

Odpadki: tudi Trst v korak s časom

MARKO MARINČIČ

Bilo je pred nekaj leti, ko so se Neapeljčani utapljali med kupi odpadkov, ki jih nikakor niso mogli spraviti proč s cest. V tistih dneh je na nekem posvetu v Gorici sodelovala gospa Carla Poli, vodja centra za predelavo odpadkov v Vedelagu pri Trevisu, kjer se ponasajo z vrhunskimi dosežki v predelovanju in ponovni uporabi vsakovrstnih odpadnih snovi. Pravkar se je bila vrnila iz Kampanje in takole komentirala izkušnjo: »Bolelo me je srce, ko sem videla tolikšno zapravljenost bogastva: kolikšen zaklad je bil zavržen ob robu cest!«.

Sodobna tehnologija danes omogoča predelavo in ponovno uporabo velike večine snovi, s katerimi smo nekoč polnili deponije, s tem nastavljali tempirano bombo okolju in zapravljali veliko bogastvo. Tudi sežiganje ni najboljše rešitev, saj iz sežigalnic pridobivamo (z javnim denarjem subvencionirano) energijo, ki se zdaleč ni vredna vloženega denarja.

Pametneje je torej predelovati odpadke. Iz starega pridobimo novo steklo z neprimerno cenejšim in okolju prijaznejšim postopkom, kot če bi izdelovali povsem novo. Enako je z aluminijem in drugimi kovinami, ponovno je mogoče uporabiti papir, karton, les, tkanine, recikliranje plastičnih mas ponuja številne možnosti ponovne uporabe.

Skoraj tretjina gospodinjskih odpadkov je organskih snovi. Iz njih je mogoče pridobiti odlično naravno gnojilo, ki se lahko dobro trži, če je le sistem ločenega zbiranja dovolj učinkovit, da se le-ti odpadki usmerijo v kompostarne.

Tržaška občinska uprava je včeraj, ob praznovanju svetovnega dneva okolja, napovedala, da namerava ubrati to smer. Predstavili so niz ukrepov, ki naj bi v kratkem močno povečali delež ločeno zbranih organskih odpadkov in se vsaj približali spoštovanju zakona, ki narekuje vsaj 65-odstotno reciklažo gospodinjskih odpadkov. Trst je še zelo daleč od tega, tudi ker razpolaga s požrešno sežigalnico, ki jo je treba vsakodnevno krmiti z odpadki.

Mestna uprava želi narediti korak naprej, kar bo dobro za okolje in tudi za žep občanov, saj je recikliranje praviloma cenejše. Stvar pa ne bo lahka. Potrebne so pravilne izbire in dobra organizacija novega sistema ločevanja odpadkov, pri čemer je nujno kapilarno osveščanje in sodelovanje občanov. Spremeniti je treba dolgoletne navade in včasih premagati male lenobe. Vendar se izplača. Izkušnje drugih dokazujejo, da je to nujna in za vse najbolj koristna pot.

FRANKFURT - Pomemben ukrep, na katerega so trgi reagirali pozitivno

Svet ECB znižal obrestno mero na rekordnih 0,15%

Banke bodo morale sredstva prenesti v realno gospodarstvo

GORICA - Poimenovanje po Ljubki Šorli

V imenu romjanske šole poklon pesnici



GORICA - V nabito polni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuš so slovensko osnovno šolo iz Romjana sinoči poimenovali po goriški pesnici in učiteljici Ljubki Šorli. Od tej praznični priložnosti so romjanski osnovnošolci v sodelovanju z Malimi romjanskimi muzikanti uprizorili predstavo z naslovom »Odeto v sonce zdi se nam življenje ...«. S poklonom pesnici, ki je imela otroke posebno rada, so zaključili letošnje šolsko leto. Izčrpano poročilo o dogodku bomo objavili jutri.

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je včeraj pričakovano znižal ključno obrestno mero na 0,15 odstotka, kar je nova rekordno nizka raven. Obrestno mero za deponiranje presežne likvidnosti pa je v ukrepu brez primere znižal v negativno območje. Ob tem je svet sprejel še niz drugih ukrepov za boj proti deflacijskim tveganjem in spodbujanje rasti. Obrestna mera, po kateri banke čez noč nalagajo denar pri ECB, je zdrsnila na minus 0,10 odstotka, kar je prvi takšen primer pri kakšni pomembnejši centralni banki. Banke bodo morale tako za depozite čez noč plačati, kar naj bi spodbudilo kroženje denarja v finančnem sistemu.

Predsednik ECB Mario Draghi (na fotografiji Ansa) je po seji sveta ponovil usmeritev centralne banke, da bodo obrestne mere zaradi inflacijskih obetov na trenutnih ravneh ostale podaljšano obdobje.

Na 11. strani



IRPEF Vlada dobila zaupnico v senatu

RIM - Senat je včeraj vladi izglasoval zaupnico za zakonski osnutek v zvezi z davkom Irpef. Odobreni maksiamandma vsebuje celo vrsto postavk, med drugimi tudi tisto, ki potrjuje obstoj deželnega sedeža Rai v naši deželi. Potrjen je ukrep obljubljenega povzviška 80 evrov za nižje plače, medtem ko bonus Irpef za številne družine pride v poštev s prihodnjim zakonom o stabilnosti.

Na 11. strani

SD in DeSUS o volilnem sodelovanju

Na 2. strani

Serracchianijeva ni všeč Gibanju 5 zvezd

Na 3. strani

Trst: danes Morje in vitovska

Na 5 strani

Devin-Nabrežina: odobren obračun 2013

Na 5. strani

V Soči se je utopila ženska iz Škocjana

Na 12. strani

TRST - Včeraj Roza obarvana nagrada Marco Luchetta

TRST - Včeraj so v Trstu objavili imena prejemnic oz. prejemnikov letošnje že enajste mednarodne novinarske nagrade Marco Luchetta. Nagrade, poimenovane po Marcu Luchetti, Saši Oti, Dariu D'Angelu in Miranu Hrovatinu bodo prejele novinarki radiotelevizije RAI Flavia Paone in Lucia Goracci, novinarka dnevnika Avvenire Lucia Capuzzi, novinarka britanskega The Guardian Weekly Magazine Harriet Sherwood in fotograf švedskega Aftonbladeta Niclas Hammarström. Nagrade bodo podelili 3. julija na večeru Naši angeli v gledališču Rossetti v Trstu.

Na 3. strani

TRST - Včeraj predstavitev na županstvu

V Trstu ločeno zbiranje organskih kuhinjskih odpadkov tudi po slovensko

Prebivalcem tržaške občine bodo danes začeli deliti informativno gradivo tudi v slovenskem jeziku o začetku ločenega zbiranja organskih kuhinjskih odpadkov, s 16. junijem pa se bo začelo nameščanje posebnih zabojnikov. V teku letošnjega leta nameravata tržaška občinska uprava in podjetje AcegasAps namestiti 2700 zabojnikov in zbrati 2200 ton organskih kuhinjskih odpadkov in tako preseči 30 odstotkov ločeno zbranih odpadkov. V letu 2015 nameravajo doseči količino 40 odstotkov, končni cilj pa je, da se Trst pridruži tistim občinam, kjer ločeno zbrani odpadki presegajo 50 odstotkov.

Na 4. strani

Zbiranje organskih
kuhinjskih odpadkov





SLOVENIJA - Dogovor o sodelovanju na predčasnih parlamentarnih volitvah

SD in DeSUS na volitve kot socialdemokratski blok

Stranki sta pripravljeni tudi na sodelovanje z ostalimi - Vse naj bi bilo jasno v tednu dni

LJUBLJANA - Stranki Socialni demokrati (SD) in Demokratična stranka upokojeencev Slovenije (DeSUS) sta včeraj ustanovili t. i. socialdemokratski blok za vse generacije. Kot je po srečanju vodil SD in DeSUS, Dejana Židana in Karla Erjavca, pojasnil slednji, na volitve odhajajo kot ločeni stranki, vsaka s svojo kandidatsko listo, ki pa sodelujeta kot socialdemokratski blok z namenom ustanoviti koalicijo za mandatirja in dati odgovor SDS, ki ima povsem drugačen program in vizijo razvoja Slovenije.

Po volitvah nameravajo DZ ponuditi mandatirja, ki bo iz stranke z več poslanci. Po Erjavčevih besedah imata stranki enake poglede na bistvena vprašanja, pri čemer se strinjajo, da je treba varovati pravice starejših ter ohraniti javno zdravstvo in javno šolstvo. Kot je pojasnil Židan, so že oblikovali štiričlansko skupino, ki bo pripravila operativni program in na nek način tudi izhodišča za koalicijsko pogodbo, ki bo ponujena tudi drugim strankam.

Židan je še dejal, da se SD »precej operativno«¹ pogovarjajo tudi s Solidarnostjo, kjer dogovor pričakujejo še v tem tednu oz. začetku naslednjega, zvečer pa se je Židan sestal tudi s predsednikom novoustanovljene stranke Verjamem Igorjem Šoltesom, s katerim sta se pogovarjala o možnosti predvolilnega sodelovanja, kar pa je na koncu stvar odločitve strank. Dodal je, da je oblik sodelovanja lahko več: predvolilno, obvolilno, dovolilno. Kar pa zadeva stranke, ki se na novo oblikujejo, kar velja tako za stranki Mira Cerarja kot Alenke Bratušek, je Židan dejal, da jim bodo dali nekaj dni časa, da se konsolidirajo, nato pa jih bodo povabili na pogovore.

Naslednji teden v petek bo imela SD konvencijo in kot pravi Židan, morajo biti stvari takrat dorečene. Že pred sestankom z DeSUS je Židan ob prihodu na sejo vlade poudaril, da iščejo takšne skupine, ki imajo možnost, da zberejo dovolj glasov, da vstopijo v DZ. Vse ostalo namreč povzroči razpršitev glasov. Pri tem je glede sodelovanja na levici poudaril, da pri SD ne gre za strah pred zmago Janeza Janše, in zagotovil, da SD ne bo imela negativne kampanje in negativnih sporočil, ker »se to ne spodobi«².

Erjavec je na vprašanje, ali je v povolilni koaliciji s SD in DeSUS dobrodošel tudi Verjamem, odgovoril, da je dobrodošel vsakdo, ki nima težav s korupcijo ali ob-

sodbami. Tako ne vidi razloga, da se mor- da ne bi za dovolilno sodelovanje pogo- varjali tudi s SLS in NSi. Za Zaveznitvo Alenke Bratušek pa je dejal, da bi se mora- lo nekam vključiti, če želi doseči rezultat, ki bi mu omogočil vstop v parlament. Po be- sedah Erjavca je Bratuškova »zamudila svo- jo priložnost«³.

Prvak SLS Franc Bogovič je v prvem odzivu na dogajanje v SD in DeSUS dejal, da sta s predsednico NSi Ljudmilo Novak »gotovo tista, ki lahko - eden ali drugi - sprejmeva izziv vodenja slovenske vlade«⁴.

Včeraj so se sestali tudi člani iz- vršnega odbora Stranke Mira Cerarja (SMC), ki so danes na prvem sestanku raz- pravljali predvsem o pripravi na volitve, odprli pa so tudi razpravo o možnih koa- licijskih povezovanjih strank pred volitva- mi. Predsednik stranke Miro Cerar pa je povedal, da se bo izvršni odbor ponovno sestal prihodnjo sredo in dokončno odlo- čil o povezovanju. (STA)



Karl Erjavec (levo) in Dejan Židan sta se že dogovorila za sodelovanje

STA

PARIZ - Danes slovesnost ob 70. obletnici izkrcanja v Normandiji Pahor: Udeležba veteranov ZZB pomembna za vse Slovence

LJUBLJANA - Predsednik Slove- nije Borut Pahor je včeraj sprejel dele- gacijo Zveze združenj borcev za vrednote NOB, ki se bo danes v Parizu udeležila slovesnosti ob 70. obletnici izkrcanja za- vezniških sil v Normandiji.

Pahor je ob tem dejal, da je udele- žba slovenske delegacije na slovesnosti v Normandiji pomembna za vse Slo- vence. Pojasnil je, da si je Slovenija ved- no prizadevala, da bi se slovenski vete- rani lahko udeležili slovesnosti, a ker Slo- venija ni bila neposredno navzoča pri iz- krcanju, nikoli ni bila vabljen. Dodal je, da gre letos za izjemo, ki velja le za to proslavo, saj za zdaj ni znano, ali bodo slovenski veterani vabljeni tudi na na- slednje proslave. Te sicer organizirajo vsaki deset let.

Stanovnik pa je povedal, da je va- bilo simbolična potrditev, da je sloven- ska narodno-osvobodilna borba v času druge svetovne vojne prispevala k za-

Pred današnjim odhodom v Francijo je predsednik Pahor sprejel delegacijo ZZB NOB

URAD PREDSEDNIKA RS



vezniškim naporom v boju proti naci- fašizmu. »Normandija je simbol soli- darnosti človeštva za boj za velike ideje,«⁵ je menil ter dodal, da bi zlasti mlajša ge- neracija morala vedeti, da gre za to, kar imamo danes, zahvala vsem tistim, ki jih danes ni več, ki so padli za boljši svet.

Slovensko delegacijo bosta v Nor- mandiji poleg delegacije članov Zveze združenj borcev za vrednote NOB za- stopali še generalna sekretarka iz urada predsednika republike Nataša Kovač ter slovenska veleposlanica v Franciji Ve- ronika Stabej.

V Sloveniji maja največji padec števila brezposelnih v zadnjih štirih mesecih

LJUBLJANA - Maja je bilo v Sloveniji registriranih 119.670 brezposelnih, kar je 3,2 odstotka manj kot aprila in 0,9 odstotka več kot maja lani, je včeraj ob- javil Zavod RS za zaposlovanje. Brez- poselnost se je zmanjšala že četrti me- sec, število brezposelnih pa se je naj- bolj znižalo prav v maju. Poleg tega šte- vilo upada hitreje kot v primerljivem obdobju lani.

Na zavod se je maja na novo prijavilo 6119 brezposelnih oz. 14,5 odstotka manj kot aprila in 11,7 odstotka manj kot maja lani. Med novoprijavljenimi je bilo 790 iskalcev prve zaposlitve, 1305 trajno presežnih delavcev in stečajnikov ter 3075 brezposelnih zaradi izteka za- poslitve za določen čas. Od 10.085 brez- poselnih oseb, ki jih je maja zavod od- javil iz evidence, se je zaposlilo oziroma samozaposlilo 7566 oseb, kar je 0,8 od- stotka manj kot aprila in 17 odstotkov več kot maja lani.

Ruski turisti v FJK

LIGNANO - Petdeset ruskih potoval- nih agentov je ta teden spoznavalo Fur- lanijo-Juljsko krajino in njeno turisti- čno ponudbo, v prvi vrsti hotele. Pred- stavniki pomembnih potovalnih agen- cij, kot sta Natalie Tours in TUI, so pri- speli iz Moskve in okolice, da bi se pred začetkom poletne sezone seznanili s pri- ložnostmi, ki jih ruskim turistom ponuja severovzhodna Italija. V Lignanu je de- želna agencija TurismoFVG priredila tri srečanja, osebe je gostom v ruskem je- ziku predstavilo turistične zanimivosti te dežele. Največji poudarek je bil na obalnih letoviščih, ki najbolj zanimajo Ruse, deželna agencija pa je predstavi- la tudi tukajšnje zgodovinsko, kulturno in naravno dediščino. V poletnih me- secih je ronško letališče s čarterskimi poleti povezano z Moskvo in Permom.

Tinkara Kovač na naši TV

TRST - Nocojšnji televizijski intervju v oddaji TDD predstavlja bo posvečen sodobni glasbeni sceni. Gostja v TV stu- diu slovenskega oddelka RAI bo pevka in kantavtorica Tinkara Kovač, ki bo go- vorila o različnih temah. Izhodišče za pogovor, ki ga bo vodila Helena Jova- novič, je njen nedavni nastop na ev- ropškem tekmovanju Eurosong. Beseda bo tekla tudi o letošnji - precej svo- jevrstni - zmagovalki. Tinkara Kovač bo dalje govorila o svojem delu, načrtih, spominih na tržaška šolska leta ter tu- di o družini, ki zanj predstavlja vir nav- diha. Oddaja bo na sporedu po večer- nem TV dnevniku, približno ob 20.50.

LJUBLJANA - V kinu Šiška in Atriju ZRC

Anja Medved v fokusu festivala Video in Progress

LJUBLJANA - V kinu Šiška se je včeraj začel festival Video in Progress. Peta edicija festivala z naslovom Odsevi preteklosti prinaša širok izbor medna- rodne video produkcije na temo urba- ne zgodovine in spomina. Umetnica v fokusu je letos Anja Medved, doma iz Nove Gorice, sodelavka goriškega Ki- noateljaja, pri katerem je v tandemu s svojo mamo Nadjo Velušček posnela vrsto dokumentarcev. Vodi tudi Zavod Kinokašča, ki se posveča ohranjanju spominov ter njihovem ovrednotenju v raziskovalni in kreativni dokumentar- ni produkciji.

Pogovor z umetnico in predsta- vitev njenega avtorskega opusa bo ju- tri od 17. do 19. ure v Atriju Znanstve- no raziskovalnega centra na Novem trgu 2. Anja Medved bo predstavila več- letni projekt spominodajalskih akcij - javnega zbiranja osebnih fotografij in



ANJA MEDVED

spominov, ki ga ob različnih priložno- stih, večinoma vezanih na izkušnjo ne- kdanje meddržavne meje, pripravlja že od leta 2007. Na podlagi akcij je nasta- lo več dokumentarnih videov, ki jih bo- do predvajali na dogodku. Ob tej pri- ložnosti bo tudi prvič javno predstavljen video Ordinacija spomina Ljubljana.

V kinu Šiška pa v teh dneh vrtijo druge Anjine filme: Moja meja, Mesto na travniku (nocoj ob 20.30), Sešivalnica spomina jutri ob 20.15.

PRIREDITVE

Jutri v Kopru Podeželje v mestu

KOPER - Jutri bo na Pristaniški uli- ci v Kopru v organizaciji Kmetijsko goz- darske zbornice Slovenije prireditve Po- deželje v mestu. Na njej se bodo s ponud- bo tradicionalnih pridelkov in izdelkov predstavljale slovenske kmetije. Namen to- kratne predstavitve slovenskega podeže- lja na Podeželju v mestu je poudariti po- men prepletanja uživanja lokalno pride- lane hrane in zdravega načina življenja.

Med 8. in 14. uro se bo na stojnicah po Pristaniški ulici predstavljalo 35 slo- venskih kmetij, ki bodo ponujale v poku- šino in prodajo najrazličnejše pridelke in dobrote, pred Taverno se bo ob 10.00 pri- čela degustacija morskih dobrot, na Car- pacciovem trgu za Taverno pa bo sočasno potekal praznik košarke.

V sklopu prireditve bo potekala tu- di dobrodelna akcija »Krompir moraš imeti«⁶ za pomoč socialno ogroženim druž- nam. Več o tem lahko preberete na www.krompirmorasimeti.si

LUKA KOPER - Dela stojijo že mesec dni

Prvi luški bazen bodo poglobljali Nizozemci

KOPER - V Luki Koper bodo izvajalca poglobljanja prvega luškega bazena potrdili prihodnji teden, neuradno pa je že jasno, da bo dela opravilo nizozemsko podjetje Van Oord, saj se je edino prijavilo na raz- pis. Dela stojijo že skoraj mesec dni, saj v Luki niso podaljšali pogodbe z italijanskim izvajalcem, ki je opravil le okoli desetino dogovorjenih del.

Projekt poglobljanja morskega dna ob kontejnerski obali koprskoga pristanišča na globino 14 metrov je ključnega pomena za nadaljnji razvoj in rast kontejnerskega pro- meta, saj poslovne stranke oziroma ladjarji napovedujejo za jesen le- tošnjega leta začetek prihoda večjih kontejnerskih ladij z ugrezom nad 13 metrov.

Prejšnji mesec so se v Luki odločili, da ne podaljšajo pogodbe

z italijansko družbo Costruzioni ge- nerali Xodo, za izbiro novega izva- jalca pa so šli v nov postopek jav- nega razpisa. Kot so včeraj za STA pojasnili v Luki, bodo izbor izva- jalca objavili prihodnji teden, potem ko bo zadevo preučila in potrdila še uprava. Neuradno pa je izvajalec že znan, saj se je na razpis prijavila le nizozemska družba Van Oord. Pri- morske novice pa tudi navajajo, da so se Nizozemci prijavili že na prejšnji razpis, a je bil tedaj izbran cenejši italijanski izvajalec. Nizo- zemci bodo po podpisu pogodbe morali dela opraviti do konca av- gusta. S predvidenim povečanjem globine na 14 metrov ter poveča- njem dovoljenega ugreza na 13,5 metra bi lahko na posamezni ladji povečali pretovor do 3500 kontej- nerskih enot.

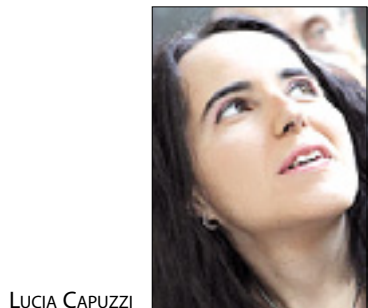


TRST - Včeraj predstavitev zmagovalk in zmagovalca enajste izvedbe

Nagrada Luchetta odeta v rožnato barvo

TRST - Letošnja mednarodna novinarska nagrada Marco Luchetta, ki jo že enajstič prireja Fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin skupaj z državno radiotelevizijsko hišo RAI in v sodelovanju z deželno ter tržaško pokrajinsko in občinsko upravo in ob podpori številnih sponzorjev, bo v znamenju prevlade nežnega spola. Med petimi letošnjimi prejemniki so namreč kar štiri novinarke. Zmagovalke oz. zmagovalec nagrad za posamezne novinarske kategorije, katerih imena so objavili na včerajšnji dopoldanski tiskovni konferenci v palači deželne vlade Furlanije Julijske krajine v Trstu, so novinarka tretje mreže RAI 3 Flavia Paone, ki bo prejela nagrado Luchetta za krajši televizijski novinarski prispevek o romskem naselju pri Giuglianu blizu Neaplja, dalje njena kolegica z iste mreže Lucia Goracci, ki bo prejela nagrado Saša Ota za daljšo televizijsko reportažo, ki jo je za rubriko Doc 3 pripravila o prizadevanju pakistanskih deklic in najstnic za priznanje pravice do izobraževanja, medtem ko bo nagrado Luchetta za najboljši časopisni članek prejela novinarka italijanskega katoliškega dnevnika Avvenire za članek o otrocih-delavcih v Boliviji. Nagrado Dario D'Angelo za najboljši članek v kakem neitalijanskem evropskem časopisu bo prejela novinarka časopisa The Guardian Weekend Magazine Harriet Sherwood, ki je pisala o vplivu izraelskih politik na mlade Palestince v Gazi. Edini moški nagrajenec je švedski fotograf časopisa Aftonbladet Niclas Hammarström, ki bo za posnetek, ki prikazuje izredno težaven položaj sirskih otrok in zaradi katerega je bil tudi sedem tednov v rokah ugrabiteljev, prejel nagrado Miran Hrovatin za najboljšo fotografijo. Tako je torej odločila žirija, ki ji je predsedoval urednik deželnih televizijskih dnevnikov RAI Vincenzo Morgante, v prihodnjih dneh pa bodo objavili tudi imena prejemnikov posebnih nagrad. Edino ime, ki je doslej prišlo na dan, je ime italijanske novinarke Lilli Gruber, ki bo prejela nagrado FriuliAdria pričevalci zgodovine, medtem ko se glede posebne nagrade, ki jo poklanja Fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, napoveduje ime, ki bo, tako po budniki, doživelo odobravanje.

Na včerajšnji tiskovni konferenci so tajnik žirije Giovanni Marzini, predsednica Fundacije Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin Daniela Luchetta, deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti in direktor deželnega sedeža RAI za FJK Guido Corso med drugim poudarili vedno večjo pomembnost nagrade, s katero se želi ovrednotiti pravo novinarstvo, ki je sad resnega dela na terenu, obenem pa se lahko uokvirja v vizijo mednarodne vidljivosti dežele FJK ter predstavlja tudi izredno priložnost za Trst, ki lahko zaradi tega postane tudi prestolnica informacijske kulture, kot je dejal znani novinar Duilio Gianmaria, ki bo vodil večer Naši angeli. Slednji bo predstavljal vrhunec tridnevja, ki se bo začelo 1. julija in bo obsegalo vrsto zanimiv srečanj o aktualnih temah z z znanimi novinarji, kot so Antonio Di Bella, Lilli Gruber, Sergio Canciani, Barbara Gruđen, Pino Scaccia, Toni Capuozzo in drugi, ki se bodo s publiko srečali v veži palače deželne vlade FJK v Trstu. Posnetek večera Naši angeli bodo predvajali 17. julija po prvi televizijski mreži RAI 1, medtem ko bo prireditev Antepremio, ki bo letos posvečena 50-letnici dežele FJK in jo bosta vodila Marinella Chirico in Giovanni Marzini, na sporedu 6. julija po mreži RAI 3 in 9. julija po mreži RAI 3 Bis. Po mreži RAI 1 pa bodo v avgustu predvajali tudi vsebino nagrajenih prispevkov. (iž)



LUCIA CAPUZZI



LUCIA GORACCI



FLAVIA PAONE



HARRIET SHERWOOD



NICLAS HAMMARSTRÖM



Z včerajšnje predstavitev v palači deželne vlade FJK v Trstu

FOTO DAMJ@N

DEŽELNI SVET FJK - Enoletni obračun Gibanja petih zvezd

»Ponosno v opoziciji«

Peterica svetnikov zelo kritična do Debole Serracchiani in njenega odbora - Menijo, da je minimalni dohodek uresničljiv načrt

TRST - Peterica deželnih svetnikov Gibanja petih zvezd je »ponosno v opoziciji« in ostaja zelo kritična do levosredinske večine. Včeraj so predstavniki druge sile v deželnem svetu (pet svetnikov ima tudi stranka Forza Italia) ocenili enoletno delo v deželnem svetu. Kritizirali so nedoslednost Debole Serracchiani in deželnega odbora, ki naj ne bi izvajala programa oz. izpolnjevala obljub.

Načelnica svetniške skupine Eleonora Frattolin je na novinarski konferenci povedala, da je skupina v tem letu predstavila štiri zakonske osnutke in druge dokumente, ki naj bi bili v sozvočju s programom leve sredine ter hitro izvedljivi, a se niso udejanjili. Prav v teh dneh se je med predsednico in predstavniki gibanja vnela polemika glede njihovega predloga o uvedbi zajamčenega minimalnega dohodka. Predsednica je izjavila, da predlagatelji sploh niso na-

vedli, koliko sredstev bi bilo potrebnih in kje naj bi jih našli, zato je načrt označila kot golo propagando. »Univerzalni temeljni dohodek je bila ena izmed točk programa Debole Serracchiani, zdaj pa pravi, da ni sredstev. Mi odgovarjamo, da se denar najde, odvisno je od političnih odločitev,« je včeraj povedala Frattolinova.

Večina je zavrnila zakonski osnutek o ocenjevanju škode na zdravju »preprosto z izjavami v medijih, ne da bi obravnavala vsebino dokumenta,« je še dejala. Po mnenju svetnikov Grillovega gibanja je bil deželni odbor doslej neučinkovit na področju nižanja stroškov politike, medtem ko so se oni sami odrekli delu svetniške plače in privarčevano vsoto - v skupnem znesku 300.000 evrov - dodelili skladu za majhna in srednja podjetja. V deželi medtem kljub preiskavam ostajajo na uradnih položajih razni osumljenci, plačila v višini 10 evrov za zdravstve-

ne storitve niso ukinili, krajinski in energetski načrt se razvijata prepočasi, boj proti brezposelnosti ni učinkovit. Med številne sporne poteze deželnega odbora so Frattolinova in somišljeniki uvrstili tudi dokapitalizacijo deželnih družb, vztrajanje pri načrtu visokohitrostne železnice, netransparenten postopek sprejemanja zdravstvene reforme idr.

Deželna svetnica Elena Bianchi je dejala, da so za Serracchianijevo značilne izjave v slogu večne volilne kampanje. »Z nami ravna pokroviteljsko, konkretni predlogi pa jo motijo. Zavzemamo se za čistejšo in učinkovitejšo Deželo,« je povedala.

Odzval se je deželni svetnik Demokratske stranke Franco Codega, ki je odvrnil: »Ponosno predstavljamo večino.« Zatrnil je, da levosredinska večina sprejema zelo otipljive ukrepe: omenil je znižanje svetniških plač, ukinitve preživetnin ter 90-odstotno znižanje stroškov za svetniške skupine, ukinitvev pokrajin, nov deželni industrijski načrt ter 150-milijonske investicije za zagon gospodarstva, pa tudi pozitivno reševanje velikih industrijskih kriz (Electrolux, Ideal Standard).



Andrea Ussai, Eleonora Frattolin, Elena Bianchi, Ilaria Dal Zovo, Cristian Sergio ARHIV

KOROŠKA Slovenski pravniki: Dvojezično sodstvo ni zgled za Evropo

CELOVEC/DUNAJ - Dvojezično sodstvo na Koroškem dobro deluje, zgled za Evropo pa nikakor ni, saj pri okrajnih sodiščih večina koroških Slovencev nima možnosti uporabljati svoje materinščine. S tem jasnim stališčem so se v (avstrijskem) Društvu slovenskih pravnikov odzvali na trditve avstrijskega ministra za pravosodje Wolfganga Brandstetterja (ljudska stranka - ÖVP), ki je v okviru svojega obiska pretekli teden na Koroškem dejal, da je dvojezično sodstvo na Koroškem »v evropskem merilu zgledno urejeno«.

Govornik Društva slovenskih pravnikov, odvetnik Rudi Vouk, je v zvezi s temi izjavami opozoril, da izven treh sodnih okolišev ni možnosti za rabo slovenščine na Koroškem. Slovenščina je kot uradni jezik dovoljena le na okrajnih sodiščih v Pliberku, Železni Kapli in Borovljah, zunaj teh sodnih okolišev pa pripadniki slovenske narodne skupnosti na Koroškem pravice do rabe slovenščine na sodišču nimajo. Odvetnik Vouk zato tudi opozarja novega ministra za pravosodje, da bi bile reforme nujno potrebne. Po njegovem bi se morala pravica pripadnikov slovenske manjšine na Koroškem razširiti vsaj na okrajna sodišča v Velikovcu, Celovcu in Beljaku, kjer živi dokaj velik del manjšine. Po mnenju Rudija Vouka je čas za reforme zdaj zelo ugoden, saj na Koroškem in tudi v Avstriji v prihodnjih štirih, petih letih ni deželnih oz. državnih volitev in bi se tematika lahko obravnavala v dokaj stvarnem vzdušju.

Konec prejšnjega tedna sta bila na delovnem obisku na Koroškem pravosodni minister Brandstetter in minister v uradu zveznega kanclerja Josef Ostermayer (socialdemokratska stranka - SPÖ), ki sta obiskala dvojezično okrajno sodišče ter muzej Wernerja Berga v Pliberku, kjer je trenutno na ogled čezmejni razstavni projekt z deli avstrijskih in slovenskih sodobnih umetnikov »Podobe telesa - Körperbilder«.

Minister Brandstetter je takrat zagotovil, da zaprtje dvojezičnih okrajnih sodišč v njegovem mandatu ni tema. Pri tem je pristavil, da je morebitna sprememba obstoječe ureditve mogoča le v soglasju z deželo in če bi se s tem strinjali vsi - torej tudi slovenska manjšina. Diskusija o zaprtju okrajnih sodišč na Koroškem (in tudi v ostali Avstriji) poteka že nekaj mesecev v sklopu upravne reforme, na Koroškem pa naj bi varčevalni ukrepi prizadeli tudi dvojezična okrajna sodišča v Borovljah, Železni Kapli in Pliberku. (il)

KB1909 Società per azioni Delniška družba, Ul. Malta 2 - 34170 Gorica; vpis v poslovni register podjetij v Gorici št. 00064860315, vpisani in vplačani osnovni kapital 37.587.504,50 €

Vabimo vas na redno skupščino delničarjev, ki bo v edinem sklicu v **petek, 27. junija 2014**, ob 18.00 uri v Kulturnem domu v Gorici, Ul. I. Brass 20.

Dnevni red:

1. Predstavitev ločenih in konsolidiranih računovodskih izkazov z dne 31.12.2013; sklepi.
2. Pooblastila za razpolaganje z lastnimi delnicami; določitev pristojnosti in pooblastil; sklepi.
3. Razno.

Na osnovi zakonskih določil in statuta se bodo redne skupščine lahko udeležili imetniki rednih delnic, ki so od banke, pri kateri so delnice deponirane, prejeli ustrezno potrdilo.

Za upravo
Boris Peric, predsednik


OBČINA TRST - Najprej informiranje občanov, nato nameščanje zabojnikov

Začenja se ločeno zbiranje organskih kuhinjskih odpadkov

Z današnjim dnem bodo na domove prebivalcev tržaške občine začele prihajati večje ovojnice z informativnim gradovim - tudi v slovenskem jeziku - o začetku ločenega zbiranja organskih kuhinjskih odpadkov, prihodnjega 16. junija pa se bo začelo nameščanje posebnih zabojnikov za zbiranje teh odpadkov, ki se bodo tako pridružili že obstoječim zabojnikom za zbiranje drugih odpadkov, plastike, papirja ter stekla in pločevink.

Začenja se torej zadnja faza uredništvu so začeli brneti kot redkokdaj prej, iz česar je mogoče sklepati, da je vprašanje skupne organizacije zamejcem tako intimno pri srcu, da je požgečalo njihov navdih in ustvarjalnost.

Začenja se torej zadnja faza uredništvu so začeli brneti kot redkokdaj prej, iz česar je mogoče sklepati, da je vprašanje skupne organizacije zamejcem tako intimno pri srcu, da je požgečalo njihov navdih in ustvarjalnost.

Organski kuhinjski odpadki predstavljajo približno četrtnino vseh odpad-

Informacije o ločenem zbiranju organskih kuhinjskih odpadkov so na voljo tudi v slovenskem jeziku



kov, je dejal Dalmaso (posameznik naj bi letno proizvedel kakih 500 kg odpadkov, od teh naj bi bilo kakih 125 kg organskih kuhinjskih odpadkov). Danes se torej začenja informativna kampanja z grad-

vom, ki so ga kot že rečeno natisnili tudi v slovenskem jeziku in vsebuje informacije o zbiranju organskih kuhinjskih odpadkov oz. o tem, kaj v posebne zabojnike sodi in kaj ne. 16. junija bodo kot

že rečeno začeli nameščati 240-litrse zabojnike sive barve z rjavim pokrovom, ki bodo pritrjeni na nosilce, ki jih bodo varovali pred sunki burje. Najprej jih bodo začeli nameščati v Naselju sv. Sergija in Poggi Paese, zatem z dvotedenskiimi presledki v kraških rajonih (30. junija), v ulicah Campanelle, Baiamonti in Valmaura ter v Škednju (14. julija), na Melari, pri Sv. Alojziju in v Lonjerju (28. julija), pri Sv. Vidu in Sv. Jakobu (11. avgusta), pri Sv. Ivanu in univerzi (1. septembra), v Ul. Commerciale (15. septembra), v Rojanu, Barkovljah in na Greti (29. septembra), pri Stari mitnici (20. oktobra) in nazadnje v mestnem središču (3. novembra). V teku letošnjega leta nameravajo namestiti 2700 zabojnikov, ki jih bodo dodali ekološkimi otokom, s katerih pa bodo odstranili 600 zabojnikov za druge odpadke, preuredili bodo tudi ekološke otoke, zato bo morda pot do najbližjih zabojnikov odslej nekoliko daljša. Organske kuhinjske odpadke bo treba najprej spraviti v biološko razgradljive vrečke, ki jih bo treba potem dati v zabojnike. Odpadke bodo odnašali približno trikrat tedensko, iz Trsta pa jih bodo vozili v Maniago, kjer deluje tovarna Bioman in kjer bodo odpadke predelali: iz tone organskih kuhinjskih odpadkov je namreč mogoče proizvesti 100 kubičnih metrov bioplina, ki nudijo 200 kilovatnih ur električne energije, in 400 kilogramov komposta. (iž)

KONEC TEDNA

Vrača se Bioest

Jutri in v nedeljo bo z geslom »Sejemo mesto« zaživel letošnji sejem naravnih izdelkov Bioest. Obiskovalci se bodo sprehajali po Trgu Ponterošo (Rusi most), kjer bodo imeli svoje stojnice civilna služba ARCI, proizvodi »od proizvajalca neposredno do kupca« in drugi. Pri Joyceovem (oz. »Kratkem«) mostu bo prostor za dobro počutje z dejavnostmi, ki bodo potekale ves dan, na Trgu Sv. Antona novega bodo predavanja in koncerti. Dvodnevni sejem bo odprt od 9. do 22. ure.

Tržaški občinski odbornik za gospodarski razvoj Edi Kraus je na predstavitvi zaželel organizatorjem lep uspeh ter poudaril, da je sejem za Občino Trst pomembna prireditev, ki spodbuja kulturo bioloških izdelkov ter zdravega življenjskega sloga. Predsednik združenja Bioest Andrea Starz in odgovorna za organizacijo sejma Tiziana Cimolino sta spomnila, da prirejajo Bioest od leta 1993 in da je to eden najbolj znanih italijanskih sejmov iz tega posebnega sektorja. Poudarila sta tudi, da sloni vse skupaj predvsem na delu prostovoljcev, obiskovalce pa bo letos vabilo 180 stojnic. Sodelujejo kmetje z biološkimi in biodinamičnimi pridelki, majhna podjetja, ki predelujejo živila, obrtniki in umetniki, proizvajalci tekstilnih izdelkov, specializirani založniki in še bi lahko naštevali.

RADIO TRST A - Radioaktivni val

Krovna MSI?

Predlogi za ime nove skupne krovne organizacije

Radioaktivni val, dopoldanska oddaja Radia Trst A, že vrsto let združuje v poslušanju zamejce vseh vrst, sort in prepričanj. Ob skorajšnjem koncu letošnje sezone so se njegovi stvaritelji odločili, da bodo nadgradili to značajno povezovalno vlogo z zelo jasnim in predvsem plemenitim namenom: še bolj okrepiti enotnost med Slovenci v Italiji.

Iz tega častivrednega gibala se je včeraj porodila zamisel, ki jo je uredništvo oddaje poslalo v eter v obliki zanimivega vprašanja. Voditelja Boris Devetak in Evgen Ban sta zveste poslušalce vprašala, kateri naslov oziroma ime bi dali novoustanovljeni skupni organizaciji Slovencev v Italiji.

Odziv je bil nad vsakim najbolj rožnatim pričakovanjem. Telefoni v uredništvu so začeli brneti kot redkokdaj prej, iz česar je mogoče sklepati, da je vprašanje skupne organizacije zamejcem tako intimno pri srcu, da je požgečalo njihov navdih in ustvarjalnost.

Tako se je porodila cela vrsta predlogov, naslovov, imen in kratic, ki so jih kreatorji tudi pojasnili in utemeljili. Nekateri so začeli skoraj pri koncu, s črko »Z«, kot ... Začasna. Drugi so bili ... versko navdihnjeni: Verjemi, ne bo ti žal!

Dva predloga sta bila malce esovsko obarvana: eden je imel jugoprizvok: SS - Slovenska Samouprava, drugi pa poljskega: SS - Slovenska So-

lidarnost.

KOLC (beri: KOLIC) naj bi bila Korporativna organizacija ljubiteljev celovitosti. O.B. (beri: obe) naj bi bila Organizacija bekarjev (v smislu Slovencev na bjeki ...). Gurmanski poslušalec je združil zamejce v skupno omako: ZOS - Združeno Organizacijo Slovencev. Nekdo je predlagal zaton (SLO-MRAK), drugi zelo ritmično ime (Ples na novo), spet drugi je novi skupni organizaciji vzkliknil: Živjo naši in vaši! Slišati pa je bilo tudi ime, sicer uprto v prihodnost, a z zaznavno italijansko nostalgijo nianso: MSI - Moderni Slovenci v Italiji.

Zaradi res izrednega zanimanja za to družbeno tako pomembno temo bosta Ban in Devetak še danes (od 8.40 do 9. ure) zbirala v živo predloge za novo ime skupne organizacije (brezplačna telefonska številka 8001085333), zainteresirani pa lahko glasujejo tudi preko facebooka ali po elektronski pošti radioaktivnival@rai.it. Tudi sama sta predlagala ime, ki pa bi prišlo v poštev samo v najbolj nujnih primerih: SOS - Skupna organizacija Slovencev.

Ob koncu telefonskih klicev bosta voditelja izbrala najzanimivejše ime, s čemer pa ne bo konca njunih prizadevanj za združitev Slovencev v Italiji. Prihodnji teden bo namreč radioaktivna ekipa za novoimenovano skupno organizacijo iskala novega skupnega predsednika.

M.K.

OBČINA TRST - Ob svetovnem dnevu okolja

Zeleno srce otrok



več fotografij na
www.primorski.eu

Razposajenosti na Velikem trgu ni manjkalo

FOTO DAMJAN



Več kot tisoč otrok in mladih, ki obiskujejo šole in vrtce v tržaški občini, je v tržaškem mestnem središču včeraj praznovalo svetovni dan okolja in popestrilo že drugo izvedbo pobude občinske uprave Trst ljubi okolje, ki je potekala v okviru projekta 3R v sodelovanju s Pokrajino Trst, Podjetjem za zdravstvene storitve, Deželnega šolskega urada in deželno agencijo za okolje Arpa. Mladi udeleženci pobude so na Verdijeve in Borznm trgu, na Trgu Hortis in v galeriji Tergesteo imeli na voljo preko 40 različnih dejavnosti, od male tržnice zelišč in pridelkov do delavnic in animacij, na Velikem trgu pa so uprizorili »flash-mob« dogodek z oblikovanjem velikega zelenega srca.

Lažni karabinjer ogoljufal zakonca pri Sv. Ani

Okrog 40 let star moški se je v sredo dopoldne pojavil pred vrati nekega stanovanja pri Sv. Ani, se predstavil kot karabinjer ter z zvijačo okradel priletna zakonca. Temnolasec, visok približno 180 centimetrov, je potrkal na vrata stanovanja v Ul. Almerigotti in dejal, da je karabinjer (uniforme ni imel). Na hitro je pokazal izkaznico in pojasnil, da mora pregledati bankovce, ki jih je izdala bančna poslovalnica pri Sv. Ani. V tej banki imata zakonca dejansko svoj tekoči račun, kar pomeni, da se je goljuf dobro pripravil. Stanovalka mu je zaupala, obrnila se je in stopila do sobe, v kateri je železna blagajna. Iz nje je vzela 600 evrov, »karabinjer« pa ji je sledil in izmaknil škatlice z nakitom. Prišel je še mož, ki je prav tako nasel domnevemu predstavniku oblasti ter mu izročil 50 evrov. Goljuf ji ma je dejal, da gre po pripomoček v avto, nakar se ni več vrnil (denar in nakit pa tudi ne). Zakonca sta potem poklicala policijo, a je bilo že prepozno. Tržaška kvestura opozarja, da so tovrstne goljufije pogoste ter vabi občane, še posebno priletne, naj ne vabijo neznancev v hišo ter naj ob najmanjšem dvomu brez oklevanja pokličejo na številko 113.



DEVIN-NABREŽINA - Poročilo odbornika za finance Lorenza Corigliana

Obračun 2013: davčni pritisk nižji za 30 evrov

Elena Legiša je med včerajšnjo sejo devinsko-nabrežinskega občinskega sveta opozorila: ni sredstev za popravilo lukenj na cestah v kraških vaseh. Predstavnica Zveze levice je »obtožila« pakt stabilnosti, ki onemogoča občini, da bi kaj več storila za ljudi in ozemlje.

Marisa Škerk je takoj pripomnila, da bi morali občanom pojasniti, kaj pomeni pakt stabilnosti. Potem bi morda razumeli, zakaj v občini ni bila še urejena toponomastika in zakaj so dela za obnovo nabrežinskega trga ustavljena, je pripomnila svetnica Demokratske stranke.

Njuna posega med razpravo o obračunu 2013 sta nakazala, kakšen razkorak obstaja med pričakovanji in željami ljudi in tistim, kar je občina opravila v lanskem letu, »enem najhujših v vsej povojni zgodovini občine,« kot ga je ocenil nekdanji župan Giorgio Ret. Ko bi tisti, ki nergajo nad inertnostjo, ne-delavnostjo občinske uprave, slišali poročilo občinskega odbornika za proračun in finance Lorenza Corigliana, bi, verjetno, malce spremenili svoja mnenja ...

Obračun 2013 je prvi iz obdobja Kukanjeve uprave. Novi župan je prevzel občino v roke prav v času najhujše gospodarske krize, kljub temu pa je njegovi ekipi uspelo omiliti njene negativne učinke. Poslovno leto se je zaključilo s presežkom v višini nekaj več kot 162 tisoč evrov, in sicer na podlagi minimalnega negativnega salda tekočih stroškov (minus 1.559 evrov) in izdatnega presežka iz investicij (164.156



Lorenzo Corigliano



Elena Legiša



Marisa Škerk

evrov). »Kar pa ni povsem dobro,« je opozoril odbornik Corigliano, »ker to pomeni, da nismo uspeli investirati, kar smo načrtovali.« »Krivec« je znan: pakt stabilnosti je zamrznil investicije, zato ni bilo moč porabiti pridobljenih sredstev.

Odbornik pa je posredoval celo vrsto števil, ki kažejo na dobro delovanje občine. Tako se je davčni pritisk na občana lani znižal za kakih 30 evrov (sedaj znaša 514 evrov). Od davka na odpadke Tares (ki ga morajo po novem občani kriti stoo odstotno) je občina prejela milijon 301.416 evrov, stroški za odvoz odpadke pa so bili za kakih 20 tisoč evrov nižji (milijon 280 tisoč evrov). Uprava se ni uštelila in navila občanom davek. Zgodilo se je preprosto sledeče: lani so občani Devina-Nabrežine »proizvedli« manj odpadkov, zato je bil strošek za njihov odvoz nižji od načrtovanega. Znižanje odpadkov je eden od pokazateljev poostitve gospodarske krize

(ljudje manj kupujejo, zato tudi manj »odvržejo« ...). Podatki zadnjih dveh mesecev kažejo na rahlo povečanje odpadkov, iz česar gre sklepati, da naj bi se gospodarski položaj v občini izboljšal. Preostanek 20 tisoč evrov bo občina vsekakor vložila v sklad davka Tares za letošnje leto, tako bodo količniki nekoliko nižji.

Corigliano je opozoril še na nekatere druge pokazatelje krize. Leta 2011 je občina od gradbenih dovoljenj izdala milijon 250 tisoč evrov, lani le 107 tisoč.

Kljub krizi se je zadolžitev občine znižala lani za 143 tisoč evrov in znaša nekaj več kot 2 milijona evrov, To je 14,83 odstotka tekočih stroškov, kar je zelo nizko.

Občina je posvetila veliko pozornost socialnemu področju (stroški za socialo so znašali 5.843.000 €, 145 tisoč več kot pred štirimi leti), in vzgoji (1.498.000 € ali 80 tisoč več kot leta 2009). Vse službe in servisi pa so ostali nespremenjeni.

Pač pa so se znižali stroški za osebje in sedaj znašajo 30,49 odstotka tekočih stroškov, to je krepko manj od zakonsko določene meje 35 odstotkov (a leta 2009 so s 35,33 odstotka presegli to limito ...).

V bistvu: občina je odgovorno varčevala, opravila je svoje, več ne more. Tudi zato, ker so bili državni prispevki skromni (vsega 85 tisoč evrov). Občina pa se lahko ponaša še z enim podatkom: podjetja, ki so opravila javna dela, je izplačala povprečno v 38 dneh, medtem ko predvidevajo evropske norme rok 90 dni za poravnavo tovrstnih dolgov.

Po obsežni razpravi (posegli so še svetniki Rozza, Gotter, Forčič, Terčon, Ulcigrai, Pallotta, Moro in Romita) je bil obračun 2013 odobren z glasovi levosredinske večine, Ret se je vzdržal, ostali svetniki desne sredine pa so glasovali proti.

Sedaj čaka upravo župana Vladimirja Kukanja priprava proračuna za letošnje leto. Devinsko-nabrežinski upravitelji so se odločili, da bodo finančni dokument pripravili s soudeležbo občanov. Tako bodo imeli tudi prebivalci možnost predhodnega vpogleda »v račune«, in spoznali težave, s katerimi se mora uprava soočiti za uskladitev želja občanov s strogimi zakonskimi predpisi. V ta namen bo odbor priredil vrsto sestankov z občani po vaseh. Uvodno srečanje bo že v ponedeljek, 9. januarja, ob 20.30 v Kamnarski hiši Iga Grudna v Nabrežini.

M.K.

Dijaki in raziskovalci

Z današnjim nagrajevanjem (od 11. ure) se bo na glavnem sedežu tržaške univerze zaključil projekt Flash Forward 2, pri katerem je sodelovalo tristo dijakov tržaških višjih srednjih šol. Projekt financira Dežela FJK, pobudnice so tri deželne univerze - tržaška, videmska in visoka šola SISSA. Dijaki so aktivno sodelovali z raziskovalci, danes pa bodo v sodelovanju z Občino Trst nagradili najboljše izdelke. Med sodelujočimi šolami je tudi znanstveni licej Franceta Prešerna.

Na novo ustvariti levico

Tržaški odbor za Listo Tsipras po dobrem volilnem rezultatu vabi vse, ki so sodelovali pri tem uspehu, da nadaljujejo na začrtani politični poti. Pobudniki poudarjajo, da je treba v Italiji na novo zgraditi levico ter upoštevati priložnosti, ki se danes ponujajo. Omenjeni odbor prireja drevi ob 18. uri javno srečanje na sedežu stranke SEL v Ulici Martiri della Libertà 18. Govor bo o evropskih volitvah ter o perspektivah za levico v Italiji.

Reševanje pri Botaniku

Včeraj okrog 11.15 je na območju Botanika stekla reševalna akcija, saj je moški po zdrsu resno tvegal, da pade v prepad. Moški je na Obalni cesti preskočil varnostno ograjo in se peš odpravil po strmini navzdol proti plaži, nekaj metrov nižje pa je izgubil ravnotežje in padel. Znašel se je na robu prepada, uspelo pa mu je poklicati na pomoč. Naposled so ga rešili, v akciji so sodelovali gorski reševalci, gasilci in služba 118.

ZGONIŠKA OBČINA - Takojšen poseg

Križišče pri Devinščini: luknji bijejo ... zadnje ure



Popravilo ceste v križišču za Proseško postajo

Velika luknja v križišču nekdanje trbiške ceste in odcepa za Proseško postajo imo .. ure štete. V sredo, le nekaj ur potem, ko je bila posneta v včerajšnji številki dnevnika objavljena slika o luknji, je zgoniška uprava začela popravilo križišča na cesti med Devinščino in Proseško postajo.

»Postopek za popravilo omenjenega poškodovanega cestišča spada v okvir asfaltiranja in drugih posegov na cesti, ki potekajo na Devinščini že od 6. maja dalje,« je včeraj pojasnil odgovornik za organizacijski položaj tehničnih in tehnično-vzdrževalnih služb zgoniške občine Aleš Petaros.

Občina Zgonik je pred časom prejela od deželne uprave prispevek za popravilo cest na Devinščini. Uvidela pa je, da bi bilo treba - za zagotovitev var-

ne vožnje - popraviti tudi cestni tlak v križišču za Proseško postajo. Zato je zaprosila pristojne deželne urade za dovoljenje, ki bi omogočilo uporabo namenskega prispevka za tlakovanje cest na Devinščini tudi za popravilo poškodovanega cestnega tlaka v križišču za Proseško postajo. Deželni tehniki so ustno privolili, pisno dovoljenje pa je prispelo na občino 12. maja.

Občinski tehnični urad je v nekaj dneh pripravil varianto načrta, ki je vključeval popravilo nevarnega križišča. Slednjega je najprej pozitivno ocenila pokrajina, za njo še pristojna deželna komisija, ki preverja statične načrte. Po njenem ugodnem mnenju je občina na vrat na nos odobrila varianto, tako so lahko pred dvema dnevnoma dela stekla.

M.K.

DRUŠTVO KRAŠKIH VINOGRADNIKOV - V prenovljeni ribarnici

Danes Morje in vitovska

Razstava in pokušnja - Pred tem zasedanje o »junaškem vinogradništvu« na Krasu in drugod

Po predstavitvi pretekli teden, po torkovi vodeni pokušnji z elitnim sommelierjem Dennisom Metzom in po sinočnjem tematsko-gastronomskem srečanju v restavraciji Devetak na goriškem Vrhu je kraljica kraških vin - vitovska - dočakala danes svoj dan. Že osmi po vrsti, odkar so se kraški vinogradniki odločili, da jo je treba primerno počastiti, a tokrat bogatejši kot kdajkoli prej.

Prizorišče praznika bo že spet tržaško nabrežje. Najprej bo - na mestni strani - v hotelu Savoia Excelsior zasedanje o tako imenovanem junaškem vinogradništvu. Sledilo bo - na morskni strani - uradno odprtje prireditve v prenovljeni nekdanji ribarnici, kjer bodo kraški vinogradniki dali na pokušino svoja vina.

Na zasedanju (ob 15. uri) bo govor o vinogradništvu v ekstremnih naravnih pogojih, kakršno je tisto na Krasu, a tudi na nekaterih drugih italijanskih območjih, kot so sicilska Marsala (o njem bo govoril tamkajšnji vinar Antonino Baracco), otok Giglio (pričeval bo Francesco Carfagna) in ligurski vinorodni okoliš Cinque Terre (vinar Walter De Battè). Kraški doprinos bo posredoval predsednik Društva kraških vinogradnikov Benjamin Zidarich. Srečanje bosta z lastnim znanjem obogatila zgodovinar območja Fulvio Colombo in poznavalec hrane Stelio Smotlak, medtem ko bo »oblast« zastopal podpredsednik Furlanije-Juljske krajine in odbornik za kmetijstvo Sergio Bolzonello.

Za mizo bo sedel tudi podpredsednik deželnega združenja sommelierjev Roberto Filipaz. Njegova prisotnost je sila dragocena, saj je prav povezava med kraškimi vinogradniki



in tržaškimi sommeljerji omogočila kakovostno rast pobude, h kateri je leto pristopila tudi udeležitelj tržaških javnih lokalov Fipe. Številne restavracije in gostilne v mestu in okolici namreč že cel teden ponujajo gostom menije, nalašč prirejene za poudarjanje kakovosti vitovske.

Uradno odprtje Morja in vitovske bo ob 17. uri. Svojo vitovsko bo dalo na pokušino 26 vinogradnikov s Krasa, Brega, iz Slovenije in Goriške. Po vrsti: Bajta, Andrej Bole, Castello di Rubbia, Castelveccchio, Gabrijel Cernigoj, Jožko Colja, Matej Colja, Branko & Vasja Čotar, Čotova klet, Andrej Debelis, Lisjak (Dutovlje), Fabjan, Igor Grgič, rado Kocjančič, Martin Košuta, Mae4j Lupinc, Andrej Milič-Zagrski, Stanko Milič, Parovel, Škerk,

Škerlj, Štoka, Vinakras, Emil in Ken Tavčar, Širca-Kodrič, Benjamin Zidarich. Ob degustaciji vina bodo lahko obiskovalci (do 23. ure) poskusili tipične kraške prehrabmenih specialitet in morske dobrote.

Jutri bo v nekdanji ribarnici repriza degustacije vitovske in domačih specialitet (vedno od 17. do 23. ure).

V nedeljo pa bodo lahko najbolj strastni ljubitelji vitovske obiskali (preko rezervacije) nekatere kraje (beri: kleti), v katerih se vino rojeva. To so Bajta (Bajta), Castello di Rubbia (Vrh), Castelveccchio (Zagradec), Igor Grgič (Padriče), Rado Kocjančič (Kroggle), Andrej Milič-Zagrski (Zagradec), Parovel (Boljunec), Škerk (Praprot), Škerlj (Salež) in Benjamin Zidarich (Praprot).

M.K.



UNIVERZA - Evropska mreža EMT Priznanje Visoki šoli za tolmače in prevajalce

Štiri italijanske in ena slovenska univerza so na področju prevajanja med najboljšimi v Evropi. Tako ocenjuje Evropska komisija, ki je objavila seznam univerz, sprejetih v mrežo evropskega magistrskega študija prevajanja (EMT). Med 60 univerzami iz 21 držav članic Evropske unije sta tudi Visoka šola za tolmače in prevajalce v Trstu (sedež ima v Narodnem domu v Ulici Filzi) ter oddelek za prevajalstvo Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Te ustanove bodo za naslednjih pet let prejele znak kakovosti najboljših magistrskih študijev prevajanja.

EMT je načrt, ki je bil na evropski ravni sprejet leta 2009 na pobudo generalnega direktorata Evropske komisije za prevajanje. Njegov namen je izboljšati usposabljanje prevajalcev in pritegniti najboljše prevajalce za delo v evropskih institucijah. EMT spodbuja izmenjave in medsebojno svetovanje, izboljšanje učnih standardov, učne načrte, prilagojene potrebam trga za izboljšanje zaposljivosti diplomantov ter oblikovanje pravega evropskega trga za prevajalce. Letos se je za vstop v evropsko mrežo potegovalo 114 programov, komisija je sprejela dobro polovico prosilcev.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 6. junija 2014

NORBERT

Sonce vzide ob 5.16 in zatone ob 20.51 - Dolžina dneva 15.35 - Luna vzide ob 13.33 in zatone ob 1.48.

Jutri, SOBOTA, 7. junija 2014

ROBERT

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25 stopinj C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter 5 km na uro jugovzhodnik, nebo delno oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20 stopinj C.

Lekarne

Od torka, 3., do sobote, 7. junija 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in
od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 6 - 040 368647.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

VZPI-ANPI KRIŽ in SKD Vesna prirejata v nedeljo, 8. junija, avtobusni izlet v Istro ob 70-letnici usmrtnitve domačina, partizanskega komandanta Marija Maganje. Osrednja prireditev bo v Pičnu pri Pazinu. Info in vpis na tel.: 348-9234060 (Igor), 328-8766890 (Jurij) in 040-2209058 (Ljudski dom).

KRU.T., v sodelovanju z DSU Trst, vabi v četrtek, 12. junija, na popoldansko delavnico »Modrina cvetoče sivke« v Ivanji Grad pri Komnu. Ogledali si bomo sivkina polja in sledili učni delavnici. Info: Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

SPDT vabi na Dan slovenskih planinskih doživetij, ki bo v soboto, 14. junija, v Bohinjski Bistrici. Jutranjim vodenim izletom različnih težavnostnih stopenj bo sledila slavnostna prireditev. V Bohinjsko Bistrico se bodo pohodniki podali s vlakom, ki odpelje iz Nove Gorice ob 7. uri 35 minut. Zbirališče na novogoriški železniški postaji ob 7.15.

KLUB PRIJATELJSTVA - VINCENCIJEVA KONFERENCA vabita tržaške in goriške prijatelje na celodnevni avtobusni izlet v Soško dolino, z ogledom Kobarida (Muzej I. svet. vojne) in Tolmina, v četrtek, 26. junija, z odhodom s Trsta in možnostjo postanka v Gorici. Informacije in vpis na tel. 040-225468, 347-1444057 (Vera).

Čestitke

Draga nonota KARMELA in DANILO! Danes je za vaju poseben dan...saj minilo je 49 let, odkar sta zapustila samski stan! Še mnogo, mnogo sreče za dva, zdravja in veselja za oba, vama želita Erika in Elena.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.00 »3 Days to kill«
CINEMA DEI FABBRI - 16.30 »Alla ricerca di Vivian Maier«; 18.00 »365 Paolo Fresu«
FELLINI - 16.00, 20.00 »Grand Budapest hotel«; 18.00, 21.45 »Maps to the stars«
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.45, 21.00 »Le meraviglie«
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Incompresa«
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.50, 21.15 »Walesa - man of hope«
KOPER - PLANET TUŠ - 16.20 »Grace Monaška«; 18.30 »Hiša velikega čarodeja«; 16.00 »Hiša velikega čarodeja 3D«; 17.30, 20.45 »Možje X: dnevi prihodnje preteklosti«; 16.30 »Na robu jutrišnjega dne«; 20.10, 22.00 »Na robu jutrišnjega dne 3D«; 16.10, 22.20 »Seks na eks«; 18.40, 20.20 »Sosed«; 15.30, 20.00 »Zlohotnica 3D«; 17.00, 19.00 »Zlohotnica«; 21.00 »Pionir«; 17.50 »Nevidna ženska«; 18.15, 20.30, 22.30 »Kako ne umreti na Zahodu«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.50, 21.15, 21.50 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; Dvorana 2: 16.30, 20.10, 22.10 »Edge of tomorrow - Senza domani«; Dvorana 3: 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Tutta colpa del vulcano«; Dvorana 4: 16.30, 18.10, 19.50, 21.30, 22.00 »Disney's Maleficent«; 18.40, 20.15 »Disney's Maleficent 3D«; 16.40, 18.20 »Gooool!«
SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
THE SPACE CINEMA - 16.10, 18.50, 21.30 »X-Men - Giorni di un futuro passato«; 16.00, 17.10, 18.05, 19.00, 20.10, 21.10, 22.15 »Disney's Maleficent«; 16.30, 19.00, 19.50, 21.30 »Edge of tomorrow«; 16.40 »Gooool!«; 22.10 »Pane e burlesque«; 16.40, 19.10, 21.40 »3 Days to kill«; 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 »Ghost movie«; 16.30, 19.00, 21.30 »Grace di Monaco«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.15, 22.00 »Disney's Maleficent«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.15 »Edge of tomorrow - senza domani«; Dvorana 3: 17.45, 19.50, 22.10 »3 Days to kill«; Dvorana 4: 17.40, 19.50 »Incompresa«; 21.50 »X-Men: Giorni di un futuro passato«; Dvorana 5: 17.00, 20.30, 22.10 »Tutta colpa del vulcano«; 18.40 »Disney's Maleficent 3D«.

Šolske vesti

DIJAKI DTZ ŽIGE ZOISA sporočajo, da bo zaključna prireditev v ponedeljek, 9. junija, ob 20. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah. Pristrčno vabljeni dijaki, starši in vsi prijatelji naše šole.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it), 16. maja, objavljen razpis za nove habilitacijske tečaje (TFA), ki vključuje tudi šole s slovenskim učnim jezikom. Tozadevna okrožnica Urada za slovenske šole je objavljena na spletni strani Deželnega šolskega urada za F.J.K. (www.scuola.fvg.it). Rok za vpis zapade v ponedeljek, 16. junija.
URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it), 22. maja, objavljen odlok o obnovi zavodskih lestvic za triletnje 2014/15, 2015/16 in 2016/17. Odlok vsebuje tudi navodila za predstavitev modela B za izbiro šol. Le-tega morajo predstaviti tudi kandidati I. pasu, ki so v pokrajinskih lestvicah učnega osebja. Rok za predstavitev vlog in modela B zapade v ponedeljek, 23. junija.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM

vabi nocoj ob 19.30
na ogled predstave

Čakajoč...

Izjava gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba.

Režija: Patrizia Jurinčič in Maruška Guštin.

Vabljeni vsi, posebno mladi!

SKD V. Vodnik - Dolina

vabi na

1. JUNIJSKI VEČER

danes, petek, 6. junija
na Kuluži ob 21.00

Nastopajo

TAMBURJAŠI (Vipava)

V primeru slabega vremena bo večer v društvenih prostorih.



Turistične kmetije

VINOTOČ (OSMICA) PRI KAMNARJEVIH v Volčjem Gradu bo še zadnjič v sezoni odprt to soboto in nedeljo.



Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci. Tel. št.: 040-229199.
DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni! Tel. št.: 340-3814906.
DRUŽINA PERTOT (Špji'lni) je odprla osmico v Nabrežini, stara vas št. 10. Vabljeni!
DRUŽINA TERČON, Mavhinje 42, je odprla osmico. Toplo vabljeni. Tel. 040-299450.
NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica.
SERGIO KRALJIČ je odprl osmico v Prebenogu št. 99. Tel. 335-6322701.
V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak. Tel. št. 040-200782.
V SALEŽU sta odprla osmico Sandra in Jožko Škerk.
V ZGONIKU je odprl osmico Gigi Furlan. Tel. št.: 040-229293.

Loterija 5. junija 2014

Bari	20	48	81	23	14
Cagliari	56	12	28	63	29
Firence	55	8	25	62	72
Genova	65	41	85	15	82
Milan	11	9	32	4	39
Neapelj	77	83	45	51	2
Palermo	3	34	21	13	27
Rim	68	88	42	57	9
Turin	73	19	42	34	15
Benetke	18	10	77	11	90
Nazionale	63	25	87	22	33

Super Enalotto Št. 67

11 31 43 70 74 80 jolly 65	
Nagradni sklad	9.206.488,39 €
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
5 dobitnikov s 5 točkami	42.638,29 €
589 dobitnikov s 4 točkami	366,32 €
23.034 dobitnikov s 3 točkami	18,62 €

Superstar

	72
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
1 dobitnik s 4 točkami	36.632,00 €
99 dobitnikov s 3 točkami	1.862,00 €
1.934 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
12.801 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
27.894 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

**Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm,**

Društvo slovenskih izobražencev in Slovenski klub

vabijo na

Simpozij o Alojzu Rebuli ob njegovi 90-letnici**Dopoldanski del (9.30-13) bodo sooblikovali:****Boris Pahor, Marija Pirjevec, Igor Škamperle, Aleksander Skaza, Miroslav Košuta, Miran Košuta, Martina Ožbot, Lojzka Bratuž****Popoldne (15.30-17.30) sodelujejo:****Martin Breclj, Zoltan Jan, Jože Horvat, Jadranka Cergol****Ob 17.30 Slovesna razglasitev zmagovalcev literarnega natečaja, ki sta ga MOSP in SKK posvetila Alojzu Rebuli.****Vabljeni danes, 6. junija 2014 v dvorano Zadrúžne kraške banke na Opčinah**

(Ul. Ricreatorio, 2 - udeleženci bodo lahko parkirali na parkirišču ZKB)

**Obvestila**

KRU.T obvešča, da so z junijem društveni prostori odprti s poletnim urnikom: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure; ob torkih in četrtnih tudi od 15. do 17. ure.

AŠZ SLOGA, v sodelovanju z ZŠSDI, prireja na Opčinah odbojarski kamp od ponedeljka, 16. do srede, 25. junija. Prijave do danes, 6. junija, na ZŠSDI, od 8. do 14. ure; tel. št. 040-635627; sloga.info@gmail.com.

DAVČNI URAD OBČINE REPENTABOR sporoča, da bo na razpolago občanom za informacije in izračun davka IUC (Enotni občinski davek), ki zavzema davek IMU, TASI in TARI od danes, 6. do ponedeljka, 16. junija, od 9. do 13. ure.

NK KRAS REPEN, v sodelovanju z ZŠSDI, organizira Športni poletni kamp za dečke in deklice letnikov 2001-08, od 16. do 21. junija na športnem igrišču v Repnu. Urnik: 8.15-17.00. Vpis najkasneje do danes, 6. junija, na tel. 040-2171044 (tajništvo), 333-2939977 (Robert).a.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo do danes, 6. junija, potekale v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (10.00-12.00) vpisovanja v občinski športni center (kamp nogometa, odbojke, košarke v konvenciji z A.Š.D. Breg), ki se bo odvijal od 16. do 27. junija za otroke od 6 do 14 let in od 30. junija do 11. julija za otroke od 3 do 14 let. Obrazci in podrobnosti o vpisovanju na www.sandorligo-dolina.it. Dodatne informacije: Urad za izobrazbo in šolske storitve, tel. št. 040-8329 281/239 ali scuole-solstvo@sandorligo-dolina.it.

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor ter Zadruga La Quercia vabita v »Top ten summer 2014«: izleti na morje, ekskurzije, skupinske dejavnosti v prostorih šole De Marchesetti, Naselje Sv. Mavra, od 16. junija do 1. avgusta, za vse mladoletnike od 11 do 15 let, bivajoče v treh občinah. Vpis do danes, 6. junija. Info na tel. 040-2017386 ali 345-6552673.

ŠAGRA NA KRMENKI - SKD F. Venturini od Domja prireja vaško šagro od danes, 6. do ponedeljka, 9. junija. Danes in v soboto ples z ansamblom Alter Ego; v nedeljo ob 18. uri koncert godbe na pihala Viktor Parma iz

Trebbč, ob 20. uri ples z ansamblom Kraški muzikanti; v ponedeljek ples z ansamblom Maniax. Odprtje kioskov ob 18. uri, v nedeljo ob 17. uri. Toplo vabljeni!

ASD CHEERDANCE MILLENIUM prireja zaključno prireditev »Magic Jukebox«, ki bo v soboto, 7. junija, ob 18. uri v telovadnici v Repnu. Toplo vabljeni!

SPD KRASJE vabi na odprto vajo Otroškega zbora Krasje, ki bo v soboto, 7. junija, ob 11. uri v Ljudskem domu v Trebbčah. Sledili boste poteku vaje (od upevanja do priprave na koncert), ki jo bo vodila prof. Petra Grassi, nato se boste lahko pogovorili z dirigentko in s predstavniki društva. Veseli bomo vašega obiska na odprti vaji in upamo, da se nam boste v velikem številu pridružili septembra.

OBČINA DEVIN NABREŽINA prireja v sodelovanju z WWF - Zaščitnim morskim območjem v Miramaru v nedeljo, 8. junija, vodeni ogled »Vederna prebujanja«. Sprehod ni zahteven in bo trajal približno 3 ure, namenjen je odraslim in družinam. Udeležba brezplačna. Info in prijave vodenega ogleda s slo. vodičem na tel. št. 040-2017374 (od srede do petka, od 9. do 12. ure). Ogled z it. vodičem na tel. št. 366-9571118 (od torka do petka, od 14. do 17. ure).

SKD GRAD BANI vabi člane na »Vodeni ogled slovenskega Trsta« v nedeljo, 8. junija. Zbirališče ob 9.15 na trgu pred stolnico Sv. Justa, kjer je možnost parkiranja. Prijave in info na tel. št. 040-226654, 040-212403 in 338-8028163.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS obvešča da bo občni zbor v ponedeljek, 9. junija, ob 19. uri v Lonjerju.

JUS TREBČE vabi člane na redni občni zbor v sredo, 11. junija, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu v Trebbčah.

SRENJA DOLINA sklicuje redni občni zbor v sredo, 11. junija, ob 20.30 v drugem sklicanju v dvorani SKD Valentina Vodnika. Vabljeni člani in članice!

AŠD MLADINA sklicuje v četrtek, 12. junija, redni občni zbor - nevolilni, ki se bo vršil v domu A. Sirk ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Toplo vabljeni!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA za otroke od 3 do 10 let. Vpis do 12. junija na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu (pon. 15.00-19.00; sredo 14.00-18.00; čet. 9.30-12.00). Info na www.melanieklein.org ali na info@melanieklein.org. Omejeno število mest.

AŠD SK BRDINA sklicuje redni občni zbor v petek, 13. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109. Vljudo vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

DRUŠTVO »VAŠKA SKUPNOST PRA-PROT« organizira 14. in 15. junija 40. šagro v Praproto. V soboto, 14. junija, turnir v briškoli in ex-tempore, ples s skupinama »Red Rocket« in »Zaklonišče prepeva«. V nedeljo, 15. junija, turnir v skrlah za »17. Memorial Doljak Radovan«, tekmovanje v Orienteeringu, tekma v košnji, nastop Nabrežinske godbe in mladinske sekcije, nastop gledališke skupine »Pupkin Kabaret«.

JK ČUPA IN ZŠSDI organizirata tedenske jadralske tečaje na jadrnici tipa Optimist. Tečaji so namenjeni osnovnošolskim otrokom, ki znajo plavati. Spored tečajev: od 16. do 20. junija, od 23. do 27. junija, od 30. junija do 4. julija, od 7. do 11. julija, od 14. do 18. julija, od 21. do 25. julija, od 28. julija do 1. avgusta, od 4. do 8. avgusta. Info in vpis ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00, ob sobotah od 16.00 do 18.00 na sedežu v selslanskem zalivu, oz. na tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, organizira »Net Point Summer«, družabna centra za mladino v prostorih

KRD Dom Briškici in v Naselju Sv. Mavra, za vse osnovnošolske otroke bivajoče v treh občinah, od 16. do 27. junija, od 8. do 16. ure. Vpis: tajništva Občine Zgonik, Občine Repentabor ali v uradih Protokola Občine Devin Nabrežina (Nabrežina kamnolomi 25). Info na tel.: 040-2017386 ali 345-6552673.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata dvotedenske jadralske tečaje za otroke od 6 do 16 let: od 16. do 27. junija, od 30. junija do 11. julija, od 14. do 25. julija ter od 28. julija do 8. avgusta, od ponedeljka do petka, od 8. do 17. ure. Ostale info in vpisi v tajništvu kluba v Trstu, Miramarski dvored 32, ob ponedeljkih od 12.30 do 14.30 ter ob sredah in petkih od 18. do 20. ure. Tel.: 040-422696 ali info@tpkcentsirena.it.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU: počitniški dnevi za osnovno šolo od ponedeljka, 30. junija, do vključno petka, 4. julija, od 9. do 16. ure. Info in prijave do petka, 20. junija, na tel. št. 335-8186940.

SKLAD MITJA ČUK vabi v »Mavrično angleško poletje«: od 30. junija do 11. julija teden za osnovnošolce (9-10 let); od 21. julija do 1. avgusta za srednješolce. Od ponedeljka do petka, od 8.00 do 13.30 ples, naravoslovje, umetnost, matematika, šport, glasba, tečaj jezika. Vpisi na Skladu Mitja Čuka do sobote, 21. junija, od ponedeljka do petka, od 9. do 14. ure na tel. št.: 040-212289.

OMPZ F. BARAGA sporoča, da se je začelo vpisovanje za oratorij, ki ga bodo vodili izkušeni animatorji iz Slovenije. Željeno je, da se pridružijo naši višješolski študentje. Vršil se bo od 7. do 11. julija in od 14. do 18. julija, na Kontovelu 523, od 8.30 do 16.00. Vabljeni tudi predšolski otroci in učenci iz osnovne šole, dijaki iz nižje srednje šole. Info in vpisi do 22. junija na tel. št. 347-9322123.

FOTOVIDEO organizira v sklopu Artedna »Fotografski/video tečaj za začetnike«. Pričetek v ponedeljek, 23. junija, v prostorih društva v Lonjerju. Informacije na tel. 329-4128363 (Marko).

NOGOMETNI KAMP in veliko drugih dejavnosti za deklice in dečke od 6 do 13 let! Od 23. junija do 4. julija prireja A.š.d. Zarja in Š.C. Melanie Klein, v sodelovanju z ZŠSDI. Vpis na www.melanieklein.org ali v društvenem uradu: ob ponedeljkih 15.00-19.00, ob sredah 14.00-18.00, ob četrtnih 9.30-12.00. Info na www.melanieklein.org ali na info@melanieklein.org. Število mest omejeno.

SPOLENO KMETIJSTVO: 150-urni osnovni tečaj za pridobitev spretnosti, potrebnih za vodenje kmetije (od tehnik gojenja, obdelovanja zemlje ter mehanskega ali ročnega gojenja izdelkov do poznavanja tehnik in vseh zdravstvenih predpisov za predelavo hrane). Tečaj bo ob ponedeljkih, torkih in četrtnih od 18. do 22. ure na Ad Formandumu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek: v torek, 24. junija. Info in prijave na tel. št. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

VODENJE AGRITURIZMA: 100-urni tečaj za pridobitev spretnosti in strokovnega znanja za vodenje agriturizma (od predpisov, do marketinga in tehnik prodaje izdelkov). Posebna pozornost je namenjena pripravi jedi, praktične vaje v kuhinji in higienskim predpisom ter psihologiji prodaje. Tečaj bo ob torkih in četrtnih od 18. do 22. ure na Ad Formandumu, Ul. Ginnastica 72. Pričetek: v četrtek, 26. junija. Info in vpisi na tel. št. 040-566360 ali ts@adformandum.org.

ARTEDEN '14 - SKD Lonjer - Katina-ri prireja otroško likovno delavnico, ki se bo odvijala od 30. junija, do 4. julija, od 9.00 do 12.00. Vpisnine in informacije na: 339-5963683 (Maddalena) ali 340-9185606 (Martina).

NŠK - v Oddelku za mlade bralce do ponedeljka, 30. junija, razstavlja ilustracije svojih knjig Igor Pison (urnik: ponedeljek, torek od 9.00 do 13.00,

sreda, četrtek, petek od 14.00 do 18.00).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, od 16. do 18. ure in ob sobotah, od 10. do 12. ure. Liko-vne delavnice v juniju: umetniki v klici - delavnice umetnostne zgodovine. Informacije na tel. št. 040-299099 (od ponedeljka do sobote, od 8. do 13. ure).

POLETNI CENTER HARMONIJA pri morju: Center otrok in odraslih Harmonija, v sodelovanju z društvom potapljačev, organizira poletni center v Grljanu od 14. julija do 8. avgusta za otroke od 8 do 14 let. Vpis do 30. junija, omejeno število mest. Dodatne info in vpis na center.harmonija@gmail.com ali tel. 335-7747578.

**Prireditve**

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi danes, 6. junija, ob 19.30 na ogled premierne uprizoritve predstave »Čaka-joč...«. Režija: Patrizia Jurinčič in Maruška Guštin. Izvaja gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba, ki bo ob tej priliki tudi predstavila svojo brošuro ob 5. obletnici delovanja.

OLIVER INDRI razstavlja na Ad Formandumu v Trstu. Otvoritev razstave bo danes, 6. junija, ob 18.30 na sedežu, Ul. Ginnastica 72. Vstop prost.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi na predavanje z naslovom »Živa voda, vir zdravja in dobrega počutja« danes, 6. junija. Predavala bosta: Marta Pečenko - praktična predstavitel uporabe Revitan vode od 19. do 20. ure; Igo Sajovic - strokovno predavanje inovatorja Revitana ob 20. uri. Zagotovljen prevod v italijanščino.

SKD VALENTIN VODNIK - DOLINA vabi na 1. Junjski večer danes, 6. junija, ob 21. uri na Kalužo. Nastopa glasbena skupina Tamburjaši iz Vipave.

SKK IN MOSP, v okviru literarnega natečaja ob 90-letnici Rebule, vabita danes, 6. junija, na zadnji pobudo: ob 15. uri bo v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah enournna delavnica za mlade o pisatelju Rebuli. Vodila jo bo univ. docentka Jadranka Cergol. Skupaj se bodo nato napotili v dvorano ZKB, kjer bo v okviru Simpozija Slavističnega društva, ob 17.30 slavnostna razglasitev zmagovalcev literarnega natečaja ter podelitev nagrad in priznanj.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM, DSI in SK vabijo na celodnevni »Simpozij o Alojzu Rebuli« ob njegovi 90-letnici. Sodelovali bodo Boris Pahor, Marija Pirjevec, Igor Škamperle, Aleksander Skaza, Miroslav Košuta, Miran Košuta, Martina Ožbot, Lojzka Bratuž, Martin Breclj, Zoltan Jan, Jože Horvat in Jadranka Cergol. Vabljeni danes, 6. junija, od 9.30 dalje v dvorano ZKB na Opčinah, Ul. Ricreatorio 2.

SKD I. GRUDEN, SKD F. PREŠEREN, BALETNO DRUŠTVO SEŽANA IN KUD 15. FEBRUAR KOMEN prireja-jo v soboto, 7. junija, ob 18. uri v veliki dvorani Kosovelovega doma, plesno predstavo Balet brez meja. Predstavo bodo oblikovali mali in veliki plesalci omenjenih društev in gostje iz Avstrije in Hrvaške.

»**GARA BARZELET**« v soboto, 14. junija, ob 21. uri v društvenem baru v Boljuncu. Info in prijave v baru do sobote, 7. junija.

»**SNOVANJA 2014**« v organizaciji SCGV Emil Komel iz Gorice: v soboto, 7. junija, ob 18. uri na sedežu podružnice SCGV Emil Komel v Devinu otroški pevski zbor Ladjica in učenci iz podružnice SCGV Emil Komel Devin bosta nastopila z glasbeno pravljico »Babica pripoveduje«.

MEDNARODNI ŠTUDIJSKI SESTANEK od Galicije do Krasa v soboto, 7. junija, od 10.00 do 12.30 v Nabrežini - Kamnarska hiša Iga Grudna. Dogodki in problematike prve svetovne vojne, Adriano Papo predstavlja knjigi Sergia Tazzerja, »Razbojniki ali heroji? Milan Ratislav Stefanik in češkoslovaška legija« in »Prva svetovna vojna, čas lakote«.

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z Občino Devin Nabrežina in LAS Kras vabijo ob stoletnici 1. svetovne vojne na prireditve »Oblaki so rudeči«. Sodelujejo: pevski zbor NSS Igo Gruden, recitatorji Miranda Caharija, Matija Kralj, Jožica Forčič in Judit Horvath, dekliski pevski zbor Kraški slavček - Krasje in MePZ Igo Gruden, režija Marjan Bevk. V soboto, 7. junija, ob 21. uri v KD Igo Gruden v Nabrežini.

ZBOR JACOBUS GALLUS IN MEPZ LOJZE BRATUŽ vabita na koncert »Soglasja«, v nedeljo, 8. junija, ob 18.30 v Kulturnem centru L. Bratuž v Gorici in v petek, 13. junija, ob 20.45 v Luteranski cerkvi v Trstu.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV IN KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA vabita v ponedeljek, 9. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, kjer bodo zgodovinarji Nevena Troha, Zdenko Čepič in Žiga Koncilijske predstavili obsežna zbornika Inštituta za novejšo zgodovino iz Ljubljane o nasilju vojnih in povojnih dni. Začetek ob 20.30.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM obvešča, da je zaradi bolezni predstava Rdeča kapica malo drugače predstavljena na četrtek, 12. junija, ob 18. uri v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah. Uprizorili jo bodo udeleženci letošnje otroške gledališke delavnice. Vabljeni!

MED ISKRENIMI LJUDMI - Zveza slovenskih kulturnih društev vabi člane društev na srečanje ob zaključku sezone v četrtek, 12. junija, ob 19. uri na terasi ZSKD v Trstu. Aperitiv bodo začinili učenci Glasbene matice z glasbeno točko.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na slavnostni koncert ob priliki 110-letnice ustanovitve, ki bo v soboto, 14. junija, pred cerkvijo Sv. Martina na Proseku, ob 20.30.

SKD LIPA iz Bazovice priredi v nedeljo, 15. junija, ob 20. uri zaključni koncert vaških zborov Pesem na M'zarju. Kot gost bo igral pihalni orkester Arcobaleno iz Trsta pod vodstvom Erika Žerjale.

ZSKD v sodelovanju s partnerji projekta prireja ponovitev predstave ArT-Sprehod v nedeljo, 15. junija, v Ljubljani na Tednu ljubiteljske kulture. Ob isti priložnosti organizira tudi izlet v Ljubljano z ogledom predstave, ki bo potrjen samo v primeru zadostnega števila prijavljenih. Info in prijave: 040-635626, info@zskd.eu.

**Mali oglasi**

IŠČEM stanovanje v najem v Bazovici ali okolici. Tel. št.: 340-0808115.

PRODAM stanovanje v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

PRODAM po ugodni ceni, avto fiat panda 900 fire, bele barve, letnik 1992 (ima davek na starodobne avtomobile). Revizija leta 2005, v odličnem stanju. Tel. št. 334-3539564.

Prispevki

Sveto Kralj daruje 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

V spomin na drago Majdo daruje Mara 20,00 evrov za Hospice Nabrežina. V spomin na Jasno Jurečič darujejo Mateja, Jasmin, Irena, Eva, Ana in Bojan 60,00 evrov za AŠK Kras.

V zahvalo Mariji za zdravje daruje Angela 50,00 evrov za cerkev v Gropadi.



GLEDALIŠČE ROSSETTI - Množična glasbena predstava Voices

Mladi ambasadorji miru

Predsinoči se je v gledališču Rossetti z muzikalom Voices zaključila šestmesečna turneja pisane skupine mladih ljudi z vseh koncev sveta, ki nastopajo pod okriljem organizacije Up with people (Viva la gente). Gre namreč za več kot 50 let staro organizacijo, v sklopu katere lahko mladi opravljajo humanitarna oz. prostovoljna dela, svoje druženje pa zaključijo s širokim repertoarjem pesmi in plesov, ki govorijo o tem, kako bi svet lahko bil popoln.

Popolnost z vidika mladih ljudi smo videli na odrskih deskah precej dobro obiskanega gledališča Rossetti, kjer so nastopajoči predstavili najboljše in najbolj znane pesmi zadnjih desetletij. Koreografsko in kostumografsko dovršeni nastopi so navdušili občinstvo, ki je v dve uri trajajoči predstavi uživalo ob različnih glasbenih ritmih, melodijah in tradicionalnih plesih, s katerimi so nastopajoči dokazali, da ostajajo nesporni ambasadorji miru. Tako jih namreč že desetletja imenujejo glasbeni in umetniški kritiki, ki menijo, da nastopajoči v skupini odlično poosebljajo mednarodni duh. Tudi na tržaškem odru smo

Nastop mladih je bil poln pozitivne energije, sproščenosti in prepletanja raznolikih pevskih in kulturnih primesi

FOTODAMJ@N



opazili pevce in plesalce različnih etničnih skupin, ki so z nekaterimi skladbami pričarali duh lastne etnične tradicije. V eni glasbeni točki so bili odeli v afriške, indijske, indijanske, skandinavske in druge oprave, v katerih so nas spominjali na oglašne plakate iz devetdesetih let italijanskega modnega giganta.

Predstava je bila izvedena kot koncert, pesmi so se ob glasbeni spremljavi nizale drugo za drugo. Slišali smo skladbe pevk, kot so Britney Spears, Rihanna, Beyonce, uspešnice kot je Gangnam Style, nastopajoči pa so zapeli tudi stare klasike in duhovne pesmi, s katerimi so svojem nastopu dali širšo dimenzijo. Skriv-

nost njihovega nastopa je bila vsekakor v odlični glasbi, ki je za ta žanr nekoliko posebna, saj vsebuje veliko rocka, popa in tudi bluesa. Te zvrsti pa pripomorejo k močnejši identifikaciji, saj vemo, da glasba dejansko nagovarja srce, ne pa razuma. Vse nastopajoče pa so odlikovali tudi toplina, karizma in odlična pevska tehnika, ki je do izraza prišla z nekaterimi izjemnimi solisti. Za konec večera pa so nastopajoči pripravili še skladbo Di che colore è la pelle di Dio?, ki je neke vrste himna organizacije Up with people (Viva la gente). S to pesmijo, ki jo je zapelo vseh približno sto članov ansambla, so poželi bučen aplavz. Publike je uživala tudi v tistih odlomkih muzikala, ko so se nekateri od nastopajočih sprehodili in zaplesali med gledalci, nastop so obogatili tudi z mimohodom zastav in z drugimi elementi, ki so muzikal naredili živ, pristen in predvsem s pomenljivim sporočilom - živimo v miru!

Z muzikalom Voices so v Trstu mladi sklenili šestmesečno turnejo po različnih kontinentih. Bistvo organizacije Up with people pa so v sredo zvečer lahko spoznali tudi mladi Tržačani med 17. in 27. letom, ki so po koncu muzikala lahko z organizatorji opravili razgovor in poskusili razumeti, če bi takšna izkušnja prav prišla tudi njim. Gre namreč za sistem novačenja mladih ljudi, ki imajo pevske, plesne in druge spretnosti, so povedali na prireditvi, na kateri so se tudi iz srca zahvalili vsem tržaškim družinam, ki so v teh dneh v svoje domove sprejele pisano skupinico mladih z vseh kontinentov. (sč)

V BAZOVICI - Frizerski salon praznuje srebrni jubilej

Že v osnovni šoli je punčkam iz cunj strigla lase

Striženje in barvanje las, modne pričeske, pa kozmetika. Daria Ciuffar je na današnji dan, natančno pred 25 leti (slavnostno odprtje je bilo 3. junija 1989, 6. junija pa je salon odprl strankam) odprla frizerski salon (Salone Daria) v Bazovici. »Takrat sem se odločila, da bom kot frizerka nadaljevala po svoji poti. Ni bilo lahko, čeprav so bili časi ob koncu devetdesetih let drugačni. Ni bilo krize,« se spominja Bazovka, ki se je aprila srečala z Abrahamom (letnik 1964). Bolj jo je strasila prenova in razširitev salona, leta 2001. »Finančno je bila prenova zelo zahtevna. Vsekakor mi daje ta poklic veliko zadoščenj,« je dodala Daria, ki je samostojno pot začela s sovaščanko Ivano Canziani. Pred tem je bila Ciuffarjeva, ki je pred kratkim postala tudi nona (sin Daniel je nogometaš pri Zarji), zaposlena v frizerskem salonu v ulici Rossetti v Trstu. »Tam sem



Daria Ciuffar (druga od leve) in njene sodelavke

FOTODAMJ@N

bila vjenka devet let,« se spominja Daria, ki je po končani srednji šoli na

Opčinah zaključila še šolanje na poklicni šoli. »Izučila sem se za frizerko, saj sem se za ta poklic odločila že v petem razredu osnovne šole. Že kot otrok sem strigla lase punčkam iz cunj.«

V frizerskem salonu v Bazovici je Daria še do pred kratkim nudila več uslug: »Strankam smo strigili in oblikovali nohte. Želela sem postaviti na noge tudi lepotni salon, ampak časi niso najboljši. To idejo sem opustila. Preveč je birokracije, stroškov in davkov,« pravi Daria, ki še vedno hodi na izpopolnjevalne tečaje. »Treba je biti stalno ažurni, saj to zahtevajo stranke. Predvsem mladi.« Ciuffarjeva je obenem dodala, da ima kljub finančni krizi vsekakor polne roke dela. »Stranke še vedno obiskujejo frizerske salone, čeprav manj kot pred nekaj leti. Padec sem zabeležila predvsem v zadnjih treh letih. Opazila sem tudi, da so stranke vse manj potrpežljive in živčne. Želijo si vse hitrejših storitev. Zaradi tega smo morali pospešiti tudi barvanje las in podobne stvari,« je še povedala Daria, ki v svojem salonu računa na močno žensko ekipo: »Pomagajo mi še Silvana Žagar, Loredana Muratovich in Monica Nucci. Obenem se moram zahvaliti vsem strankam, brez katerih ne bi vztrajala. Prihajajo od vsepovsod. Tako Slovenci kot Italijani.« Bazovska frizerka je še dodala, da je lahko vsak uspešen frizer le, če ljubi ta poklic. Ona ga, saj preživi v svojem salonu tudi po več kot deset ur dnevno. (jng)

Že 5. Praznik glasbe

V Trstu bo tudi letos potekal že tradicionalni Praznik glasbe, tridnevni glasbeni dogodek, ki se pridružuje mednarodni prireditvi »Fête de la Musique«.

Peti Praznik glasbe prireja tržaško kulturno društvo Social Interaction Entertainment, potekal pa bo v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. Danes bo ob 17. uri zaigral bend Magazzino Commerciale, poleg tega pa še cel kup tržaških glasbenikov, na primer Ricky Malva & Teo la Vecia, Dennis Fantina, Maxino idr. V soboto bo poskrbljeno tudi za starejše, saj bo glavna atrakcija večera tržaška legenda Lorenzo Pilat. Pred njim bodo publiko zabavale skupine Sardonì Barcolani Vivi, Miguelito Mich in zvezda Pupkin Kabaretta Massimo Sangermano. Vrhunec glasbene prireditve bo v nedeljo, ko bo svoje plošče vrtel angleški techno dj Dave Clark. Organizatorji so ob glasbi poskrbeli še za gledališke predstave, fotografske in video razstave, design in street art ter seveda za številne enogastronomske kioske. Vstop na Praznik glasbe bo tudi letos brezplačen, izjema bo le nedeljski, zaključni dan, posvečen elektronski glasbi; vstopnice znašajo 27€.

R.D.

Večerni sprehod po Grmadi

Občina Devin Nabrežina prireja v nedeljo, 8. junija, v večernih urah voden sprehod Večerna prebujanja. Naravoslovni sprehod bo vodil skozi odkrivanje pestrosti rastlinskih vrst, ki so se ponovno razširile po okolici Grmade na območjih, kjer so divjale bitke prve svetovne vojne. Sprehod ni zahteven in bo trajal približno 3 ure. Udeležba je brezplačna, potrebna pa je rezervacija še danes med 9. in 12. uro, za ogled s slovenskim vodičem: tel. 040 2017374, z italijanskim vodičem pa na tel. 3669571118. Pobudo prireja občina v sodelovanju z WWF - Zaščitnim morskim območjem v Miramaru v sklopu projekta Po sledih prve svetovne vojne.

Preprosto različno

Simply different! je dogodek, katerega namen je ovrednotiti različnost preko socialnih in znanstvenih tem, ki se prepletajo. Pobuda se drugič vrača v Trst, tokrat pa bo mednarodno obarvana, saj jo bodo konec junija predstavili tudi na znanstvenem festivalu Science in the City v Kopenhagnu. Drevo od 19.30 bosta v muzeju Revoltella (Ul. Diaz 27) na ogled gledališki predstavi Aperture circolari (režija Marco Tortul) in Dr Jekyll e Mr AIDS (režija Acqaviva). Prireditelja sta visoka šola SISSA in Občina Trst.

Aperitiv v temi

Deželni inštitut Rittmeyer prireja tudi letos dogodek, ki omogoča vsakomur, da se postavi v kožo slepca. Na sedežu inštituta na Miramarskem drevoredu št. 119 v Barkovljah bo drevo ob 18.30 v okviru prireditve Simply Different! Aperitiv v temi, prav posebna izkušnja, med katero bomo spoznali, kaj pomeni jesti in piti brez enega od naših čutov, tj. vida. Za informacije in obvezne rezervacije sta na voljo telefonska številka 040-4198911 in elektronski naslov rittmeyer@istitutrittmeier.it.

Jadranski glasbeni festival

V okviru mednarodnega jadranskega glasbenega festivala (IMFA) bo drevo ob 19. uri v valdeški cerkvi na Trgu sv. Silvestra koncert godalnega kvarteta Harrington. Izvajali bodo skladbe Wolfa, Verdija in Mendelssohna. Koncert bodo ponovili jutri ob 11.30 na Devinskem gradu. V nedeljo ob 11. uri pa bo v avditoriju Jadranskega zavoda združenega sveta v Devinu koncert docentov festivala, na sporedu bo Bachova, Mendelssohnova in Franckova glasba. Omenjeni festival, ki traja od 1. do 25. junija, je namenjen mladim glasbenikom. Organizirajo ga združenje Mozart Italia, zavod združenega sveta in Luther College iz ameriške zvezne države Iowa.

Slike Oliverja Indrija

Na sedežu Ad formanduma v Ulici Ginnastica 72 bodo danes ob 18.30 (do 20.30) odprli razstavo dvajsetih »vizionarjskih« slik tržaškega umetnika Oliverja Indrija, ki živi v Barceloni in na Dunaju. Dela bo predstavil Antonio Sofianopulo, na ogled bodo vse do 30. oktobra (od ponedeljka do četrтка med 17. in 20. uro).

Slamnik party v Nabrežini

Danes bo v Nabrežini prava žurka. Od 21. ure dalje bo v Kavarni Gruđen tako zvan Slamnik Party. Na voljo bo Dj Red Head in seveda poletno vzdušje. Ne zamudite priložnosti in se ob ritmu glasbe prepustite zabavi. Slamnike na glavo fan-tje in dekleta, poletje je za vrati.

VILA NAPRODAJ Repen



Družba La Casa S.r.l. prodaja v Repnu ekskluzivno samostojno vilo na mirni in sončni lokaciji.

V pritličju je velika dnevna soba, kuhinja in kopalnica s predkopalnico. V zgornjem nadstropju so dve spalnici, dve kopalnici ter zakonska soba s teraso. Poleg tega so še velika klet, pokrito in odkrito parkirno mesto, dvorišče in vrt s površino 680 kv. m.

Za dodatne informacije
Tel.: 040 300826 – 0481 1995200



ŽARIŠČE

Zbirna stranka ali tretja zgodba o tem, kako (ni)smo vsi enaki

ERIKA JAZBAR



Slovenska skupnost oz. pojem zbirne stranke ter njen deželni tajnik, ki je s svojo kandidaturo na listi SDS v Sloveniji zbudil speče duhove tudi v svoji stranki, sta bila v ospredju tokratne volilne kampanje in komentarjev po njej. Politični analitiki in konkurenti so se o njiju razpisali, na spletnih omrežjih smo brali žolčne komentarje, ki so stalnica v matičnih blogih in za katere sem upala, da pri nas niso doma.

Na deželnem svetu SKGZ v Nabrežini sem poslušala suvereno izjavo, in to na najvišji ravni, da je SDS ultradesničarska stranka, slovenski deželni svetovalec DS je po volitvah (!) o SDS znal izjaviti le, da je to stranka, ki se klanja domobrancem.

No, ko govorimo o potrebi, da se Slovenci vrnemo v tržaško mestno središče, bi bilo tudi dobro, da bi si obenem zaželeli več urbanega forumiranja misli, ki smo ga v zadnjih letih izgubili. Pa tudi popolnosti informacij.

Nisem na primer brala, da bi bilo s tako vhemenco poudarjeno, da je tudi novi predsednik družbe, ki izdaja Primorski dnevnik, (bil) ne le član, temveč med vodilnimi teiste SDS, ki bo mogoče v novem kontekstu deležna primernejših definicij.

Definicijo in razlago za nepredvideno volilno eksplozijo Demokratske stranke na evropskih volitvah pa politični analitiki še vedno iščejo.

Zase lahko mirno trdim, da nisem pristaš rencizma. To nisem bila prej, ko se je pojavil kot prasketajoči župan, to nisem danes, ko si je prislužil več kot 40 % podpore tistih, ki so se udeležili volitev. Pa tudi nova estetika, mehke vsebine in všečna retorika Renzijeve ženske predstavnice me ne prepričujejo (izvzeta je Serracchianijeva, ki je zgodba zase). Ne morem pa niti trditi, da sem proti njegovi politiki, saj je v vsesplošni bedi zaradi mladostnega zagona, obljubljenih nujnih reform in prepričljivega nastopa težko oprijemljivo ubesediti, zakaj me ne prepričuje, vsaj v danem političnem trenutku, ko je še vse in fieri.

Zase lahko le povem, da izhajam iz drugačne politične kulture, v kateri so tudi nianse pomembne in odstotki z dvema številčkama niso doma. Zaradi povedanega se ne čutim zagrenjeno ali na zgrešeni veji, saj verjamem v kompleksnost družbe in ljudi, ki jo sestavljajo. In če okoli sebe nimam tisoč somišljenikov, temveč jih imam deset ali sto, se ne obremenjujem, saj je zame pomembna zavest, da to, kar počnem, ima svoj pomen in da so podobnega prepričanja nekateri posamezniki, ki jih cenim. Črto pa raje potegnem pod analizami na daljše obdobje.

Verjetno je ravno v tem neziranju tudi "problem" zbirne stranke, njenega deželnega tajnika in nelagodja, ki ga povzročata marsikomu. Večde-

setletno vztrajanje na načelu samostojnega nastopanja kljub večinskemu volilnemu sistemu in različnim zunanjim dejavnikom, ki so bili do pred nekaj desetletji nasprotni tudi v matici, je proti vsaki logiki. Vztrajanje na slovenskih strunah kljub vsakodnevnim poklonom sonarodnjakov, ki to definirajo getizacija, nacionalizem, konservativizem, nerazumevanje sveta, ki nas obdaja, tudi. Postavljanje slovenskih plakatov tudi v Fojud ali Ahtnu, ko jih drugi ne postavljajo (več) niti na Goriškem ali Tržaškem, ne prinaša rezultatov v številkah. Prepričanje, da so rajonski sveti pomembna reprezentančna telesa in da je iskanje rešitev za nje ostalim navkljub potrebna, z realpolitičnega vidika ni pametno. Poudarjanje pomena enojezičnega šolstva v maternem jeziku, ki ga nekateri zaenkrat le sramežljivo postavljajo pod vprašaj, pa tudi samostojnega predstavnika v parlamentu, zahtev jusarjev, navezanosti na Slovenijo, ki ni le sosednja država, temveč matična domovina, zveni neuglašeno.

No, model zbirne stranke je spričo volilnih številk pod vprašajem, beremo. Gre sicer za leitmotiv ali skrito željo, ki se v desetletjih kronično pojavlja. Vendar ... če zbirnost postavljamo pod vprašaj na političnem področju, se moramo tudi vprašati, zakaj v njej vztrajamo na vseh ostalih področjih naše organiziranosti.

Na primer.

Zakaj ne bi zamejski šport postal slovenska komponenta katere izmed italijanskih organizacij, naši mediji priloge italijanskih časopisov, NŠK in Knjižnica Dušana Černeta oddelka mestnih knjižnic, profesionalna in amaterska gledališča slovenski abonmaji ali predstave italijanskih gledaliških sredin, naše šole oddelki italijanskih, podobno naj bi veljalo za kulturne zveze in druge organizacije? Naštevanje lahko gre v nedogled od Kmečke zveze do balinarjev in otroških zborov.

Saj našo specifiko lahko dojamemo, brani, predstavlja in seveda tudi vodi zastopnik večinskega naroda, pravijo. Nismo za getizacijo, temveč za vključevanje v italijansko večino, dodajajo.

Mogoče provociram, saj gre za protislovja, ki se zelo poredko poudarjajo in nanja nismo navedeni.

V času družbenih napetosti, razblinjenih ideologij in iskanja novih pogledov preko vsakodnevne obzora so tisti, ki nimajo jasnih vsebin, zbegani in v napadu. Drugi bi radi razlike povzili in jih posrkali v mešanici yuppijevske in predosamosvojitvene arogance, češ da tudi naš mikrokozmos odgovarja enostavnejšim dinamikom od tistih, ki jih trobi neki ozki krog penzionistov.

Najti pot do treznega dialoga je težavno in zamudno, intelektualna poštenost je prepogosto daleč, skupnemu jeziku zato zmanjkuje besed.

ODPRTA TRIBUNA

SKGZ konkretno

RUDI PAVŠIČ, PREDSEDNIK SKGZ



Verjetno so se tudi zaradi prepričljive zmage Renzijeve Demokratske stranke znotraj naše skupnosti v teh dneh še bolj okrepile teze o potrebi po spremembah in reformah. Kaj pa pojmujejo z izrazom reforme v manjšini? Verjetno je ocen več, pa tudi prioritete, pri katerih bi veljalo začeti, so gotovo subjektivna izbira posameznika. Eno pa drži: vsi, ki zagovarjajo potrebo po spremembah, so si edini v ugotovitvi, da si ne moremo več privoščiti, da ohranimo zdajšnji status.

Večkrat slišim, tudi na račun SKGZ ali do podpisanega, kritiko, češ da zagovarjamo stališča, ki nagovarjajo k spremembam, zato da se ne bi nič spremenilo. To ni mesto, da bi odgovarjal na take in drugačne ocene. Italijanski pregovor pravi "il tempo è galantuomo". Ne bom niti razlagal, kaj vse je naša organizacija v zadnjih desetih, petnajstih letih predlagala, da bi premostili neoperspektivno logiko manjšinskega blokiranega sistema.

Danes, v perspektivi jutrišnjega dne je najbolj pomembno, da s konkretnimi dejanji pokažemo, koliko smo pripravljeni prispevati k potrebnim spremembam. Pobud in priložnosti je več in na vseh področjih našega narodnostnega življenja, tako v civilni družbi kot v upravljanju teritorija, politiki in institucionalnih odnosih.

Prejšnji petek sem sodeloval na umestitveni seji Deželne posvetovalne komisije, na kateri je njen predsednik, deželni odbornik Gianni Torrenti, orisal okvirni predlog za porazdelitev sredstev našim organizacijam in ustanovam za leto 2014 ter nakazal smernice za nadaljnje poteze pri reformi sistema financiranja. Ker je sam predsednik komisije prosil, naj o predlogu, dokler ni dokončno sprejet, v javnosti ravnamo diskretno, bom upošteval odbornikove besede.

Filozofijo predloga bom podprl, ker je zelo pomembno, da že v letošnjem letu pokažemo, da podpiramo potrebne spremembe. Ne gre za revolucijo, marveč za evolucijo zdajšnjega sistema, ki ima že dolgo brado. Potrebujemo izbire v smeri združevanja in kakovosti.

Pomembno je, da se vsi zavzamemo za dobiti celotne skupnosti in opredelimo, kaj je za njo perspektivno in koristno. Odločiti se moramo za nekatere prioritete izbire, ki bodo zamajale dosedanja finančna ravnovesja, četudi bodo morda povzročila nekaj nejevolje. Sam bom s tem v zvezi zagovarjal, da se v večji meri gmotno podpre dejavnosti na športnem področju, saj prejemajo v

okviru celotnega deželnega proračuna (ki prihaja iz zaščitnega zakona) manj kot 5 odstotkov. Smatram tudi, da je treba stanje preduščati in ponuditi priložnosti številnim našim športnim in kulturnim društvom, da se povezuje v matičnih zvezah in ustvarjajo priložnosti za še večje skupno nastopanje.

Prepričano bom podprl višanje prispevkov za Primorski dnevnik. Njegov odgovorni urednik Dušan Udovič je pred dnevi v uvodniku zapisal: "S kočljivim položajem dnevnika so seznanjeni državni, deželni in manjšinski dejavniki. Ni več časa za obljube in trepljanja po ramenih, zdaj je čas za hitro in učinkovito ukrepanje!" Točno to!

In če bomo že danes odobrili finančni predlog za letošnje leto, potem se bomo morali v komisiji resno lotiti načrta za celovito finančno reformo, ki bo zaznamovala sistem za naslednje obdobje. Naši skupnosti se ponuja edinstvena priložnost, da skupaj z Deželno FJK začnemo novo poglavje v sistemu obravnavanja in vrednotenja našega manjšinskega organiziranega sistema, ki bo pustil za seboj razhajanja in bipolarnost iz preteklosti. Od nas vseh je odvisno, ali bomo temu izzivu kos.

Od Dežele FJK pa pričakujem, da nam bo stala ob strani, upoštevala naše predloge in nam pomagala razvozlati nekatere voze, ki še obstajajo. Pričakujem tudi, da bo začela izvajati sam deželni zaščitni zakon in konkretno osmislila deželni fond, ki je z razliko od drugih podobnih še vedno prazen. S tem v zvezi verjamem, da bomo imeli ob strani slovenska deželna svetnika, ki morata prevzeti odgovornost, da v tej pomembni instituciji predstavljata nas vse in povečata intenziteto odnosov med Deželno FJK in samo narodno skupnostjo. Tudi na relacijo Dežela FJK - Slovenija bi veljalo usmeriti več energij. Škoda bi bilo napraviti ugodna izhodišča, ki jih ta deželna veja ima glede odnosa do manjšine in same Slovenije. Vloga manjšinskih predstavnikov je v tem procesu izredno pomembna.

Vzporedno s tem pa si moramo prizadevati, da tudi znotraj naše skupnosti sprožimo tiste mehanizme, ki bodo po logiki en človek - en glas pripeljale do učinkovitega in za zdajšnje čase sodobnega zastopstva Slovencev v Italiji. Delegatski in podobni sistemi so preživetni in učinkoviti. Tudi v tem primeru je prav, da kot prvi damo zgled pri nas doma. Poti nazaj ni. SKGZ konkretno, torej!

PISMA UREDNIŠTVU

Kako smo si zamislili KulinArtfest

Pobuda za organizacijo sejma kuharskih knjig je prišla s strani založbe, Založništva tržaškega tiska, ki ima v svojem knjižnem programu, poleg drugega, tudi nekaj kuharskih knjig za odrasle in za otroke ter je nastala iz potrebe po nekoliko drugačni obliki promocije založniškega dela. K sodelovanju sta prijazno pristopila Kosovelova knjižnica iz Sežane in Društvo Debla Griža - Volčji Grad, ki je tudi nase prevzelo ne- lahko breme logistične izvedbe tako zahtevnega projekta. KulinArtfest je zato postal promocija lepih knjig z okusom in ene najlepših kraških vasi, Volčjega Grada ter njegove turistične ponudbe. V slednje spada tudi kamnoseštvo, ki so ga obiskovalci lahko v živo videli na eni od stojnic, kjer je vaščan Matej Štolfa z vaškimi otroki klesal kamen in razstavil svoje izdelke. Ob tej tradicionalni obrti je prišlo na svoj račun tudi vinarstvo. V vasi je namreč biodinamična kmetija Pri Kamnarjevih, ki proizvaja edini teran s certifikatom Demeter. Kamnarjevi so med KulinArtfestom imeli odprt svoj vinotoč - Osmico po starem - in obiskovalcem

ponujali svoje vrhunske domače mesne izdelke in biodinamična vina. Pri projektu so sodelovali tudi gostinci in vinarji društva Planta, ki so pripravili posebne jedilnike, za katere so črpali navdih v kuharskih knjigah s kraškimi recepti. Seznam gostiln in kuharskih knjig je bil natisnjen na programu in delili smo ga obiskovalcem. Želeli smo, da bi bila hrana na voljo na prizorišču dogodka, na domačiji Pri Mržkovih, sedežu Društva Volčji Grad. Za to smo morali prositi za sodelovanje podjetje, ki na podobnih prireditvah strože hrano ter pijačo in zelo ljubezno se je odzvala picerija Zmaj iz Ajdovščine. Z veseljem so prišli na naš praznik, kljub temu, da je to šele prva izvedba in jim nismo mogli zagotoviti nobenega zaslužka. Prijazno so nam postregli z joto in klobasami, ob katerih so imeli še kraški narezek, po želji pa tudi čevapčice in kalamare s pomfrjem.

Vprašanje in dvojno razmišljanje - glede na to, da so to kuharske knjige, bi lahko imeli tudi stojnico z japonsko hrano - kje piše, da moramo jesti ravno kraške jedi?

1) Čevapčiči in kalamari so med našimi ljudmi zelo priljubljena hrana, in to že dolgo let - morda je čas, da sprejmemo, da se naše navade spreminjajo in da je tudi to del naše kulture, tako kot

kokta v šestdesetih letih, ki velja danes za kultno pijačo.

2) Sem založnik, torej je zame praksa prodaja knjig in ne pripravljanje kuhanih štrukljev, čeprav sama zelo rada kuham. Praksa je tudi spoštovanje slovenske zakonodaje, ki določa kje in v kakšni obliki je dovoljeno kuhati in streči hrano.

Upam, da bomo prihodnje leto našli pravi način, da bodo, ob šanku svoje dobrote ponujali tudi domačini, še bolj pa si želim, da bodo prihodnje leto vse letošnje slovenske in tuje založbe ponovno sodelovale pri našem projektu, da bomo prihodnjic privabili še druge in, da bomo lahko oblikovali še obsežnejši in kvalitetnejši sejem, na katerega je od srca vabljen tudi Jolka Milič, ki je letos med obiskovalci nisem videla.

Lep pozdrav
Martina Kafol, urednica pri Založništvu tržaškega tiska

Kdaj je bila 1. revija kraških godb?

Spoštovano uredništvo
V letu 1981 25. januarja je Primorski dnevnik objavil sledeče: »Danes se v Kulturnem domu v Trstu obeta za-

nimiv kulturni dogodek. V organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev bo namreč ob 16.30 1. Revija godb, na kateri bodo sodelovale različne godbe in sicer godbeno društvo Prosek, godba Breg, godba od Korošcev, godba Nabrežina, godba Ricmanje, godba rudarjev iz Idrije. Poleg teh še veseli godci iz Boljunca. Dve leti kasneje 30. 1. 1983 je bila 2. Revija godb prav tako v Kulturnem domu v Trstu. Na tej reviji so nastopale godbe iz Križa, Nabrežine, Proseka, Trebč, Ricmanj in Doline. Takrat so določili, da bo revija v kulturnem domu v Trstu vsaki 2 leti. In to zato, da bi se naši godbeniki boljše pripravili za razne prireditve na prostem, ki so jih godbe same prirejale. Spominjam se, da je bila v Gorici še 3. Revija godb.

To pišem, ker sem v letošnji brošuri godb 2014 prebral sledeče oz. kar je zapisal zaslužni gospod Leander Pegan. On piše, da je v februarju 1995 sklical ustanovni sestanek zamejskih godb iz Sežane, ki je bil v sežanski godbeni šoli, Sklenili smo, piše gospod Pegan: Da bo 1. Revija Kraških godb junija istega leta. Resnica je, da je bil 3. junija 1995 v Sežani res koncert godb. Toda ne 1. Revija.

Pravilno bi bilo, če bi gospod Pegan na tistem ustanovnem sestanku to



rekel: No gospodje, kakor vidite tudi mi smo ustanovili pihalne godbe in tako imamo priliko, da bomo prvi krat sodelovali na Revijah, ki ste jih Zamejci začeli že leta 1981 in sicer 25. januarja. Mnenja sem, da pri vsaki zadevi je samo enkrat v prvo. Pa brez zamer.

Lep pozdrav

Marcel Kralj

Popravek

V včerajšnjem prispevku o vremenu ob koncu tedna je prišlo do napake v naslovu prispevka. Namesto (pravilno) S subtropskim anticiklonom ... je tiskarski škrt zapisal (napačno) S subtropskim ciklonom ... Kot vedno se tudi tokrat opravičujemo bralcem za napako.



LJUBLJANA - Srečanje s pisateljico Bogomilo Kravos

»Sem tržaška Slovenka in pika«

Večer na pobudo Kluba tržaških Slovencev v Ljubljani, kjer jo je predstavil Igor Škamperle

Predsinoci je v prostorih Slovenskega gledališkega muzeja v Ljubljani potekala predstavitev del tržaške ustvarjalke Bogomile Kravos. Na dogodku je avtorica spregovorila o nastanku dela Narodni dom pri Sv. Ivanu, katerega urednica je bila sama, o svojem delu Slovenska dramatika in tržaški tekst, Slovensko amatersko gledališče od sezone 1971/72 do sezone 1976/77, rdeča nit celotnega večera pa je bila predstavitev njenega zadnjega dela z naslovom Zgodba mojega očeta. Moderator večera Igor Škamperle je kot izhodišče pogovora izpostavil gledališče kot vezni člen vseh avtoričinih omenjenih del. »Gledališče kot zrcalo družbe, kot zrcalo nekega dogajanja ...,« je bil pri tem nazoren Škamperle in s tem ilustrativno nakazal smer celotnega dogodka.

V nadaljevanju večera je Bogomila Kravos spregovorila o začetkih gledališke dejavnosti v prvih desetletjih 20. stoletja pa vse do dandanes. Njena pripoved se je vseskozi tesno navezovala na širšo družbeno realnost, znotraj katere je posebno pozornost namenila problemu (osebne, družinske, narodne) identitete. Pri tem je kot prvega posebej izpostavila gledališkega ustvarjalca Josipa Tavčarja, ki naj bi v svojih tekstih izjemno pronicljivo predstavil prav problem (dvojne) identitete. Sledila je predstavitev gledališkega delovanja pod fašizmom, posebno pozornost pa je namenila veliki večini nekoliko slabše po-



Bogomila Kravos na večeru v Ljubljani, ob njej Igor Škamperle

ROŠA

znanemu obdobju zavezniške vojaške uprave v Trstu, v času neposredno po drugi svetovni vojni.

Tržaškost kot kategorijo mišljenja je domiselno nadgradila na simbolnem primeru gledališke dejavnosti v sedemdesetih letih minulega stoletja. Predstavila je delovanje amaterske gledališke skupine SAG v kateri je poleg Sergija Verča, Borisa Kobala in še nekaterih preostalih aktivno sodelovala tudi sama. »Bili smo kritični kolektiv, ki nismo bili zadovoljni s takratno (gledališko) dejavnostjo v Trstu, saj le ta ni predstavljala »našega« sveta,« je bila pri tem nazorna Bogomila Kravos.

Večer se je sklenil s predstavitvi-

jo številnih posameznikov, ki so tvorno delovali v Narodnem domu pri Sv. Ivanu - »v tej nekdanji trdnjavi slovenstva«, kot ga je poimenoval Škamperle. Avtorica je ob zaključku še izpostavila željo, da bi vsak Slovenec tudi v Ljubljani končno le doumel, da je slovenski prostor precej širši, kot pa to pričajo začrtane državne meje. »Sem tržaška Slovenka in pika, konec. Ko slišim manjšina ali zamejka me stresa,« je bila ob tem še dodatno nazorna Bogomila Kravos.

Domala dve uri trajajoč dogodek je potekal v organizaciji Kluba tržaških Slovencev v Ljubljani.

Roša

GLEDALIŠČE - Predstavitev nove sezone

Celovški teater vabi Tržačane



Intendant Mestnega gledališča v Celovcu Florian Scholz na včerajšnji predstavitvi v Trstu

FOTODAMI@N

»Jaz je drugi« v igri zrcal, kjer se človek sprašuje o lastni identiteti: enigmatični verz pesnika Rimbauda je moto letošnje sezone Mestnega gledališča v Celovcu, ki je prvič predstavilo svoj program v Trstu na tiskovni konferenci, ki se je odvijala v zgodovinski kavarni na nabrežju. Intendant Florian Scholz je predstavil vsebine sezone, ki obsega opero, dramske predstave, muzikal in posebno pobudo za otroke in mlade. Pogled čez mejo je lahko izjemno spodbudna in dostopna priložnost za ljubitelje glasbe iz naše dežele; predstavitev je nastala namreč na pobudo družbe Multimedia-Radioattività, ki je že v letošnji sezoni priredila obisk opere z avtobusom iz Trsta in bo v prihodnji sezoni zagotovila nakup vstopnic s popustom in avtobusni prevoz za vse glavne operne uprizoritve.

Na sporedu bodo veristična dvojica Cavalleria rusticana/Pagliacci s solisti, ki so se uveljavili v newyorškem Metropolitanu, Mozartova Čarobna piščal v režiji, ki se bo osredotočila na skrivnostno simboliko te opere, Poulencovi Dialogi karmeličank (opera bo prvič uprizorjena v Celovcu), pri kateri bo sodelovala tudi znamenita sopra-

nistka Cheryl Studer. Sezona je zgrajena okrog odličnega orkestra tega gledališča, katerega stalni dirigent je Alexander Soddy, gostujoči režiserji pa so izbrani med tistimi, ki lahko podarijo obče znanim zgodbam najbolj aktualni priokus.

Glasbeno sezono bosta dopolnila še opereta Pri belem konjičku in muzikal Victor/Victoria. Na dramskem področju pa bodo na sporedu nove uprizoritve dram Amfitrion von Kleista in Zgodbe iz Dunajskega gozda von Horvátha ter še Alfierijeva sodobna bulvarka Šest plesnih ur v šestih dneh.

V Avstriji imajo poseben odnos do visoko kakovostnih in specifičnih ponudb za otroke in mlade; božična uprizoritev Andersenove pravljice o divjih labodih bo namreč nosila podpis režiserja Cesareja Lievija. Tudi do opere velja posebna pozornost in želja po posodobljenih, modernih uprizoritvah. To željo bo odražala otvoritvena predstava, saj se bo sezona pričela septembra z obče znanim Netopirjem Johana Straussa, letošnja poletna ponudba pa bo obsegala ponovitev izjemno uspešne uprizoritve Čardaške kneginje, na sporedu od 26. julija do 7. avgusta.

ROP

ZBOROVSKO PETJE - Na 43. mednarodnem tekmovanju v Toursu

Italijanski zbor zmagal

V postavi te »državne pevske mladinske reprezentance« je nastopala tudi Mateja Černic

Italijanski mladinski pevski zbor med odličnim nastopom v Toursu

ROP



Italijanski mladinski zbor - Coro giovanile italiano praznuje trojno zmago, ki se je iz več razlogov zapisala v zgodovino tega pomembnega, že preko desetletnega projekta državnega združenja pevskih zborov Feniarco. Mešana skupina, v kateri pojejo mladi pevci iz cele Italije, se je v prejšnjih dneh udeležila 43. Mednarodnega zborovskega tekmovanja v Toursu v Franciji, ki spada v mrežo Evropskega Grand Prix. Mednarodna žirija priznanih strokovnjakov (med njimi Američan Brady Allred, japonski skladatelj in zborovodja Ko Matsushita, Reijo Kekkonen iz Finske) jim je podelila prvo nagrado v kategorijah z obveznim in prostim programom ter v kategoriji z renesančnim programom. Italijanski zbor je osvojil tudi posebno nagrado za najboljšo izvedbo skladbe francoskega skladatelja Thierryja Machuela. Dosežek je toliko pomembnejši, če upoštevamo, da se je zbor prvič v svoji zgodovini udeležil tekmovanja, da deluje le tretje leto pod vodstvom zbo-

rovodij Lorenza Donatija in Daria Tabbie, in da zaradi svoje državne specifičnosti vadi občasno, na intenzivnih študijskih dnevih.

Projekt italijanskega mladinskega zbora je nastal leta 2003 na pobudo državne federacije, da bi ponudil mladim italijanskim zborovskim pevcem dragoceno priložnost soočanja s soprevci, ki prihajajo iz različnih okolij in možnost sodelovanja s priznanimi dirigenti (med temi je bil tudi Stojan Kuret). Vsaka zasedba deluje pod istim mentorstvom za troletno obdobje in namen te izkušnje je rast kvalitete italijanskih zborov, ki jo je ta navdušujoča zmaga zgovorno potrdila.

V posebno ostri konkurenci odličnih zborov iz Združenih držav Amerike, Indonezije, Irske, Belgije, Avstrije, Ukrajine in Latvije je Italijanski mladinski zbor izstopal s tehnično dovršenostjo, a predvsem z intenzivno ekspresivnostjo in temperamentnimi interpretacijami.

V ekipo državne zborovske re-

prezentance spada tudi Mateja Černic, ki kot drugi člani zbora zaključuje na tem tekmovanju svojo pot v tej zasedbi in pod vodstvom Donatija in Tabbie: »Na začetku mi je bil ta zborovski svet precej tuj, kajti sem bila navajena slovenskega sistema, kjer je vse veliko bolj izračunano in mogoče bolj distancirano. Z leti pa sem začela ceniti to dragoceno izkušnjo, ki mi je odprla tudi nov vpogled na zborovsko petje na tekmovanju. Kljub dobri individualni pripravljenosti, smo namreč vadili zelo malo skupaj, energija na odru pa je bila nepopisna. Bili smo čustveno in muzikalno zelo povezani in to je naredilo veliko razliko z ostalimi zbori. Ob tem je bil tudi grenak priokus dejstva, da te skladbe zadnjič skupaj izvajamo, kar je povečalo emotivno vpletenost kot ključni in zmagoviti element.« V naslednjem troletju bosta vodstvo Italijanskega mladinskega zbora prevzela Norvežan Ragnar Rasmussen in italijanska zborovodkinja Roberta Parainfo.

ROP

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

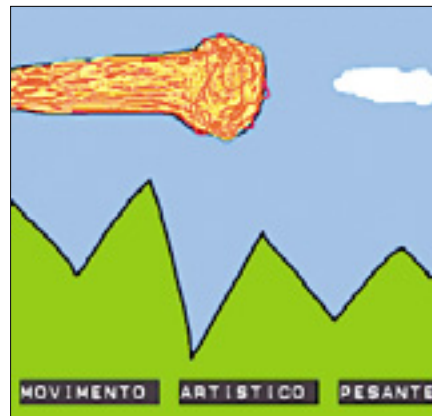
Movimento Artistico Pesante

Movimento Artistico Pesante

Noise rock, space rock

Manzanilla Musica Dischi, 2014

Ocena: ★★★★★★



Pred nekaj dnevi sem prvič zavrtel ploščo, ki mi jo je poslal znanec iz Verone. Najprej me je seveda presenetil naslov albuma Movimento Artistico Pesante, ki je med drugim tudi ime veronskega benda. Plošček sem v teh dneh poslušal skorajda dan in noč in danes lahko brez pretiravanja trdim, da je to eden izmed boljših italijanskih albumov leta. Trojica fantov igra poseben noise rock, poln dobrih kitarskih rifov, psihedelije, elektronskih efektov, a tudi bolj nežnih, »vesoljskih« trenutkov. Glasbeni projekt Movimento Artistico Pesante je leta 2009 ustanovil glasbenik Gianmaria Gobbetti. Gianmaria igra kitaro, poleg tega pa se ukvarja tudi s sintetizatorji zvoka, ravno tako tudi drugi kitarist Valentino Torresendi, za bobni pa sedi Thomas Cordoli. Fantje so s pomočjo manjše neodvisne glasbene založbe Manzanilla Musica Dischi maja izdali svoj istoimenski prvenec. Ploščo sestavlja devet komadov, traja pa malo več kot pol ure. Pesmi so vse izrečno instrumentalne, brez petja, kar omogoča poslušalcu, da se osredotoči le na glasbo.

V prvem komadu Bardolino nam fantje razkrijejo že cel kup glasbenih sestavin, s katerimi so »spekli« prvenec: distorzije kitar in pogosto spreminjanje ritma. Nekje na polovici se pesem umiri, psihedelični vokalni efekti komad povedejo visoko v vesolje, od koder se pa nato na poslušalca vsuje noise »zvočni zid«, genialno!

Pri naslednji Baikonor je najprej na vrsti nežna Gobbettijeva kitara, a tudi tu napetost narašča, dokler se ne sprosti mogočen miks kitar in elektronskih efektov. Disco Baldo je indie electro rock komad, ki se nato spremeni v krajši kitarski intermezzo II. »Histerični« Spreewald sledi posebna KFK, v kateri pridejo na dan Gobbettijeva kitarske sposobnosti. Po drugem, umirjenem glasbenem intermezzu Intro, sta na vrsti še skladba Pezzo dei Queen in zadnja Van Basten: pesem, ki ima, tako kot prva Bardolino, celo vrsto različnih glasbenih sestavin. Kdo ve, če bodo fantje imeli tako uspešno kariero kot jo je imel nizozemski nogometaš ... s takim prvcem so nedvomno na pravi poti!



FRANKFURT - Predsednik Mario Draghi predstavil pomembne ukrepe Evropske centralne banke

Rekordno znižanje obrestne mere kot spodbuda gospodarski rasti

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) je včeraj pričakovano znižal ključno obrestno mero na 0,15 odstotka, kar je nova rekordno nizka raven. Obrestno mero za deponiranje presežne likvidnosti pa je v ukrepu brez primere znižal v negativno območje. Ob tem je svet sprejel še niz drugih ukrepov za boj proti deflacijskim tveganjem in spodbujanje rasti. Obrestna mera, po kateri banke čez noč nalagajo denar pri ECB, je zdrsnila na minus 0,10 odstotka, kar je prvi takšen primer pri kakšni pomembnejši centralni banki. Banke bodo morale tako za depozite čez noč plačati, kar naj bi spodbudilo kroženje denarja v finančnem sistemu.

Predsednik ECB Mario Draghi je po seji sveta ponovil usmeritev centralne banke, da bodo obrestne mere zaradi inflacijskih obetov na trenutnih ravneh ostale podaljšano obdobje. Doselej je sicer uporabljal izraz »na trenutnih ali nižjih ravneh«. Predsednik ECB je nadalje pojasnil, da je cena denarja dosegla spodnjo mejo. To sicer ne izključuje kakšnih »manjših tehničnih popravkov«, a v »praktičnem smislu« je spodnja meja po Draghijevih besedah dosežena.

Svet ECB je včeraj poleg odločitve o obrestnih merah sprejel še niz dodatnih ukrepov, tudi nekonvencionalnih, v boju proti deflacijskim tveganjem in v prizadevanjih za spodbuditev gospodarske dejavnosti. Za okrepitev posojanja podjetjem in gospodinjstvom se je odločil za nove ciljno usmerjene dolgoročne operacije refinanciranja (TLTRO). Sprva bo na voljo okoli 400 milijardah evrov zelo ugodnih posojil, prvi dve TLTRO pa bosta septembra in decembra. Posojila bodo zapadla septembra 2018.

TLTRO bodo temeljile na pogoju, da bodo banke sredstva prenesle v realno gospodarstvo. Tiste banke, ki tega

Na fotografiji desno predsednik Evropske centralne banke Mario Draghi ob včerajšnjem prihodu na tiskovno konferenco

ANSA



pogoja ne bodo izpolnjevale, bodo morale izposojena sredstva vrniti septembra 2016.

Sredstev se tako ne sme porabiti za nakupe državnih obveznic ali vlaganja v sektorje, kjer se kažejo znaki balona. Pogoje bo ECB še podrobno predstavila, Draghi pa je napovedal, da bodo delovanje bank podrobno spremljali. Za izboljšanje prenosa denarne politike v gospodarstvo bo ECB pospešila priprave na program odkupov finančnih instrumentov, zavarovanih s premoženjem. Gre za ukrep za povečevanje količine denarja v obtoku.

Draghi je pojasnil, da v Frankfurtu skupaj z drugimi finančnimi ustanovami in regulatorji pripravljajo program, temelječ na kupovanju instrumentov, ki so preprosti in ne kompleksni, ki temeljijo na realnih posojilih in ki so pregledni. »Tisti, ki z njimi trgujejo,« je bil slikovit italijanski predsednik ECB.

Če bo projekt uspel, bo to po Draghijevem prepričanju zelo pomagalo pri

krepitevi financiranja malih in srednjih podjetij ter pri zagotavljanju delujočega enotnega kapitalnega trga v območju evra. Svet ECB je podal tudi enoglasno zavezo, da bo, če bo to v prihodnje potrebno, uporabil dodatne nekonvencionalne ukrepe za spopad z izzivi predolgega obdobja nizke inflacije. Med temi je Draghi omenil tudi širok program odkupovanja premoženja po zgledu ameriške in japonske centralne banke.

Draghi je prepričan, da gre za zelo pomembne odločitve sveta ECB. Ni pa to še konec ukrepanja centralne banke, če se bo pokazala dodatna potreba. V Frankfurtu pričakujejo, da se bodo učinki programa na denarnem trgu poznali hitro, medtem ko se bodo želeni pozitivni učinki za podjetja in gospodinjstva po njegovih besedah poznali z zamudo treh, štirih četrtletij.

Da bo ECB včeraj ukrepala, je bilo jasno že nekaj časa. Največji glavobol osrednji denarni ustanovi v območju evra povzroča zelo nizka inflacija, zaradi česar se nekateri bojijo, da

bi lahko evrsko območje zdrsnilo v deflacijsko spiralo. Draghi je včeraj sicer ponovil, da v ECB ne vidi deflacije in vseh njenih tipičnih potez. Gospodinjstva tako ne prelagajo potrošnje in ne prihaja do negativne spirale cen. A dlje kot traja obdobje nizke inflacije, večja so tveganja, je opozoril. V ECB se tako odzivajo na tveganje predolgega obdobja nizke inflacije.

ECB je objavila tudi najnoveše napovedi za inflacijo in gospodarsko rast. Strokovnjaki banke letos pričakujejo 0,7-odstotno inflacijo, prihodnje leto 1,1-odstotno, leta 2016 pa 1,4-odstotno, pri čemer naj bi v zadnjem četrtletju 2016 na letni ravni dosegla 1,5 odstotka. V marčni napovedi so za leto napovedali enoodstotno inflacijo, za prihodnje leto 1,3-odstotno, za leto 2016 pa 1,5-odstotno.

Bruto domači proizvod v območju evra pa naj bi se letos zvišal za odstotek, kar je 0,2 odstotne točke slabše od marčne napovedi. Za leto 2015 je ECB napoved zvišala za 0,2 odstotne točke na 1,7 odstotka, za 2016 pa jo je ohranila nespremenjeno pri 1,8 odstotka.

Trgi so se na odločitev ECB večinoma odzvali pozitivno. Indeks DAX v Frankfurtu je tako prvič v zgodovini presegl mejo 10.000 točk, močno pa se je povzpel tudi pariški CAC 40. Medtem ko se je rast tečajev v Frankfurtu do konca trgovanja umirila in je indeks padel nazaj pod 10.000 točk, pa je pariška borza zaključila najvišje v šestih letih. Manj navdušenja so odločitve ECB povzročile v Londonu, kjer se je indeks FTSE 100 znižal za 0,08 odstotka.

Tečaj evra se je najprej občutno znižal, a je skupna evropska valuta nato spet začela pridobivati na vrednosti in popoldne je bil tečaj pri 1,364 dolarja oziroma nekoliko višje kot na začetku dneva. (STA)

IRPEF

Vladi senat izglasoval zaupnico

RIM - Senat je včeraj vladi izglasoval zaupnico za zakonski osnutek v zvezi z davkom Irpef. Odobreni maksiamandma vsebuje celo vrsto postavk, med drugim tudi tisto, ki potrjuje obstoj deželnega sedeža Rai v naši deželi. Potrjen je ukrep obljubljenega poviška 80 evrov za nižje plače, medtem ko bonus Irpef za številčne družine pride v poštev s prihodnjim zakonom o stabilnosti. Med drugimi ukrepi je potrjeno znižanje plač menedžerjem v javnih podjetjih, pa tudi sklep, ki obvezuje javno radiotelevizijsko službo Rai k znižanju stroškov za predvideno vsoto 150 milijonov. S tem v zvezi gre dodatno, da je na obzorju preklis stavke, ki so jo sindikat radiotelevizijskih delavcev Usigrai napovedal za 11. junij.

Vlada je bila v senatu zaradi pičle večine dejansko prisiljena postaviti vprašanje zaupnice, saj je nad vladnim predlogom viselo na tisoče predstavljajenih popravkov, kar bi iter zakona povsem onemogočilo.

Medtem se je včeraj nadaljevala preiskava v zvezi z novo veliko podkupninsko afero v Benetkah, ki odmeva v državi na vseh ravneh. v Bruslju, kjer se je udeleževal srečanja G7, je predsednik vlade Matteo Renzi povedal novinarjem, da ob takih dogodkih občuti globoko grenkobo. Potrdil je popolno zaupanje v delo sodstva in dejal, da so problem tatovi, ne pravila. Skorpumpirane politike pa bi bilo treba obravnavati kot veleizdajalce, je še dejal Renzi. Napovedal je ukrepe vlade na področju razpisov za javna dela.

Predsednik pred kratkim imenovane vsedržavne komisije proti korupciji Raffaele Cantone pa je povedal, da je to, kar v zadnjih urah izhaja iz afere pri gradnji protipoplavnega sistema Mose, hujše od tega, kar se dogaja pri milanskem Expoju. Dodal je, da je logično treba spremeniti pravila, kar pa ne bo dovolj. Treba je vzpostaviti »politično in kulturno diskontinuiteto«, je povedal Cantone.

Oglasil se je tudi Gianfranco Bettin, občinski odbornik za okolje v Benetkah. Zanj je bilo jasno, da bosta aretaciji Baite oin Mazzacurati pripekljali daleč. O tem, da je v Venetu deloval ilegalen sistem poslovanja, je bil govor že desetletja. V Benetkah je za Bettina slabše kot v aferi »tangentopoli«, ker tu sodelujejo pri podkupninah tudi tisti, ki bi morali nadzorovati, da do njih ne pride.

Na svojem blogu je Demokratsko stranko kritiziral Beppe Grillo in med drugim zapisal: »mi zmagujemo, vas pa aretirajo.«

BRUSELJ - Skupno stališče na Vrhju držav G7

Ostra obsodba Rusije zaradi ravnanja v Ukrajini

Obama: Putinu mesec dni časa, sicer bodo sankcije

BRUSELJ - Najpomembnejše sporočilo vrha G7 v Bruslju je enotna podpora Ukrajini, je po koncu poudarila gostiteljica EU, za katero je vrh z veliko vidikov izjemen. Čeprav so se voditelji sedmih največjih industrijsko razvitih držav po petnajstih letih prvič sestali brez Rusije, je bil po oceni gostiteljice to »poln dnevni red normalnega srečanja G8«. Zaradi ukrajinske krize je vrh v Bruslju, ne v Sočiju. Ukrajina je bila glavna tema in najpomembnejše sporočilo je, da vrh G7 enotno podpira Ukrajino, je po koncu vrha poudaril predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso.

Od začetka se je vrh G7 na ukrajinsko krizo odzival enotno in ta enotnost ostaja: pozdravili smo izvolitev Petra Porošenka za novega predsednika Ukrajine, ki lahko »spremeni igro«, je menil predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy. Vrh G7 je Rusijo pozval k sodelovanju s Porošenkom, k umiku vojske z meje z Ukrajino, k uporabi svojega vpliva na proruske separatiste za ustavitev nasilja na vzhodu Ukrajine in k resnim prizadevanjem za politično rešitev krize.

Ob tem so znova zagrozili, da so pripravljeni sprejeti tudi gospodarske sankcije proti Rusiji, če bo to terjal razvoj dogodkov. To sporočilo bodo voditelji iz skupine G7, ki se bodo udeležili slovesnosti ob



Skupinska slika za voditelje G7 v Bruslju

ANSA

jubileju dne D v Normandiji, prenesli ruskemu predsedniku Vladimirju Putinu. Barroso pa je izpostavil podporo pobudi o pripravi donatorske konference za Ukrajino v Bruslju ter znova poudaril, da je unija odločena čim prej podpisati še preostale dele sporazuma o krepitvi vezi z Ukrajino.

Van Rompuy se je odzval na očitke Moskve o »ciničnem« stališču G7, da je odziv Ukrajine na krizo zadržan. Pojasnil je, da so se sicer zgodili resni incidenti, o katerih imajo vprašanja, a da na splošno vztrajajo pri oceni, da ima ukrajinska vla-

da pravico zagotavljati red in da to počne na zadržan način.

Vrh G7 je razpravljal tudi o globalnih gospodarskih, trgovinskih, energetskih, podnebnih in razvojnih vprašanjih. EU pri tem pričakovano izpostavlja, da vodilne prioritete ostajajo rast in delovna mesta ter energetska varnost in ambiciozni podnebni cilji. V odgovoru na vprašanje, ali so od ameriškega predsednika Baracka Obama dobili kakšno zagotovilo o ameriškem plinu, pa je Barroso poudaril, da mora biti unija realistična in ne ustvarjati iluzije, da bo plin iz Amerike rešil vse probleme.

Voditelji sedmih največjih industrijsko razvitih držav na svetu - ZDA, Nemčije, Kanade, Francije, Italije, Japonske in Velike Britanije - so se po petnajstih letih prvič sestali brez Rusije v sestavi G7 in sploh prvič je vrh gostil Bruselj. Odločitev o sestanku vrha G7 v Bruslju namesto načrtovanega vrha G8 v Sočiju je padla marca v Haagu ob robu jedrskega vrha. Sedmerica je Rusijo izključila iz kluba, ker je s priključitvijo ukrajinskega polotoka Krim prekršila mednarodno pravo ter vrednote in načela skupine.

Če ruski predsednik Vladimir Putin ne bo v dveh do štirih tednih ustrezen ukrepal za umiritev razmer v Ukrajini, bodo sledile gospodarske sankcije, je zagrozil ameriški predsednik Barack Obama po vrhu G7 v Bruslju. Te sankcije bi močno vdrile rusko gospodarstvo, ki že čuti učinek dosedanjih sankcij, je opozoril. Delni umik ruskih vojakov z ukrajinske meje in dejstvo, da Kremelj ne destabilizira Ukrajine javno in očitno, ne pomeni, da si lahko privoščimo štiri ali šest mesecev nadaljnega nasilja v Ukrajini, je posvaril Obama na skupni novinarski konferenci z britanskim premierjem Davidom Cameronom po vrhu G7 v Bruslju. Mednarodna skupnost bo po njegovih besedah pozornost spremljala, kako bo Putin ravnal v prihodnjih dveh, treh, štirih tednih. (STA)


KRMIN - Ustanavljajo združenje za promocijo mestnega središča

Trgovci združujejo moči, da bi preživel

Krminski trgovci združujejo moči, da bi preživel. Zaradi konkurence velikih nakupovalnih središč trpi tudi Krmin. »V zadnjih časih je tudi v Krminu zaprlo več trgovin, ki so jih k sreči nadomestile nove. Saldo tako zaenkrat še ni negativen, čeprav opazamo, da se tudi v malih krajih navade ljudi spreminjajo. Posebno mladi vse raje zahajajo v velike nakupovalne centre, namesto da bi se srečevali po mestnih središčih. Zaradi tega smo se v Krminu odločili, da povežemo trgovce in sprožimo promocijsko kampanjo, ki bo namenjena ravno najmlajšim,« pojasnjuje direktorica goriške zveze Ascom Monica Paoletich, ki se je včeraj na krminskem županstvu udeležila predstavitev novega združenja trgovcev iz krminskega mestnega središča. Trgovci so si izdelali logotip v obliki srca z napisom »Cuormons«, s pomočjo katerega bodo promovirali svoje dejavnosti, še zlasti pa celotno mestno središče kot kraj srečevanja v znamenju človeških odnosov, ki jih veleblagovnice niso sposobne vzpostaviti. Doslej se je na pobudo zveze Ascom odzvalo 75 trgovin, ki predstavljajo preko 80 odstotkov vseh trgovskih dejavnosti iz krminskega mestnega središča.

»Trgovci so razumeli, da si je treba vsi skupaj zaviti roke, saj bo le tako mogoče kljubovati velikim trgovskim središčem,« pravi pokrajinski predsednik zveze Ascom Gianluca Madriz in pojasnjuje, da je novo združenje pridobilo prispevek 47.000 evrov za svoje promocijske dejavnosti in za organizacijo dogodkov. 32.900 evrov je dala na razpolago dežela Furlanija Julijska krajina, 14.100 evrov je prispevala krminska občina. Celotno pobudo bodo do nedelje, 8. junija, promovirali ravno v krminskem mestnem središču, kjer poteka okoljski festival. Promocijska kampanja je namreč v prvi

vrsti namenjena domačinom, ki jim hočejo dopovedati, kako so pomembne trgovine za življenje vsakega mesta. »Če se trgovine zaprejo, se mestna središča izpraznijo, v njih ni več življenja,« poudarja Paoleticheva in opozarja, da je Krmin vsekakor na boljšem kot Gorica, kjer je v zadnjih časih zaprlo res veliko trgovin. Tudi sami krminski trgovci poudarjajo, da je mestno središče še vedno živo, hkrati pa so tudi sami prepričani, da so dandanes potrebni novi prijemi; več je treba vlagati v marketing in promocijo, hkrati pa tudi v redno vzdrževanje mestnih središč, kar konec koncev prinaša koristi tako trgovcem kot prebivalcem samim.



Krminsko središče

BUMBACA

KRMIN - Gianni Felcaro o turistih

»Ponuditi jim moramo več informacij na spletu«

»Turistom moramo ponuditi čim več informacij na spletu. Danes si potovanja pripravijo kar sami, zato jim moramo omogočiti, da na enem mestu najdejo čim več koristnih napotkov za obisk naših krajev.« Tako poudarja predstavnik krminskih gostincev v zvezi Ascom Gianni Felcaro, ki

je prepričan, da mora biti eden izmed glavnih ciljev povezovanja med krminskimi trgovci ravno skupna promocija na spletu. »Ko prespijo v Krminu, morajo že vnaprej vedeti, kaj jim naše mesto nudi,« poudarja Felcaro in pojasnjuje, da predstavljajo Avstrijci in Nemci 90 odstotkov vseh obiskovalcev Krmina. »V Avstriji in Nemčiji je Krmin zelo prepoznaven, cenijo naše mesto in njegovo okolico, seveda še zlasti naša vina in tipične jedi. Avstrijci in Nemci običajno prespijo v Krminu tri - štiri dni, med katerimi se odpravljajo na odkrivanje raznih krajev v deželi. V zadnjih časih se večja števila obiskovalcev iz vzhodne Evrope, vedno več je Rusov,« pravi Felcaro in pojasnjuje, da si je pred leti nekaj Nemcev in Avstrijcev tudi kupilo hišo na Krminskem, zdaj pa je nepremičninski sektor v krizi. To se je mogoče prepričati tudi med sprehodom po Krminu, saj je v mestnem središču na prodaj več hiš in stanovanj. Felcaro je prepričan, da je treba več vlagati v promocijo; podobnega mnenja so tudi na zvezi Ascom, zaradi česar bo novo združenje trgovcev iz mestnega središča posebno pozornost namenjalo ravno promocijskim pobudam. Najprej hočejo biti razpoznavni na krajevni ravni, takoj zatem hočejo priklicati kupce tudi iz bolj oddaljenih krajev. Da bi ta cilj čim prej dosegli, bodo izdelali mapo mestnega središča, hkrati pa bodo seveda čim bolj prisotni tudi na spletu.

ŠTANDREŽ

Tovarna Sweet še brez kupca



Tovarna v štandreški industrijski coni

Štandreškega tovarna Sweet je še vedno brez kupca. Predstavniki sindikatov CGIL, CISL in UIL so se včeraj srečali s stečajnim upraviteljem Giulianom Biancom, ki jim je pojasnil, da resnih kupcev še ni na obzorju. »Nekaj podjetnikov se je zanimalo za nakup tovarne, vendar je vse skupaj ostalo le na ravni besed in brez konkretnih odločitev,« pravi sindikalisti Andrea Di Giacomo, po katerem bo razpis za zbiranje prevzemnih namer zapadel 20. junija. »Potem bi ga lahko podaljšali, saj še vedno upamo, da se bo našel kupec za štandreško tovarno,« poudarja Di Giacomo in pojasnjuje, da so bolj kot hala kot taka zanimivi skoraj povsem novi stroji za predelavo čokolade.

Pred meseci se je za prevzem tovarne družbe Sweet zanimala družba Walcor iz Cremona. Obeti so bili dobri, sredi marca pa so delavci doživeli hladno prho. Družba Walcor je nenadoma odstopila od namere za prevzem tovarne, zatem so 26. marca uslužbenci dobili odpovedna pisma. Po enoletni dopolnilni blagajni se je zanje začelo obdobje mobilnosti, ki lahko traja največ dve leti. Z zaprtjem tovarne Sweet je na cesti ostalo 53 delavcev; med njimi je trideset žensk; skoraj vsi so še daleč od upokojitve.

TRŽIČ - Zagotovilo županje

»Protestnih shodov ne bo«

Med zadnjim zasedanjem tržiškega občinskega sveta je bila predmet razprave napoved mestne muslimanske skupnosti, ki naj bi bila pripravljena na proteste, če ji občina ne bo pomagala najti primerne prostore za ureditev molitnice in kulturnega središča. Na zahtevo je prvi opozoril občinski svetnik Ljudstva svobode Giuseppe Nicoli, ki je pozval občinsko upravo, naj pojasni svoje stališče glede zahtev tržiških muslimanov. V razpravo sta za njim posegla še občinska svetnika Severna lige Federico Razzini in liste Rinnoviamo Monfalcone Annamaria Cisnt. Županja Silvia Altran jim je potrdila, da občinska uprava ne more pomagati muslimanski skupnosti pri iskanju primernih prostorov, saj reševanje tovrstnih problemov ne spada med njene pristojnosti. »Pravica do veroizpovedi mora seveda biti zajamčena, naš prostorski načrt pa ne predvideva območij, ki bi bili namenjeni verskim središčem. To velja za vse verske skupnosti, izjema je le katoliška. Verske skupnosti si morajo same priskrbeti primerne prostore,« je povedala županja, medtem ko muslimansko združenje Baitus Salat vztraja pri tem, da bi mu uprava morala priskočiti na pomoč pri obnovi stavbe v Ulici Primo Maggio. V prejšnjih mesecih so člani združenja izvedli nekaj vzdrževalnih del, vendar se je izkazalo, da so to storili brez ustreznih dovoljenj. Občina je zato najprej izdala odlok za porušenje nezakonitih gradenj, nato pa še prepoved uporabe stavbe. Županja je med zasedanjem občinskega sveta tudi pojasnila, da zadevi sledi prefektura. »Tržičane bi rada pomirila, saj v mestu ne bo nobenega protestnega shoda. Pogovorila sem se s prefektom, protestni shod ne bo dovoljen,« zagotavlja županja Silvia Altran.

KOBARID - Ugotovljena identiteta najdenega trupla

Utopljenka iz Škocjana

Šla naj bi k Soči iskat osvežitev - 59-letna G.N. je umrla zaradi utopitve, zanjo je bil usoden padec v reko

Novogoriški policisti so včeraj sporočili identiteto utopljenke, katere truplo je domačin v ponedeljek zvečer opazil v reki Soči v okolici Kobarida. Gre za 59-letno italijansko državljanko iz Škocjana v goriški pokrajini. Umrla je zaradi utopitve, usoden pa ji je bil padec v Sočo.

Na policijski upravi v Novi Gorici so bili v ponedeljek ob 19.10 uri obveščeni, da je v strugi reke Soče žensko truplo, ki ga tok odnaša v smeri Napoleonovega mostu pri Kobaridu. Policisti so kasneje v bližini Kobarida našli pokojničin avtomobil, na bregu Soče pa nekatere njene osebne predmete. O ugotovitvi, da gre za italijansko državljanko, so se isti večer obvestili italijansko policijo v Gorici, ki je poiskala ženske sorodnike, ti pa so se obrnili na slovenske policiste. Nadaljnji postopek identifikacije je potrdil, da gre za 59-letno G.N. iz Škocjana. Iz dosedanjih ugotovitev izhaja, da naj bi se ženska odpravila sama na Kobaridsko iskat osvežitev k Soči; ob najdbi je namreč imela na sebi kopalke. Med hojo po bregu naj bi ji spodrsnilo, z glavo naj bi udarila v skalo, padla v reko, tok pa jo je odnesel s sabo. To naj bi se zgodilo še isti dan, ko je proti večeru krajan opazil truplo. Dinamiko padca

Preiskovalna sodnica je določila obdukcijo na inštitutu za sodno medicino v Ljubljani. Kriminalisti so tudi na podlagi obdukcije tujo krivdo izključili, saj na truplu ni bilo ugotovljenih znakov nasilja. Ženska je umrla zaradi utopitve, o tem, kako in zakaj je padla v Sočo - nesreča ali samomor -, pa ni uradnih pojasnil. Kriminalisti iz Nove Gorice bodo o zadevi podali poročilo pristojnemu okrožnemu državnemu tožilstvu.

Nesrečnica je bila rojena leta 1954 v Škocjanu, kjer je tudi prebivala. Pred petimi leti ji je umrl mož. Imela je tri sestre in brata, njena tragična smrt pa bo še najhuje prizadela edino hčer, ki živi v ZDA.



Napoleonov most pri Kobaridu



GORICA - Uprava in opozicija

Navzkrižni ogenj spremlja začetek širitve pesjaka

Navzkrižni ogenj med večino in opozicijo v občinskem svetu spremlja začetek širitvenih del v novem - in še nedokončanem - goriškem občinskem pesjaku. Postopek za njegovo gradnjo se je začel leta 2006, gradbeni stroji so zabrnili leta 2010, dve leti zatem so se na podlagi priporočila zveze Aipa zavedeli, da je pesjak ob robu Ločnika premajhen in ga je zato treba širiti. Gradbeni stroji so spet zabrnili v sredo. Po včerajšnjih zagotovilih odbornika za okolje Francesca Del Sordija bodo pesjak odprli pred koncem leta.

Gradnjo pesjaka, ki se torej vleče celih osem let, že dalj časa spremljajo polemike. Po prepričanju načelnika Demokratske stranke v občinskem svetu Giuseppeja Cingolanija je pesjak še vedno nedokončan zaradi nesposobnosti občinske uprave, da bi upravni postopek speljala do konca. Na županstvu odgovarjajo, da naj bi del odgovornosti za zamude pri dograditvi pesjaka nosil ravno Cingolani. »Prekomerno "prizadevni" opozicijski občinski svetnik, ki smo mu celoten upravni postopek do potankosti razložili - še zlasti, kar se tiče odkupa zemljišč in kupoprodajne pogodbe, je vložil prijavo na goriško tožilstvo, zaradi česar se je celotna zadeva zavlekla,« pravi Del Sordi in pojasnjuje, da so se na sodišču po opravljeni preiskavi odločili za zausstavitve postopka, saj niso našli ničesar spornega. »Na sodišču so ugotovili, da so bile cene zemljišč v kupoprodajni pogodbi pravilno izračunane, hkrati pa so izključili, da bi bili v ozadju katerikoli nečedni posli,« poudarja Del Sordi in opozarja, da sodišče ni ugotovilo ničesar, kar bi lahko predstavljalo kaznivo dejanje. Medtem ko Del Sordi poudarja, da je celotno preverjanje sprožil Cingolani s prijavo sodišču, načelnik svetniške skupine Demokratske stranke odločno zanika, da bi kakorkoli prijavil občino. »S sodišča so me res klicali na zaslišanje; to so storili, potem ko sem s svojimi tiskovnimi sporočili opozoril na zadevo, tako da sploh nisem nikogar prijavil,« poudarja Cingolani in pojasnjuje, da bi morali na podlagi regulacijskega načrta iz leta 2006 pesjak zgraditi na 10.000 kvadratnih metrov velikem zemljišču v občinski lasti, toda gradnji se je uprl ločniški rajonski svet, ker naj bi na istem mestu zrastle turistična kmeti-



F. Del Sordi



G. Cingolani

ja, ki je še danes ni. »Zatem je po izvolitvi Ettoreja Romolija občinski svet sprejel predlog zasebnika, ki je občini ponudil 1500 kvadratnih metrov veliko zemljišče in v zameno zanj zahteval 10.000 kvadratnih metrov iz leta 2006. Občinski svet pa je kmalu zatem določil, da je potrebnih 2000 kvadratnih metrov zemlje, zato pa je kasneje prišlo do sprejetja sklepov, ki odpirajo vrsto vprašanj,« pravi Cingolani in opozarja, da je pristojni občinski urad prižgal zeleno luč za zamenjavo zemljišč, vendar je občina pridobila 2000 kvadratnih metrov zemlje in jih zasebniku oddala 35.000.

»Zakaj je občina pristala na zamenjavo pod tako slabimi pogoji?« se sprašuje Cingolani in opozarja, da so občinski uradi 2000 kvadratnih metrov zemlje ocenili po 10 evrov na kvadratni meter, vrednost pa so nato potrojili, ker je lastnik kmetovalec in kot da bi šlo za razlastitveni postopek. Cingolani je prepričan, da je bilo ravnanje občine pri celotni zadevi povsem netransparentno. Vse svetniške skupine leve sredine - Demokratska stranka, Italija vrednot, SEL, Gorizia è tua in Zveza levice - so se zato odločile, da skupaj zahtevajo ustanovitev občinske preiskovalne komisije, ki bi vzela pod drobnogled celotni upravni postopek in ugotovila, ali je goriška občina ravnala transparentno in primerno. Iz občinske uprave že vnaprej odgovarjajo Cingolaniju, da ne nameravajo podpreti ustanovitve preiskovalne komisije. »Cingolaniju smo dali na razpolago vse gradivo in dokumente, na podlagi katerih so na sodišču ugotovili, da je bil celoten postopek speljan v skladu z zakoni. Zato je zahteva po ustanovitvi preiskovalne občinske komisije povsem nesmiselna,« trdi Francesco Del Sordi.



Ločniški pesjak, ki so ga začeli širiti

SOVODNJE - Prirejali ga bodo vsak mesec

Z jutrišnjim dnevom tržni sejem lokalnih pridelkov in perutnine

Spodbuditi želijo prodajo kmečkih pridelkov, ki so bili pridelani na domači zemlji in na zdrav način, ter se odpri tudi kupcem iz Slovenije in iz drugih dežel evropskega vzhoda. Obenem želijo prispevati k pospeševanju okoljske zavesti pa še k poznavanju perutninskih vrst, njihovega okolja in reje. To so cilji tržnega sejma lokalnih pridelkov, perutnine in drugih domačih živali, ki ga bodo jutri prvič organizirali v Sovodnjah in bo odslej potekal vsak mesec. Napovedana je udeležba kakih dvajset rejcev, ki na neindustrijski način gojijo perutno, dalje rejcev domačih živali ter pridelovalcev zelenjave in drugih domačih dobrot.

Pobudo je dalo furlansko združenje perutninarjev AFA, ki ima člane tudi v Sovodnjah. K sodelovanju sta pristopila kmetijsko podjetje La Pernice Rossa in zveza pridelovalcev Coldiretti, sovođenjska občinska uprava in Zadruga banka Dober-

dob in Sovodnje sta prevzeli pokroviteljstvo, pridružila pa se je še cela vrsta sponzorjev iz Goriške in Furlanije - gostincev, prodajal z živalmi, kmetov in vinarjev ... -, ki bodo tudi sami prisotni na sejmu. Ta bo potekal na dvorišču gostilne Pri Francetu med 8. in 13. uro. Ker bo jutri prvič, bo ob 9. uri krajša svečanost z nagovori županje, organizatorjev in še nekaterih gostov.

Kot zanimivost povejmo, da so organizatorji tržnega sejma vabilo na jutrišnje odprtje preko spleta poslali tudi predsedniku vlade Matteu Renziju, sicer ne da bi zares pričakovali, da se bo odzval. Zato je Sovodenja Stefana Bina, ki je z ženo Nives Pellizon med soorganizatorji sejma, skoraj kap zadela, ko je v sredo prejel telefonski klic ženske, ki je povedala, da je Renzijeva tajnica, da je predsednik vlade zadržan v tujini, da pa čestita za pobudo, pozdravlja županjo in organizatorjem želi veliko uspeha.



Na prodaj bo tudi perutnina

AJDOVŠČINA - Center odličnosti COBIK

Sredi Vipavske doline biotehnološko središče

Tudi majhna lokalna skupnost je lahko zibelka za biotehnološka podjetja

Center odličnosti za biosenzoriko, instrumentacijo in procesno kontrolo COBIK je včeraj v Ajdovščini skupaj s podjetjem Genialis organiziral dogodek z naslovom »Entrepreneurship in Life Sciences«. Namenjen je bil vsem, ki delujejo na področju biotehnologije, ved o življenju in zdravju, »pa tudi splošni javnosti, saj osvetljuje tudi vprašanje odnosa med okoljem in novo nastajajočimi področji raziskovanja in podjetništva,« pojasnjujejo organizatorji.

Ne le na ravni države, tudi na ravni regije na področju biotehnologij nastajajo številne uspešne podjetniške zgodbe. Z organizacijo tovrstnih dogodkov želijo organizatorji v Ajdovščini vzpostaviti »kritično maso« na področju biotehnologij. »To je namreč nujno potrebno za nadaljevanje zgodbe v Ajdovščini, bodisi če govorimo o biotehnološkem inkubatorju bodisi če govorimo o tem, da bomo, če bodo stvari šle v pravo smer, potrebovali veliko število ljudi, ki bodo pripravljeni priti v Ajdovščino in

bodo znali delati to, kar potrebujemo,« pravi Hermina Ogrič iz COBIK-a. Ta je v Ajdovščino prišel na povabilo lokalne skupnosti, kar po svetu zbuja nemalo začudenja. »Ko povemo, da smo tu na povabilo tako majhne lokalne skupnosti, je to za Nemce iz Hamburga ali pa za nekoga iz ZDA praktično nerazumljivo, dejansko pa napredno in vizionarsko.«

Prav v ajdovski občini je v zadnjem obdobju vzniknilo več biotehnoloških podjetij. »Tu imamo Bia Separations, ki je na področju, kjer deluje, mnogokrat brez konkurence v svetovnem merilu. Tukaj je tudi Univerza v Novi Gorici, ki deluje na komplementarnih področjih, tu smo mi, ki imamo raziskovalne rezultate, ki naše raziskovalce postavljajo zelo visoko. Odločitev za biotehnologijo je po štirih letih delovanja naš narašni fokus. Če bomo hoteli v Ajdovščino kot potencialno biotehnološko središče pritegniti še druge, bo v to treba gotovo vložiti več dela,« je prepričana sogovornica. (km)

DOBROVO - Drevi občinska seja z nagrajenci

Začenja se Praznik češenj, največji dogodek v Brdih

Vrhunec praznika češenj, ki za Goriška Brda pomeni največjo kulturno-turistično prireditev, bo ta konec tedna. Uvod v dvodnevno dogajanje bo današnja slavnostna seja občinskega sveta občine Brda ob 18. uri s podelitvijo nagrad letošnjim nagrajencem. Glavna privlačnost jutrišnjega programa bo Briška poroka, nedeljskega pa tradicionalna povorka vozov. Briška občina se bo letos s priznanji poklonila Borisu Klanjščeku, Elizeju Prinčiču, Ani Toroš in Deanu Ambrožiču.

Boris Klanjšček, v Brdih bolj znan kot Muchacho, se je rodil leta 1936 v Argentini, kjer je nogomet sprva igral v različnih ligah, nato v prvi ligi v Kolumbiji, kasneje še v ZDA. Leta 1973 se je iz Kalifornije preselil v Vipolže, ravno v času, ko se je v Brdih ustanovil nogometni klub. Postal je prvi trener članskega moštva NK Brda. Kasneje je vzgajal mlajše nogometaše.

Elizej Prinčič je eden izmed ustanoviteljev Društva oljkarjev Brda in je v njem aktiven od vsega začetka. Predsednik društva je bil dva mandata, do letošnjega februarja. Bil je snovalec obeh čezmejnih projektov: UE LI



Briške češnje

JE, s katerim so na Dobrovem pridobili oljarno, in UE LI JE II, ki je omogočil nakup dodatne opreme, sobe za senzorično ocenjevanje oljčnega olja in formiranje okuševalcev oljčnega olja. Je tudi soustanovitelj Združenja društev oljkarjev Slovenije. Pod njegovim vodstvom je Društvo oljkarjev Brda postalo izredno prepoznavno, pomembno je prispevalo k promociji in popularizaciji oljkarstva, briškega oljčnega olja in Brd.

Ana Toroš je rojena 1978. V študij-

skem letu 2009-2010 se je podoktorsko izobraževala na Univerzi v Trstu, na osnovi njenega raziskovalnega dela pa je pri Založbi Univerze v Novi Gorici izšla njena prva, izjemno odmevna znanstvena monografija »Podoba Trsta in tržaškega v slovenski in italijanski poeziji prve polovice 20. stoletja«. Leta 2013 je pri založbi Slovenska matica izšla njena druga znanstvena monografija »O zemlja sladka: kamen, zrno, sok«, ki je rezultat njenega dolgoletnega preučevanja pesniškega in prevajalskega opusa Alojza Gradnika.

Dean Ambrožič opravlja gostinski poklic že 23 let. Leta 2003 je najel restavracijo Grad Dobrovo in se vrnil v Brda. Kljub težkim časom s svojo ekipo posluje uspešno. Ambrožič je veliko prispeval k oživitvi gradu na Dobrovem in s tem k spodbujanju turizma v Brdih.

Današnji večer se bo na gradu Dobrovo nadaljeval z otroškim karaoke, ob 21. uri bo sledila stand up komedija z Rankom Babičem in Denisom Avdičem. Ob 23. uri bodo na strelišču nastopili Antioksidati in Tminski madrigalisti. (km)



ZAGRAJ-RUBIJE - Obujanje spomina na prvo svetovno vojno

Soldatova zgodba

»Kras@event@Carso« je naslov evropskega projekta, ki ga v okviru dogajanja ob stoletnici začetka prve svetovne vojne koordinira center za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice. Dogodki potekajo v krajih, ki so tesno povezani s prizorišči prve svetovne vojne, pri njih pa sodeluje šest partnerjev in štiri občine. Njihov cilj je spodbujanje medkulturnega dialoga in združevanja umetnikov z našega nacionalno in kulturno občutljivega območja v enoten izvajalski aparat za oživljanje redko slišanih, a pomembnih umetnin.

NAJPREJ V KLETI IN PARKU

Eden izmed teh dogodkov, ki potekajo od 12. aprila dalje na različnih lokacijah, je bila premierna postavitve komorne opere »Histoire du soldat« (Zgodba o vojaku) Igorja Stravinskega. Za omenjeno delo so načrtovali dve izvedbi. Prva je bila minuli četrtek v okolju vinske kleti Castelvecchio in Ungarettijevega parka nad Zagrajem. Izvajalci, ki so bili posebej povabljeni k izvedbi tega nenavadnega in impresivnega glasbenega dela, so priznani koncertanti, uveljavljeni pedagogi in profesorji. Njihovo profesionalno ozadje in dejavna vpletenost v koncertno življenje sta bili zagotovili za odličnost izvedbe, ki jo je vodil dirigent Danilo Marchello. Središčna vloga izvedbe pri tem delu pa sloni na igralcu oziroma pripovedovalcu. Organizatorji so k projektu povabili izjemnega Luigijsa Maia. To je gledališki igralec, ki se je specializiral za izvedbo tega dela in s katerim je krenil po Evropi ter požel z njim opazen uspeh. Sam je delo prevedel v italijanščino, interpretira pa ga tudi v francoščini, nemščini, angleščini in grščini; za prevod, ki ga je opravil, je bil večkrat nagrajen. Skupaj z ansamblom gledališča La Scala v Milanu je delo posnel na zgoščenko, ki je bila razprodana v več tisočih izvodih.

»Histoire du soldat« govori o vojaku, ki proda svojo violino hudiču v zameno za knjižico, ki zagotavlja materialne dobrine, denar in zlatnino vseh vrst. Poanta zgodbe temelji na filozofskem izhodišču zahodno-evropske kulture o Mefistu in pri-

kazuje dekadentnost posameznika, ki se je za materialno blaginjo pripravljen odpovedati lastni identiteti. Morala zgodbe pa kaže, da enkrat prodana duša ne bo nikoli več bila svobodna.

Luigi Maio se enako odlično znajde v vlogi nedolžnega, naivnega vojaka kot tudi pokvarjenega hudiča. Nastop je premišljen do najmanjše podrobnosti in zato izredno učinkovit. Zgodbo osvetli iz vseh zornih kotov, ki jih glasba še dodatno vsebinsko utrdi in podčrta. Končni rezultat je groteskna zgodba, ki jemlje dih, saj kot vse velike umetnine usmerja vpogled navznoter. Le-ta pa ni vedno rožnat - odstranjevanje labirintov človeške duše je lahko tudi moteče neprijetno. Skladatelj Igor Stravinski je tako izbral takratno stanje družbe za uresničitev glasbeno-gledališkega dela, s katerim je lahko v smislu preproste scenografije potoval po boljših, vanj vpleten vojake, ki jim je bila uprizoritev namenjena, in obenem ponujal estetske užitke z globokim sporočilom.

NOCOJ V GRAJSKEM OKOLJU

Druga izvedba »Zgodbe o vojaku« Igorja Stravinskega bo v prostorih Rubijskega gradu nocoj ob 20.30. Publika bo tudi tokrat prisluhnila ruski zgodbi o vojaku in o njegovem usodnem srečanju s hudičem na poti domov v izvedbi igralca, ki je najznamenitejši interpret te vloge v Italiji, in glasbenikov društva Arsatelier. Pod taktirko dirigenta Danila Marchella bodo igrali violinist Črtomir Šiškovič, kontrabasist Fabio Serafini, klarinetist Sebastiano Marzullo, fagotist Aligi Voltan, trobentač Roberto Caterini, pozavnist Erik Žerjal in tolkalist Giorgio Fritsch. »Delo iz leta 1918 se navezuje na temo obletnice prve svetovne vojne po vsebini, a tudi v obliki, saj je minimalistična zasedba zrcalo kriznega časa, ko je nastalo, in potrebe skladatelja po mali operi, s katero bi lahko brez večjih težav in logističnih zahtev gostoval na katerem koli odru,« poudarjajo organizatorji. V primeru slabega vremena bo predstava v Kulturnem domu v Sovodnjah. Vstop je prost, rezervacija na tajništvo centra Komel pa priporočena (tel. 0481-532163).

Metka Sulič



Luigi Maio v operi Stravinskega

FOTO A. VINOTTO

GORICA - Avstro-ogrski vojaki judovskega rodu

Neznano kje na Doberdobskem je nekoč stala vojaška sinagoga

V goriški sinagogi je na ogled razstava o avstro-ogrskih vojaki judovskega rodu. Gre za potujočo razstavo, ki sta jo leta 2011 pripravila slovenska zgodovinarja Renato Podberšič in Petra Svoljšak. Najprej je bila prikazana v nekdanji sinagogi v Mariboru, nato pa še v Ljubljani, na Ptuj, v Lendavi in na Dunaju. Po Gorici pa bo nadvse zanimivi prikaz malo poznane poglavja iz prve svetovne vojne potoval še v Trst, Zagreb, Beograd in nazadnje v Izrael. Podnapisi k fotografijam so v slovenščini, italijanščini, angleščini in hebrejščini.

V imenu združenja Amici di Israele - Prijatelji Izraela je udeležence odprta pozdravil Lorenzo Drascek, ki je izpostavil pomen sodelovanja s slovenskimi kulturnimi in raziskovalnimi krogi. Gorica ima izjemno lepo urejeno sinagogo, ki je na razpolago za kulturne pobude, od razstav do koncertov in predstavitev knjig in drugih publikacij, je poudaril Drascek. Pozdravila sta tudi pokrajinska odbornica Vesna Tomsic in odbornik pri goriški občini Guido Pettarin; ob pohvalnih besedah, naslovljenih na slovenska raziskovalca, sta izpostavila tragedijo vojne, ki je v vrtnec gorja poglala malodane vso Evropo. Stoletnica začetka vojne mora biti priložnost za razmislek in iskanje nedorečenosti spopada, nikakor pa ne za proslavljanje, sta soglasala in opozorila na doprinos goriških Judov.

Renato Podberšič je nato v odlični italijanščini obrazložil namen razstave in podrobno orisal prikazano gradivo. Navedel je podatek, da se je v avstro-ogrski armadi bojevalo kakih 300.000 Judov, v glavnem iz Galicije, ki jim je na sovražni strani na vzhodni fronti stalo nasproti kakih 500.000 ruskih Judov, na italijanski fronti pa kakih 10.000 italijanskih vojakov judovskega pokraja. Med fotografijami in zapisi, razstavljenimi v sinagogi, bo obiskovalec našel marsikaj zanimivega o življenju v mestih in judovskih getih ter o vojaškem življenju v kasarnah in na fronti, pa še posnetke z vo-

jaških pokopališč, kjer izstopajo ravno judovski nagrobni kamni. Posebno pozornost pritegne lesena vojaška sinagoga, ki so jo vojaki judovskega rodu postavili nekje na Doberdobskem.

Naj še povemo, da zaradi nedavne atentata na judovski kulturni center v Bruslju so ob odprtju razstave goriško sinagogo in njeno okolico stražili policisti in karabinjerji. Ogled razstave je možen vsak tork in četrtek med 17. in 19. uro, vsako drugo nedeljo v mesecu pa med 10.-13. uro; za organizirane skupine je na voljo tel. 0481-532115. (vip)



Posnetek vojaške sinagoge na Doberdobskem

FOTO VIP

RUBIJE

»Arhitektura Krasa«

Še pred začetkom opere »Histoire du soldat« bo v Rubijah drevi odprtje razstave »Arhitektura Krasa«. Gre za novo etapo potujoče razstave fotografij na temo Krasa. Avtorji so Marino Černic (1955), Karlo Ferletič (1948), Joško Princič (1947) in Viljem Zavadlav (1929), ljubitelji fotografije in obenem ljubitelji kraške pokrajine. Njihovi črno-beli posnetki, ki bodo na ogled v grajskih prostorih in pa v gostilni Rubijski grad, segajo do 70. let minulega stoletja in želi-

jo prikazati arhitektonske značilnosti kraških vasi, ki jim je prva svetovna vojna prizanesla, čeprav je zob časa ali človeška roka s časom spremenila ali celo uničila njihovo podobo. Kraški človek je iz domačega kamna ustvaril nekaj edinstvenega, potomci pa imamo dolžnost, da to kulturno dediščino ščitimo in vrednotimo. Projekt Kras@event@Carso prireja center Komel v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica, centrom za glasbo in umetnost Arsatelier, društva Juliaest in Hrast, štirimi občinami in Konzorcijem Collio-Carso, ki po vsaki prireditvi ponuja degustacijo vin.

GORICA - Kraj so zavarovali

Razpadajoča hiša ogroža mimoidoče

Trinadstropna hiša na vogalu med ulicama Oberdan in Morelli že vrsto let sameva in razpada. V njenem pritličju je nekoč bila zlatarna, danes pa je to kraj, ki zaradi klavrnega videza meče madež na mestno središče. Ker je v zasebni lasti in ker očitno za poslopje na hišni številki 5/B ni interesa - praznih hiš in stanovanj je v Gorici na pretek -, ni pričakovati, da bo v doglednem času oživele. Nezadržno propadanje hiše pa začenja ogrožati ljudi. Včeraj so jo zato ogradili. Delo je opravilo podjetje, ki se je v Oberdanovi ulici lotilo del za nadomestitev plinskih cevi. Zaradi gradbišča je Ulica Morelli zaprta za promet, zato ograja ne predstavlja ovire, na mestu pa je vprašanje, kako bodo kraj zavarovali, ko bodo ulico spet odprli prometu.



»Grožnja« v Morellijevi ulici

BUMBACA

GORICA - Med ulicami Leopardi, Brass in Diaz

Trčenje na križišču

Skuterist zavijal, trčil v avtomobil in padel na tla - K sreči se ni poškodoval

Na križišču med ulicami Leopardi, Brass in Diaz v Gorici se je včeraj nekaj pred 9.30 zgodila prometna nesreča. Moški se je na skuterju pripeljal po Ulici Brass in je zavijal v Ulico Diaz, vendar je na križišču trčil v avtomobil tipa Lancia musa; z njim je bila mlada voznica namenjena iz Ulice Brass v Ulico Diaz. Skuterist je padel na tla, ker pa je vozil z nizko hitrostjo, se k sreči ni poškodoval. Sam je vstal pokonci in skupaj z voznico čakal na prihod karabinjerjev, ki so opravili običajne meritve na prizorišču nesreče. Moški ni potreboval zdravniške pomoči, ravno tako ne mlada voznica.



Karabinjer na prizorišču nesreče

FOTO D.R.



RONKE

Tečajniki nagrajeni, na vrsti klekljarice

V Ronkah je slovenščina prisotna ne le na cestnih znamenjih in smerokazih (ter seveda med krajevnimi Slovenci), ampak vse bolj tudi med domačini italijanskega jezika. Zaslugo ima društvo Jadro, ki je tudi v iztekajoči se sezoni organiziralo tečaj slovenščine. Začel se je v oktobru, zaključil pa sredi meseca maja s podelitvijo priznanj na sedežu Jadra. Tečaj prve

stopnje - za tiste, ki ne obvladajo slovenščine - je skupno trajal 50 ur (po dve uri na teden) in je bil deležen pokroviteljstva občine. Niso vsi tečajniki prišli do konca, nekateri so med potekom tečaja popustili, tisti pa, ki so uspešno zaključili zadnjo testno nalogo, so bili nagrajeni s priznanjem. Od tečaja so poslovali tudi na večerji, ki se je udeležila učiteljica Sandra Kump. V organizaciji Jadra pa bo danes odprte razstave klekljarskih izdelkov društvenih članic, in sicer ob 18. uri v spodnji dvorani cerkve sv. Štefana v Romjanu.



Udeleženci tečaja slovenščine s priznanji ter učiteljico Sandro Kump in predsednikom Jadra Karlom Muccijem

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. E. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Kino
DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 19.50 - 21.45 »Maleficent«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.30 »Incompresa«; 21.30 »Edge of Tomorrow - Senza domani«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Tutta colpa del vulcano«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.15 - 22.00 »Maleficent«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Edge of Tomorrow - Senza domani«.

Dvorana 3: 17.45 - 19.50 - 22.10 »Three days to kill«.

Dvorana 4: 17.40 - 19.50 »Incompresa«; 21.50 »X-Men: Giorni di un futuro passato«.

Dvorana 5: 17.00 - 20.30 - 22.10 »Tutta colpa del vulcano«; 18.40 »Maleficent« (digital 3D).«

Izleti
»SPREHOD PO BREGOVH SOČE«

bo v organizaciji odbora Isonzo potekal v soboto, 7. junija, z zbirališčem ob 15. uri na parkirišču pri pevskem mostu. Vodil ga bo botanik in naturalist Pierpaolo Merluzzi in bo trajal približno ob 18. uri; vpisovanje na comitatoisonzo@gmail.com.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA vabi v nedeljo, 8. junija, na vsakoletno srečanje slovenskih planincev v Boljuncu. Organiziran bo avtobusni prevoz iz Gorice. Avtobus bo odpeljal ob 7.30 s trga pri Rdeči hiši. Trenutno je prostih še nekaj mest. Prijave in informacije po tel. 0481-882079 (Vlado) v opoldanskem času.

KRUT iz Gorice obvešča izletnike, naj poravnajo saldo za bivanje v Petrcanah najkasneje do 10. junija. Spominjamo, da je goriška pisarna odprta ob torkih od 9. do 12. ure.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA sporoča, da potekajo prijave na brezplačne poskusne lekcije za šolsko leto 2014-15; informacije v tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrtega od 11. do 12. ure in od 15. do 16. ure. Petek zaprto (tel. 0481-531508).

11. ŠPORTNA ŠOLA DIJAŠKEGA DOMA za fante in dekleta od 10. do 14. leta bo potekala od 16. junija do 11. julija (urnik: 8.30 do 15.00). Program ponuja vsak dan nov šport, na novem prizorišču: kajak, rafting, atletika, lokostrelstvo, športno plezanje, hokej itd., predvsem pa veliko zabave in izletov v veseli družbi sovrstnikov. Od 30. junija do 4. julia tudi tečaj kajaka; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest. Več na www.dijaskidom.it.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI vabi na poletni kotlarski kamp na kotališču na Peči od 16. do 20. in od 23. do 27. junija, med 8. in 13. uro. Prijavi se lahko dečki in deklice od 6. do 12. leta starosti; informacije in vpisovanje po tel. 333-9353134 (Elena), kdivipava@virgilio.it.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA za osnovnošolske učence bo potekalo od 16. junija do 11. julija in od 25. avgusta do 5. septembra. Program: raziskovalna in filmska delavnica (priprave na snemanje filma o Gorici, Trstu in Krasi), športne in rekreativne dejavnosti, izleti in ekskurzije, ples in glasba, kopanje v Sosljanu in novogoriškem bazenu. Urnik: od 7.45 do 13.00 ali do 15.30; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest. Več na www.dijaskidom.it.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA za otroke od 4. do 6. leta bo potekalo od 30. junija do 11. julija in od 25. avgusta do 5. septembra. Program: angleške igralne urine, ekskurzije in izleti, ustvarjalne dejavnosti, pravljicne urine, družabne igre in zabava, priprava na vstop v šolo. Urnik: od 7.45 do 13.00 ali do 15.30; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah, do zasedbe mest. Več na www.dijaskidom.it.

NA GLASBENI MATICI v Gorici bo v soboto, 7. junija, med 10. in 12. uro dan odprtih vrat. Razkrili vam bodo čarobni svet glasbe; informacije v tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.org.

NA GLASBENI MATICI v Doberdolu, na sedežu KD Jezero, bo v soboto, 7. junija, med 15. in 17. uro dan odprtih vrat. Razkrili vam bodo čarobni svet glasbe; informacije v tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, tel. 0481-531508, gorica@glasbenamatica.org.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva

za šolstvo (www.istruzione.it) 16. maja objavljen razpis za nove habilitacijske tečaje (TFA), ki vključuje tudi šole s slovenskim učnim jezikom. Tozadevna okrožnica Urada za slovenske šole je objavljena na spletni strani Deželnega šolskega urada za FJK (www.scuola.fvg.it). Rok za vpis zapade 16. junija.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletnih straneh ministrstva za šolstvo (www.istruzione.it) 22. maja objavljen odlok o obnovi zavodskih lestvic za triletnje 2014/15, 2015/16 in 2016/17. Odlok vsebuje tudi navodila za predstavitev modela B za izbiro šol. Letega morajo predstaviti tudi kandidati I. pasu, ki so v pokrajinskih lestvicah učnega osebja. Rok za predstavitev vlog in modela B zapade 23. junija.

Prireditve

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo v sklopu niza »Linea di Sconfine« v ponedeljek, 9. junija, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo stresa, predavala bo Liliana Bencivenga.

»LIKOF« 2014 na posestvu baronice Tacco v Števerjanu: danes, 6. junija, ob 19. uri kioski s cvrtjem ob aperitivu in glasba s skupino Correspondances. Sobota, 7. junija, 11.30 odprtje kioskov; 11.30-20.00 razvedrilni program: gastronomski dogodki, pogovori, zgodovinski orisi, pokušnje, srečanja z vinarji in kuharji, vodita Mairim Cheber in Stefano Cosma; 11.30-20.00 otroški program; 15.30 uradno odprtje, prihod voza z vinom in česnjami; 18.30-19.30 srečanja z vinarji; 19.45 vodena degustacija v vinogradu s primerjavo rebul; 19.30 »Likof by night« glasba s SOS Police. Nedelja 8. junija, 11.30 odprtje kioskov in literarni pogovor o Alojzu Gradniku z Ano Toroš; 11.30-20.00 razvedrilni in otroški program; 12.30-12.45 zbiranje Vesp in vožnja na zgodovinski vinski poti; 13.30 slovesen prihod Vesp, natečaj »Pripelji dekle na Vesp!«; 16.45 vodena degustacija olja z agronomom Paolom Parmegianijem; 18.30-19.30 srečanja z vinarji; 19.45 vodena degustacija v vinogradu s primerjavo malvazij; 18.00 glasba v živo. Več na www.likof.org.

OBČINSKI PRAZNIK V SOVODNJAH 2014 »Junjski večeri«: 6. junija ob 19. uri v gostilni Rubijski grad odprtje potujoče fotografske razstave »Arhitektura Krasa«, sledi ob 20.30 v parku Rubijskega gradu komorna opera I.F. Stravinskkega »Histoire du soldat«; 7. junija ob 20.30 na sedežu društva v Gabrijah »Koncert na Borjaču«; 11. junija ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah zaključni nastop OPZ KD Sovodnje; 14. junija se na Peči prične osrednji program ob občinskem prazniku s slavnostno sejo v Kulturnem domu v Sovod-

TABOR

70-letnica požiga vasi

Ob 70. obletnici požiga Tabora bo drevi ob 20. uri pri obeležju v Taboru spominska slovesnost. Pozdravno besedo bo imela Štefka Susič, predsednica sveta Krajevne skupnosti Dornberk, govornik bo Andrej Miška iz novogoriškega združenja borcev za vrednote NOB. Dne 27. maja 1944 so partizanske enote 30. divizije z dobro izpeljano akcijo napadle tri nemške postojanke v Vipavski dolini, v Dornberku, Braniku in Prvačini. Uničili so postojanke in razgnali nemške vojaške, ki pa so se že naslednji dan z okrepjenimi enotami vrnili v Dornberk, da bi se masčevali. Prva žrtev masčevalnega napada so bili prav prebivalci vasi Tabor, iz katere je izhajalo lepo število partizanov. Nemški vojaški so 28. maja pobili devet talcev, nekatere zverinsko mučili ter požgali Tabor in mlin pod vasjo. Domačini so sicer del vasi rešili pred ognjem, a vojaški so nadaljevali svoj masčevalni pohod v Dornberku in Zaloščah. Zajeli so 38 deklet in žena in jih odgnali v internacijo. (km)

njah 15. junija ob 18. uri; 16. junija ob 20. uri odprtje društvene knjižnice v Rupij; 18. junija ob 20.30 v cerkvi Sv. Martina v Sovodnjah koncert sakralne glasbe v sklopu »Snovanj 2014«; 21. junija v centru KSD Danica na Vrhju ob 19. uri degustacija tipičnih kraških pridelkov in pogovor s proizvajalci in ob 21. uri poletni koncert; 24. junija ob 21. uri kresovanje na Largi na Vrhju; 25. junija ob 19.30 v parku Rubijskega Gradu predstavitev publikacije Paole Predolin »Rubijski Grad«; 28. junija praznik poletnega sončnega obrata in nočna tekma na sedežu ribiškega društva Vipava.

SPELEOLOŠKO-GEOLOŠKA PREDVANJA v organizaciji posoškega speleološkega združenja potekajo v palači Monte di Pietà v Ul. Dante Alighieri 29 v Gradišču: danes, 6. junija, ob 20.30 bo S. Furlani predaval na temo »Rilevamento geomorfologico a nuoto lungo le coste del Mediterraneo«.

MALA GODBA NA PIHALA KRAS vabi v soboto, 7. junija, ob 18. uri v župnijsko dvorano v Doberdolu na zaključno prireditev. Nastopili bodo poleg male godbe tudi mažoretni skupini, skupina otrok iz vrtca Čriček, gost večera bo mladinski pevski zbor Igo Gruđen iz Nabrežine.

ŠPORTNI PROGRAM OB OBČINSKEM PRAZNIKU V SOVODNJAH 2014: 8. junija celodnevni praznik društva ribičev Vipava in na Peči od 9. ure dalje 16. Pokal Vipava; 14. junija od 8. ure dalje ženski mednarodni balinarski turnir na balinarski progi v Sovodnjah v prireditvi Društva slovenskih upokojencev za Goriško; do 20. junija nogometni turnirji v organizaciji ASD Sovodnje.

»ŠTABEACH« 2014 v organizaciji KD Oton župančič iz Štandreža: 23. moški in ženski nogometni turnir bo potekal na cementnem igrišču Kulturnega doma Andrej Budal v Štandrežu od 16. do 28. junija med 18. in 23. uro. V petek, 20. junija, bo koncert in 28. junija bo finalni del turnirja z nagrajevanjem in DJ zabavo.

Obvestila

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, v soboto, 7. junija, med 8. in 13. uro.

AŠZ MLADOST IN ZSSDI vabita na 5. »Turnir Prijateljstva« na nogometnem igrišču v Doberdolu v jutranjih urah v soboto, 14. junija, za kategorijo cicibanov in v nedeljo, 15. junija, za kategorijo malih cicibanov.

SLOVENSKA SKUPNOST sporoča, da je sklicano zasedanje pokrajinskega sveta SSK, ki bo potekalo v četrtek, 19. junija, ob 20.30 na pokrajinskem sedežu stranke v Gorici, na Drev. 20. septembra 118.

Likof se začenja danes

Z današnjim dnem in do nedelje bo v Števerjanu praznično. Likof, ki ga pod pokroviteljstvom občine in v sodelovanju z društvoma Briški grič in E.B. Sedej prireja Vinteka Števerjanski griči, se bo začel danes ob 19. uri z odprtjem kioskov in glasbo v živo. Organizatorji zagotavljajo, da bo posebno atraktiven program »showcooking«; imena kuharjev so navedena na strani www.likof.org/show-cooking.

Koncert za karabinjerje

Ob dvestoletnici obstoja karabinjerjev je krajevna sekcija karabinjerskega združenja v sodelovanju s pokrajinskim poveljstvom in z občino Gorica organizirala koncert mestne godbe jutri, 7. junija, ob 18. uri na Seghizzijevem trgu v goriškem grajskem naselju.

Vitale razstavlja v knjižnici

V likovni galeriji državne knjižnice v Gorici bo danes ob 18. uri odprta samostojna razstava fotografa Luigija Vitaleja z naslovom »Friuli Venezia Giulia, paesaggi e indizi di un fotoreporter«. Na ogled bo trideset Vitalejevih fotografij krajev in arhitekturnih posebnosti iz štirih pokrajin dežele FJK.

Koncerti

»JAZZ & WINE OF PEACE - SCONFINANDO 2014«: na Trgu XXIV Maggio v Krminu bo v soboto, 7. junija, ob 21. uri koncert skupine Radio Zastava; vstop prost.

»SNOVANJA 2014« v organizaciji SCGV Emil Komel: v soboto, 7. junija, ob 18. uri na sedežu podružnice SCGV Emil Komel v Devinu otroški pevski zbor Ladjica in učenci iz podružnice SCGV Emil Komel Devin bosta nastopila z glasbeno pravljico »Babica pripoveduje«. V nedeljo, 8. junija, ob 17. uri v turističnem centru La Subida na Plešivem v Krminu najmlajši učenci SCGV Emil Komel Gorica in Plešivo nastopajo z glasbeno pravljico »Kdo je napravil Vidku srajčico?«; pripoveduje pravljico Sanja Vogrič. Sledila bo delavnica volnenih izdelkov za otroke, potrebna je predhodna rezervacija na tajništvo šole.

KULTURNO DRUŠTVO SKALA iz Gabrij prireja v soboto, 7. junija, ob 20.30 v društvenih prostorih ob zaključku pevske sezone »Koncert na borjaču ... melodije morja«. Na tradicionalnem srečanju zborov in vokalnih skupin bodo sodelovali moški pevski zbor Skala - Gabrije, ženski pevski zbor Marjetica - Podkraj (Ajdovščina), vokalna skupina Sraka - Standrež in moški pevski zbor Vesna - Križ.

ZBOR JACOBUS GALLUS IN MEPZ LOJZE BRATUŽ vabita na koncert »Soglasja« v nedeljo, 8. junija, ob 18.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici in v petek, 13. junija, ob 20.45 v Luteranski cerkvi v Trstu.

Mali oglasi

PRODAM SCOOTER Aprilia rally 50c, letnik 1994, 15.000 prevoženih km, črne barve, v dobrem stanju, za 350 evrov; tel. 328-2163954.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.25, Mario Volpe iz goriške splošne bolnišnice v cerkev na Rojcah in na pokopališče; 13.20, Federico Fanzini v kapeli pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Giovanni Sain (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana, sledila bo upepelitev; 11.50, Paolo (Pippo) Borghes v pokopališču v cerkev Sv. Duha in na pokopališče.

DANES V POLAČU: 11.00, Boscarol Maria vd. Miniussi (iz Trsta) v cerkvi, sledila bo upepelitev.



V finalu Šarapova in Halepova

PARIZ - Rusinja Marija Šarapova in Romunka Simona Halep (*na fotografiji ANSA*) sta finalistki drugega teniškega grand slama v sezoni. V polfinalu Roland Garrosa je Halepova, najvišje postavljena igralka v ženski konkurenci, s 6:2 in 7:6 (4) premagala Nemko Andreo Petkovič, Šarapova je bila s 4:6, 7:5 in 6:2 boljša od Kanadčanke Eugenie Bouchard. Danes pa bo na vrsti moški polfinale: ob 13.00 Đoković (Srb/2) - Gulbis (Lat/18), sledil pa bo dvoboj Nadal (Špa/1) - Murray (Vb/7).



Kopitarjevimi »kraljem« prva tekma

LOS ANGELES - Z včerajšnjim prvim dvobojem med ekipama Los Angeles Kings in New York Rangers se je začel veliki finale severnoameriške lige NHL. Prvo dejanje so dobili hokejisti Los Angelesa (z njimi igra tudi Anže Kopitar), ki so doma slavili s 3:2 po podaljšku. Moštvi v finalu za Stanleyjev pokal igra na štiri zmage, naslednja tekma bo v noči na nedeljo znova v Kaliforniji. Tako kot zadnjo tekmo konferenčnega finala je tudi prvo finalno Los Angelesa odločil podaljšek.

ZIMSKI ŠPORTI - Odločitev Mednarodne smučarske zveze

Planica brez SP

Leta 2019 bo nordijsko SP gostil avstrijski Seefeld - Praznih rok tudi Cortina d'Ampezzo

BARCELONA - Predstavniki Planice na 49. kongresu Mednarodne smučarske zveze, ki ta teden poteka v Barceloni, niso dobili organizacije svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju leta 2019. Prvenstvo bo pripravil avstrijski Seefeld. Kandidata sta bila še nemški Oberstdorf in kazahstanski Almaty. Samo glasovanje je pokazalo, da Planica kljub velikemu optimizmu ni imela pravih možnosti, da prvenstvo res dobi. V prvem krogu glasovanja je Oberstdorf prejel osem glasov, Seefeld šest in Planica tri. Po pričakovanjih je odpadel Almaty. V drugem krogu se je izid ponovil, v finalu pa so vse tri planiške glasove dobili Avstrijci in presenetljivo zmagali.

Planica se je na kongresu Fis potegovala že za SP 2017, a bila na prejšnjem kongresu po hudem izgredu v slovenski odpravi v Južni Koreji neuspešna. Prvenstvo je takrat dobil finski Lahti. Prihodnje leto bo svetovno prvenstvo v Falunu na Švedskem.

»Težko bi rekel, kaj je res odločilo. Oberstdorf, Pla-

nica in Seefeld imamo velike izkušnje in dobre proizvode. Vsi, ki so se potegovali za prvenstvo imajo tudi profesionalne ekipe in prepričan sem, da smo tudi zadnje malenkosti tukaj na kongresu opravili dobro. Morda je prevladala naša ideja, da bomo skušali pripraviti nordijski praznik, a ne le za tekmovalce, ampak tudi za navijače,« je razmišljal direktor avstrijske turistične zveze Markus Tschoner.

Zelo tesna je bila tudi odločitev o prireditelju svetovnega prvenstva alpskih smučarjev 2019. Z 9:8 so se na koncu veselili predstavniki švedskega Areja, ki so ugnali italijansko Cortino d'Ampezzo, ki ji ni pomagala niti podpora Alberta Tombe ali pa Luce di Montezemola. Brez protikandidata je SP deskarjev in smučarjev prostega sloga dobil ameriški Park City, Oberstdorf pa je v uteho dobil vsaj svetovno prvenstvo v poletih 2018, a prav tako brez protikandidata.

Danes bodo na kongresu še volitve predsednika in članov predsedstva. Edini kandidat za pred-



sedniško mesto ostaja Švicar Gian Franco Kasper, med 22 kandidati pa se bo za eno od 16 mest v predsedstvu potegoval tudi slovenski predstavnik Janez Kocijančič.

JADRANJE - 470 Sivitz Košuta in Farneti 19. na svetu

Jadralca Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta še napredovala na svetovni jakostni lestvici. Slovenska jadralca sta na obnovljeni lestvici 19., torej mesto više kot pred mesecem dni, kar je tudi njun najboljši rezultat kariere. Med dvajseterico sta med italijanskimi posadkami edina. Uvrstitev je še bolj razveseljiva, če vemo, da slovenska jadralca nastopata povečini samo v Evropi (letos prvič tudi v Miamiu), nekatere posadke z višjimi finančnimi zmogljivostmi pa tekmujejo širom po svetu in torej imajo več točk.

Po zadnjem uradnem nastopu na Gardskem jezeru, se jadralca pripravljata na nastop na evropskem in svetovnem prvenstvu. Nastop na svetovnem prvenstvu v španskem Santanderju zaenkrat ni še uraden, saj bo o tem odločala uvrstitev na evropskem prvenstvu, kljub temu pa jadralca računata, da jim bo uspel preboj med najboljši štiri italijanske posadke, ki bodo v Španiji lovile prve olimpijske vstopnice lovilce. Na SP se zato želita pripraviti na najboljši možni način, zato sta pred dnevi odpotovala na prizorišče, kjer bosta trenirala in sodelovala na generaliki (test event). Na prizorišču so povabili samo omejeno število posadk. Svetovno prvenstvo bo letos septembra, na evropski ravni pa se bosta pomerila v Grčiji v začetku julija. (V.S.)

NOGOMET - Še šest dni do svetovnega prvenstva v Braziliji

Katanec pravi, da Urugvaj ni boljši od Slovenije

Prandelli ni zaskrbljen

RIM - Italija je včeraj odpotovala v Brazilijo. Selektor Cesare Prandelli je izjavil, »da ga slab nastop na sredini prijateljski tekmi proti Luksemburgu (1:1), ne pretirano skrbi.«

Brazilija 3., Slovenija (malo) boljša

ZÜRICH - Na zadnji lestvici Mednarodne nogometne zveze (Fifa) pred SP je tik pod vrhom prišlo do spremembe. Na prvih dveh mestih sta ostali Španija in Nemčija, na tretje pa se je prebila gostiteljica Brazilija, ki je prehitela Portugalsko. Slovenija je pridobila štiri mesta in je zdaj 25. Italija ostaja na 9. mestu.

Za uspeh 720 tisoč evrov

MADRID - Člani španske nogometne reprezentance se lahko nadejajo bogatih denarnih nagrad; vsak bo dobil 720.000 evrov, a le v primeru, da se na prebijejo vse do finala, v katerem bi nato ubranili naslov svetovnih prvakov, ki so ga osvojili pred štirimi leti v Južnoafriški republiki.

Za osmino finala, polfinale in (le) finale ...

Uvrstitev v osmino finala bi vsakemu od španskih reprezentantov prinesla 72.000 evrov, za polfinale bi dobili 180.000 evrov, za uvrstitev v finale pa 360.000 evrov.

Kaj pa Brazilci in Nemci?

Brazilija bi vsakemu od članov izbrane vrste v primeru osvojenega naslova izplačala nagrado v višini 330.000 evrov, nemška nogometna zveza pa bi izplačala premijo v vrednosti 300.000 evrov.

Fifa bo zmagovalcu dolžna ...

Nagrade bo izplačala tudi Mednarodna nogometna zveza Fifa, svetovni prvaki bodo na račun zmage dobili 27 milijonov evrov, podprvaki 18 milijonov evrov, tretjeuvrščeno moštvo 16 milijonov evrov, četrto uvrščeno pa 14,7 milijona evrov.

MONTEVIDEO - Slovenska nogometna reprezentanca je po porazu na prijateljski tekmi proti Urugvaju z 0:2 v Montevideu že na poti nazaj v Buenos Aires. Kljub temu, da sta Edinson Cavani in Christian Stuani zatresla mrežo Samirja Handanoviča, pa po tekmi v slovenskem taboru ni bilo slabe volje. Selektor Srečko Katanec je bil z videnim namerč zadovoljen. Predvsem prvi polčas je z živahnim, vsepovsod prisotnim in za debitanta, ki je prvič igral pred tolikšnim številom ljudi (na polnem Centenariu se jih je zbralo več kot 50.000) precej pogumnim Rajkom Rotmanom zadovoljil tudi apetite slovenskih navijačev. Teh v glavnem mestu Urugvaja ni bilo malo.

»Tekme, ki jih igrajo Urugvajci, so vse podobne. Ne bi rekel, da je bil Urugvaj (prvo tekmo bodo belo-modri igrali v soboto, 14. junija, ob 21.00 proti Kostariki) tudi v drugem polčasu kaj boljši. Je pa takšen občutek, ker smo jim podarili nekaj kotov in prostih strelav. Iz tega izhaja tudi ta občutek, da so 'ne vem, kaj'. Pri teh dolgih podajah pa se lahko zgodi marsikaj. So pa, seveda, to podrobno, ki jih moramo popraviti. To sem fantom že povedal,« se je na tekmo ozrl Katanec.

»Urugvaj ni bil boljši v posesti ali priložnostih, ki bi si jih ustvaril skozi igro. In to tudi po naših petih menjavah. Tudi prvi gol je bil plod naše napake in dveh kakovostnih igralcev, ki sta to unovčila (podal je Forlan, zadel Cavani). Drugače pa smo imeli mi v prvem polčasu 'ohoho' položajev, iz katerih bi lahko iztržili več, tudi dva strela od daleč in eno res izjemno priložnost. Res sem zadovoljen, rezultat na prijateljskih tekmah pa zame res ni pomemben,« je dejal Katanec, ki pripravlja moštvo za jutrišnji dvoboj z Argentino (začetek ob 21.30).

Selektor se je konkretnije dotaknil tudi napak, iz katerih se morajo njegovi varovanci kaj naučiti: »Ekipa je v celoti



Rodriguez in Brečko v boju za žogo

Matjaž Kek najboljši trener na Hrvaškem

REKA - Nekdanji slovenski selektor Matjaž Kek, trener Rijeke, je najboljši trener prve hrvaške nogometne lige. Mariborčan je prejel nogometnega oskarja, potem ko je pobral največ glasov igralcev in trenerjev hrvaškega prvenstva. Nagrado Oscar Na Hrvaškem podelujeta nogometni sindikat in časnik Sportske novosti na podlagi glasovanja igralcev in trenerjev prve lige.

delovala odlično. Držala se je zakonitosti dandanašnje igre. Ko se žogo odvzame, mora ta hitro steči med igralci. V tem trenutku se mora nasprotna ekipa povleči nazaj. Edinkrat, ko tega nismo naredili, smo ga 'fasali'. To je šla za določene igralce. Jaz sem tu, da jih na to opozarjam in da čim prej nehajo delati takšne napake. Po drugi strani pa moramo, seveda, iz takih priložnosti, ki smo sami pred golom in ko vratar nima več možnosti za resno posredovanje, zadeti. To pa nam ne uspe, kar je ključnega pomena.»

Katanec Urugvaju ne daje velikih možnosti za odmeven rezultat na mundialu, pa čeprav domača javnost pričakuje nič manj od novega naslova svetovnega prvaka, tretjega po letih 1930 in 1950. »SP je vsakič poseben turnir. Imeti moraš tudi nekaj sreče. Urugvaj ima sicer štiri igralce, ki pretehtajo po kakovosti, to so Forlan, Cavani, Stuani in Rodriguez. To so odlični igralci, ne vidim pa nečesa posebnega v njihovi izbrani vrsti. Tako zadnja zvezna igralca kot tudi branilci niso nič zastrašujočega. Za kaj več doseči na SP moraš imeti odlične igralce na vseh mestih. Lahko se sicer vrne Luis Suarez, ampak tudi on je napadalec. Morali pa bi biti boljši v obrambi, če hočejo narediti res velik dosežek,« meni Katanec.

Bruss in Carantini četrta

TRST - Barkovljan Berti Bruss in slabovidni Egidio Carantini sta uspešno nastopila na regati Lacinquento Caorle-Tremitsko otočje-Caorle. Z jadrnico Dolce Vita sta po petih dneh prijadrala spet v Caorle. V kategoriji dvojic sta bila četrta.

A-liga konec avgusta

RIM - Nova sezona A-lige se bo začela 31. avgusta. Zadnji krog pa bo na sporedu 31. maja 2015. Superpokal med Napolijem in Juventusom bo letos šele 23. decembra. Finale državnega pokala pa bo 7. junija 2015.

Gattuso odhaja v Grčijo

HERAKLION - Nekdanji igralec Milana Gennaro Gattuso je postal trener OFI Crete. Ta ekipa iz Krete je članica grške superlige, v minuli sezoni pa je bila šesta.

V Rimu Slovenki 2. in 7.

RIM - Martina Ratej je na atletski diamantni ligi v Rimu v metu kopja zasedla drugo mesto s 63,12 metra ter obdržala vodstvo v posebnem točkovanju discipline. Snežana Vukmirovič, druga slovenska predstavnik, pa je bila v troskoku sedma s svojim najboljšim izidom sezone (13,90 m).

KOŠARKA - A1-liga, polfinale play-offa (četrt tekma): Sassari - Milano 56:63 (1:3).



»Italija ni favorit, čeprav lahko pride zelo daleč,« je v intervjuju, ki ga boste lahko prebrali v jutrišnji tiskani izdaji Primorskega dnevnika, napovedal nekdanji prvi glas italijanske državne televizije, komentator Bruno Pizzul, čigar smo intervjuvali na dobrodelni tekmi v Novi Gorici. V pričakovanju svetovnega nogometnega prvenstva, ki se bo v Braziliji začelo v četrtek, 12. junija, s tekmo Brazilija - Hrvaška, boste lahko v jutrišnji posebni prilogi našega dnevnika o letošnjem »mundialu« izvedeli vse o reprezentancah, ki bodo nastopale na južno-ameriški celine, in drugih zanimivosti.

JUTRI

V PRIMORSKEM DNEVNIKU



KOŠARKA - Odločitev bo padla v naslednjih dneh

PalaRubini ali Čarbola?

Peter Franco na pregled k ortopedu, nato pa bo jasno, ali mora pod nož

Še vedno ni znano, kje bo v naslednji sezoni igrala članska ekipa Jadrana domače tekme. Pred tedni smo poročali, da bo najbrž »nov dom« tržaška športna palača PalaRubini, tačas pa je nastop v največji in najnovejši dvorani v Trstu pod vprašajem. To pa ne zaradi kakršnih koli zapletov, ampak zaradi izbire termina tekem. Ker bosta Pallacanestro Trieste in SGT (v ženski A1-ligi) igrala domače tekme ob nedeljah, bi Jadranu ostal na razpolago samo sobotni termin, ki pa slovenskemu klubu ne ustreza. Pri klubu bi namreč raje igrali ob nedeljah, ko ne igrajo ostale ekipe slovenskih klubov. To pomeni, da bodo morali izbrati drugo lokacijo. Na seznamu ostajata samo Pala Calvola in dvorana na Čarboli, ki je tačas najbolj verjetna izbira. Dvorano, kjer sicer »domujejo« trža-

ški rokometaši, so si odborniki že ogledali, največja zapreka pa je urnik treningov. Košarkarska ekipa telovadnice ne bi imela na razpolago nikoli pred deveto uro. Odločitev bo padla v kratkem, saj morajo prošnjo za uporabo telovadnice Občini Trst oddati v začetku naslednjega tedna. Čarbola ima vsekakor v zgodovini Jadrana posebno mesto zaradi zgodovinskega napredovanja v B-ligo pred pet tisoč glav množico v sezoni 1984/85; zadnjič je članska ekipa nastopala tam v sezoni 1996/97.

Prav kmalu naj bi določili tudi, kdo bo pomočnik trenerja Mure. Med možnimi kandidati je še vedno Mario Gerjevič, ki je že letos sedel ob Muri. V postavi pa zaenkrat še ni novosti. Od igralcev se treningov ne udeležuje samo Franco, ki že od konca prvenstva po-

polnoma miruje zaradi bolečin v kolenu. Naslednji teden ga čaka podrobnejši pregled pri ortopedu, kjer bo jasno, ali gre le za poškodbo meniskusa ali drugo poškodbo kolena. Od poškodbe bo seveda odvisno tudi rehabilitacijsko obdobje.

Medtem pa so že na dobrodelni tekmi nakazali, kdo bo lahko dopolnil mlajšo garnituro ekipe. Na dobrodelni tekmi se je članom pridružil Ivo Ušaj, med željami pa je seveda tudi Luka Gelleni, ki pa še ni popolnoma saniral poškodbe kolena. (V.S.)



Gledalci na dobrodelni tekmi v tržaški športni palači PalaRubini

FOTODAMJ@N

KOŠARKA - Praznik ob napredovanju

Vabljeni!

V nedeljo ob 20.00 športno-glasbeni večer v centru Ervatti pri Briščikih

V nedeljo, 8. junija, bo v športnem centru Ervatti pri Briščikih pravo slavlje ob napredovanju Jadrana Franco v državno divizijo B. Odborniki in sodelavci pripravljajo športno-glasbeno poslasticco. V ospredju bodo seveda protagonisti letošnje sezone, igralci in trener, ki bodo stopili tudi pred mikrofonom, na odru pa se bodo zvrstili tudi slo-

venska pevka Tinkara Kovač, Kraški ovčarji, ki bodo poskrbeli tudi za večerno zabavo na odprtem, nastopile bodo Cheerdance Millenium in najmlajši člani košarkarske šole. Na slavlju pričakujejo tudi goste iz košarkarskega sveta. Vstop bo prost, po uradnem delu pa bo na vrsti še ples in gostinska ponudba. Začetek ob 20. uri.

NOGOMET - Pred prvo finalno tekmo play-offa elitne lige v Liguriji

Kras Repen: v nedeljo na klopi tudi Knežević

Trenerski triumvirat Krasa Arčaba-Gulič-Bombač bo v nedeljo imel na razpolago tudi kapetana Radenka Kneževića, ki je po dolgem okrevanju saniral hujšo poškodbo (zlom podlahtnice). Najboljši Krasov strelec bo vsekakor srečanje začel na klopi, saj še ni nared za igranje od prve minute. V nedeljo na stadionu Mira Lupierija (poimenovan je po partizanskemu heroju, bil je v garibalinski četli Ugo Muccini) v Sarzani zagotovo ne bo diskvalificiranega Colavette, ki bo znova na razpolago na povratni tekmi v Repnu. V skupini C D-lige se medtem šušlja, da se v prihodnji sezoni bržkone ne bosta vpisali San Paolo Padova, ki ima finančne težave, in Trissino, ki se bo združil z Maranom.

ŠD POLET Od danes na Opčinah Trofeja Sedmak

Danes se bo na kotalkališču na Pikelcu na Opčinah začela mednarodna Trofeja Pavla Sedmaka, ki jo ŠD Polet organizira vse od leta 1981. Uvertura v kakovostno tekmovanje v umetnostnem kotalkanju bodo obvezni liki (začetek ob 16.30). Jutri bo na vrsti kratki program (od 15.00 dalje), v nedeljo pa še kratki (od 10.00).

ŠOLSKI ŠPORT - Šah Opci pred Zgoničani

Medtem ko še odmevajo dobri izidi ekipnega šolskega prvenstva, šahovsko delovanje pri nas še ni zamrlo. Prejšnjo soboto so v Sežani priredili turnir za osnovne šole kraškega območja, tu in onstran meje. Suvereno so zmagali predstavnik Večstopenjske šole z Opčin (Boštjan Petaros, Sebastjan Pieri, Lorenzo Mezavilla in Oliver Busan), ki so v neposrednem dvoboju z 2.5:1.5 premagali drugouvrščeno žensko postavo šole 1. maj 1945 z Zgonika (Martina Gruđen, Hana Kravanja, Ivana Grilanc in Kasia Vodopivec): Tretja je bila osnovna šola s Komna, četrti in peti pa prva in druga postava sežanske šole.

V ponedeljek pa je bil v sejni dvorani zgoniškega občinskega sveta dobro obiskan turnir, ki se ga je udeležilo 24 šahistov vseh starosti. Po petih kolidih tudi zelo napetih srečanj, v katerih niso mlajši nikakor igrali podrejene vloge, sta na vrhu pristala Marko Oblak (4,5/5) in Elia Riccobon (4/5), slednji je bil tudi najboljši mladinec. Od ostalih gre izpostaviti dober nastop trojice državnih šolskih podprvakinj Martine Gruđen (7. mesto, 3,5/5), ter Ivane Grilanc (11. mesto, 2,5/5) in Hane Kravanja (13. mesto, 2,5/5). (M.O.)

ODBOJKA - Državna faza U19

Olympia gre naprej

Zmaga proti Kalabriji je bila dovolj za napredovanje v drugo fazo

ODBOJKA - Under 13 na Goriškem

V finalni fazi 2. mesto za OK Val



Na finalni fazi mešanega prvenstva under 13 na Goriškem se je zelo dobro odrezala edina ekipa fantov, to so bili odbojkarji OK Val. Pravico do nastopa v finalu so imele štiri najboljšje ekipe po rednem delu. V jutranjem polfinalu so naši fantje na hudem boju s 3:2 premagali ekipom Pierisi in si priborili nastop v popoldanskem finalu, v katerem jih je premagala Torriana, ki je bila najboljša tudi po rednem delu prvenstva, v katerem je vsega izgubila samo en set, iztrgali pa so jih ga prav valovci.

Nastop OK Val je bil več kot pozitiven in to iz več razlogov. Najprej je treba upoštevati, da so vse igralke Torriane pripadale mejnemu letniku kategorije, valovci pa so vsi za eno ali dve leti mlajši. Varovanci trenerja Borisa Jelaviča so bili zato predvsem fizično šibkejši od deklet, pokazali pa so solidno tehnično pripravljenost z že dokaj izdelanim napadom in igro s sistemom 5-1. »Naš cilj ni zmagovati v teh starostnih kategorijah, temveč mlade izučiti v dobre odbojkarje,« je ob nastopu povedal predsednik OK Val Sandro Corva.

Izidi, polfinala: Val M - Pieris 3:2 (22:25, 25:17, 19:25, 25:20, 15:9), Torriana - Millenium 3:0, za 3. mesto: Millenium - Pieris 2:1, finale: Torriana - Val M 3:0 (25:19, 25:22, 25:15). Val: Jan Bensa, Emil Antonutti, Davor Jarc, Jaro Breclj, Tomaž Cotič, Ivan Devetak, Denis Žbogar, Thor Terpin, Luka Zakra, Daniel Cernic, Aleksander Gergolet, Saša Kobal. Trener Boris Jelavič. (ak)

Potem ko so mladinci Olympie v prvenstvu U19 gladko osvojili deželni naslov, so včeraj začeli nastopiti na državni fazi. V kraju Chianciano Terme v Toskani se je zbralo 20 najboljših mladinskih ekip v Italiji, med katerimi seveda izstopajo ekipe prvotigašev kot so Macerata, Modena in Cuneo. Ekipe so včeraj začele s predtekmovno fazo po skupinah, v kateri so goriški odbojkarji prvi dan zbrali polovičen izkupicek, kar pa je bilo dovolj za napredovanje v osmino finala. Zjutraj so s 3:2 premagali Lu.Ca Volley iz Kalabrije, popoldne pa so s 3:0 izgubili proti ekipi iz Rima. Predvsem jutranjega nasprotnika bi lahko premagali bolj gladko, a jim v začetku tekme ni šel od rok ne servis ne napad. Igralci pa so se pravočasno zbrali in v zadnjih dveh nizih popolnoma prevladali. Kaj več bi lahko pokazali tudi v popoldanski tekmi. Že res, da so odbojkarji iz Lacija fizično močnejši, a sta si bili ekipe s tehničnega vidika enakovredni. Tokrat pa so bile usodne številne napake: v prvem nizu je Olympia imela celo tri set žoge, a jih ni izkoristila, v drugem so Goričani po vodstvu spet popustili v končnici, v zadnjem nizu pa so nasprotniku podarili kar 12 točk. Danes bo Olympia igrala še proti Kampaniji. Končni rezultat bo odločal samo o drugem mestu v skupini (prvo mesto si je že zagotovil Rim, Lu.Ca pa je še brez zmage), saj sta se obe ekipi že uvrstili v drugi del finalne faze. Osmina finala bo že jutri v popoldanskih urah, če bodo Goričani še tam uspešni, pa se bodo borili za uvrstitev od 1. do 8. mesta.

Olympia - Lu.Ca Volley 3:2 (25:21, 26:28, 22:25, 25:15, 15:9); Roma - Olympia 3:0 (29:27, 25:22, 25:17). Postava: Terpin, Cobello, Corsi, Persoglia, Princic, Vogirč, Komjanc, Manfreda, Russian, Franzot, Luppolti, Waschl, A. in Š. Čavdek.

U15: Vračajo se z zmago

Iz Montencchia pa so se že vrnilo petnajstletniki Olympie, ki so prizorišče državnega finala prvenstva U15 zapustili z zmago. V zadnjem krogu skupine so s 3:1 premagali Malnate iz Lombardije, kljub zmagi pa se niso uvrstili v osmino finala. »Tokrat so se sprostili in zaigrali boljše, še vedno pa ne tako prepričljivo kot zmorej. Vsekakor pa nas veseli, da smo prvenstvo zapustili z zmago,« je povedal spremljevalec Pahor.

Malnate - Olympia 3:1 (27:25, 25:22, 13:25, 26:24). Postava: Pahor, Marussi, Devetak, Princic, Rossi, T. in S. Cotič, Hlede, Pellis, Persoglia, Terpin (L1), Bensa (L2). Trener: Ferrazzo.

Obvestila

ASD CHEERDANCE MILLENIUM prireja zaključno prireditev »Magic Jukebox«, ki bo jutri, v soboto, 7. junija, ob 18. uri v telovadnici v Repnu.

ASD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo v drugem skicanju dne 13. junija ob 20.00 v dvorani Igo Gruđen v Nabrežini. Občni zbor bo volilnega značaja.

ASD SHINKAI KARATE CLUB sklicuje redni občni zbor dne 6. 6. ob 18.00 uri v prvem skicanju, in dne 9. 6. v drugem skicanju ob 20.00 uri v sejni dvorani zgoniške telovadnice.

ASZ SLOGA in ASD SLOGA TABOR obveščata, da bo redni občni zbor društev potekal v ponedeljek, 16. junija, v dvorani Zadrudne Kraške banke na Opčinah ob 20. uri.

ŠD JUVENTINA - organizira od 18. do 28. junija športni kamp za otroke. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17.00, ob sobotah do 12.30. Za informacije: 3290913340 (Maja Peterin), 3484975838 (Gianfranco Vecchiato).

TENIŠKA SEKCIJA ASZ GAJA - Padriče organizira od 16. junija do 4. julija začetniški in nadaljevalni tečaj za osnovnošolce in srednješolce. Pojasnila in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

PLAVALNI KLUB BOR organizira intenzivni tečaj plavanja za otroke od 4. leta dalje od 9. do 27. junija v bazenu Bianchi v Trstu. Za informacije in vpis 04051377 ali 3341384216.

ASZ MLADOST in ZSŠDI organizirata »5. Turnir prijateljstva« v soboto, 14. junija, za kategorijo cicibanov in v nedeljo, 15. junija, za kategorijo malih cicibanov. Turnir se bo odvijal v jutranjih urah na nogometnem igrišču v Doberdolu.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSŠDI vabi na poletni kotalkarski kamp, ki bo na kotalkališču na Peči, od 16. do 20. in od 23. do 27. junija 2014, od 8.00 do 13.00. Prijavijo se lahko dečki in deklice od 6 do 12 leta starosti. Info: Elena 333.9353134, kvvipava@virgilio.it

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 23. do 28. junija Planinsko šolo na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Informativni sestanek bo v sredo, 11. junija ob 19. uri na Stadionu 1. Maja. Za informacije: mladinski@spdt.org. Na razpolago je še nekaj prostih mest.

ASD SK BRDINA sklicuje redni občni zbor v petek, 13. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem skicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ulica 109. Vljudo vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

ASD BREG vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 19. junija ob 21.00 uri v občinskem gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu.

ASD POLET, ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL in ZSŠDI organizirajo košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od ponedeljka 16. junija do petka 20. junija 2014, druga izmena od ponedeljka 23. junija do petka 27. junija 2014. Kamp je namenjen dečkom in deklicam letnikov 2001 in mlajših. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: poletkosarka@libero.it.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 23. do 28. junija Planinsko šolo na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Informativni sestanek bo v sredo, 11. junija ob 19. uri na Stadionu 1. Maja. Za informacije: mladinski@spdt.org. Na razpolago je še nekaj prostih mest.

ASD SOVODNJE in ZSŠDI vabita na mladinski nogometni kamp Sovodnje 2014, ki bo na nogometnem igrišču v Sovodnjih od 16. junija do 20. junija od 8.30 do 12.30. Prijavijo se lahko dečki in deklice letnikov od 2000 do 2009. Informacije po e-pošti: asdsovdnje@libero.it ali po telefonu: 0039-3283674301 (Rudi Devetak), 0039-3297411459 (Ljubica Butković), 0039-335312083 (Aleksij Soban), 0039-3346691042 (Edi Pavličič), 0039-3897977416 (Luka Cijan), 00386-40607320 (Rok Černe).

ASD BREG vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 19. junija ob 21.00 uri v občinskem gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu.

primorski_sport

facebook

@ kot Arduino

Tehnologija, elektronski pripomočki in vse kar spada zraven na marsikoga učinkuje kot nekaj nadvse kompleksnega in pretežkega, da bi se z njimi ukvarjal. Večkrat se tako predhodno oddaljimo, češ da itak lahko samo strokovnjaki učinkovito upravljajo tovrstne zadeve. Vendar lahko predstavljajo zanimiv razvojni horizont, predvsem v današnjih kriznih časih.

Arduino na videz učinkuje kot majhen, čisto običajen čip, gre pa za univerzalno odprto kodno mikrokontrolno platformo osnovano na enostavni razvojni ploščici z vhodno-izhodnimi konektorji. V sebi nosi velik izziv, ker sloni na načelu prijaznega razvojnega okolja za uporabnike, kar pomeni da je njegova uporaba omogočena na podlagi nizkih stroškov in strukturirana na osnovnem programskem snovanju. »Kartica stane samo 24 evrov, kar pomeni da lahko vsakdo (tudi nestrokovnjak) eksperimentira, kar želi. V zelo kratkem času lahko ustvarimo zaželen prototip,« je za Šum povedala Gaia Fior, ki v Znanstvenem imaginariju v Grljanu vodi začetniške in nadaljevalne tečaje o Arduino in tridimenzionalnem tiskanju namenjeni mladim nad 14. letom ter odraslim.

10, 100, 1.000 identitet...

Arduino lahko uporabljamo samostojno ali v povezavi z računalnikom. Če želimo naštetih le nekatere izmed njegovih dosedanjih uporab, naj



ome-
nimo
podvodne
potapljaške sku-
terje, inteligentni si-
stem energetske učinkovite
razsvetljave, manjše
električne motorje, različne si-
steme nadziranja razmer tempera-
ture in padavin (predvsem na področju kmetij-
stva), pa tudi elektronske sablje ali druge virtual-
ne igrače itd.

Posebno močan potencial dobi v kombinaciji s tridimenzionalnimi tiskalniki. Njihova pomembna prednost sloni ravno tako na ceni, saj se jih da na tržišču dobiti že za 1.000 dolarjev. »Tovrstni tiskalniki omogočajo, da lahko v par urah izdelamo zaželeni predmet. Oblikovalec lahko tako sam preizkusi svoj projekt, preden ga naprej preda serijski izdelavi. Hkrati pa lahko vsakdo svoji zamisli, ki ni še prisotna na tržišču, da konkretno obliko,« nam je povedala Gaia Fior. Po njenem mnenju predstavljata ta dva tehnološka izuma učinkovito smer razvoja bodočnosti: »Zaradi množičnega poročanja s strani medijev v zadnjih časih je širša javnost vedno bolj zainteresirana in mnogi si z

njihovo pomočjo utirajo pot pri uresničevanju lastnih sanj. Vedno večje število uporabnikov pomeni pestro medosebno soočanje in kopico izzivov za izboljšavo lastnih načrtov. Na spletu je na razpolago cela vrsta razlag, obrazložitev, navodil, ki so dostopna vsem. Vsak lahko potem doda svoj lasten pečat in sam izbere svojo smer.«

Vsak izmed nas je lahko »maker«

Uporabniki, izumitelji, izdelovalci, ki jih najboljše definiramo z angleškim izrazom »makers«, so dandanes postali prava mednarodna skupnost. Med sabo si lahko tako priskočijo na pomoč, izmenjujejo ideje in znanje. Preko svetovnega spleta lahko vzpostavijo stike z različnimi podjetji, kar predstavlja dodatno moč. Kdor nima lastnega tiskalnika, lahko računa na pomoč različnih združenj, kot so Fablab (fabrication laboratory), Makerspaces in Hacker-spaces. V bistvu so to prave delavnice, kjer ima lahko posameznik na razpolago vse, kar potrebuje za tridimenzionalno tiskanje in izdelavo zaželenega predmeta.

V podobnem duhu je 17. maja v Trstu na sedežu Mednarodnega centra za teoretično fiziko Abdus Salam potekal prvi Trieste Mini Maker faire. »Maker-ji« iz Italije, Slovenije in Hrvaške, pa tudi od drugod so imeli možnost drugim prikazati vse, kar so sami izumili ali izdelali. Znanost in tehnologija na tak način odpreta vrata družinam in vsem drugim, ki bi želeli z njimi stopiti v stik. Močan poudarek je zlasti na ustvarjanju, kreativnosti, izmenjavi stikov in širjenju idej. Prva svetovna Maker Faire je potekala pred devetimi leti v mestu San Mateo v Kaliforniji (ZDA), danes pa je takih dogodkov po svetu še in še.

Ustvarjalne iskrice

Smo uspeli vzdramiti vašo pozornost? Bi se želeli udeležiti laboratorija namenjenega upravljanju Arduina ali tridimenzionalnega tiskanja?

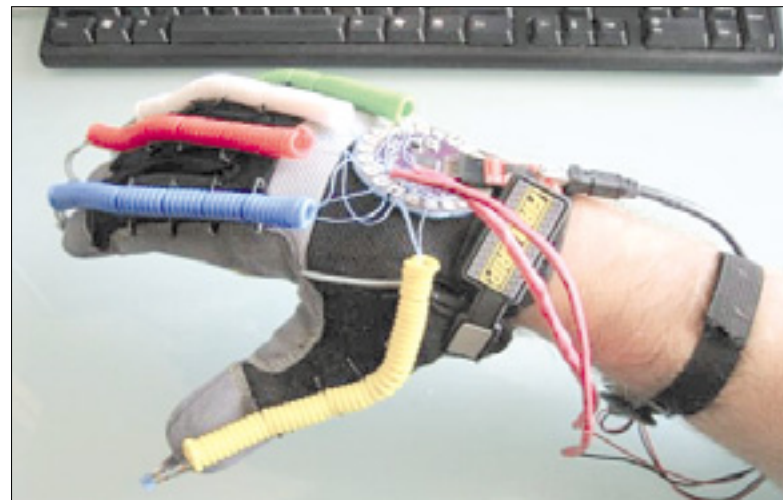
Preblisk tedna - Preblisk tedna

»Mens sana in...
malvasia istriana.«

Življenjska vodila.
Iz krogov Skupine 85.

Preblisk tedna - Preblisk tedna

Gaia Fior nam je obrazložila, da je njihov glavni cilj v nekaj urah podati potrebno osnovno znanje: »Udeleženci lahko tako razumejo, če jih tovrstne oblike tehnologije res zanimajo in če se želijo vanje poglobiti.« Tečajniki delavnice Startuino imajo na razpolago računalnik, mikrokontrolnik na matični plošči Arduino in razne elektronske sestavne dele. Izvajati morajo različne vaje, kot so prižiganje in vodenje svetlečih diod (LED), branje podatkov senzorjev in njihova uporaba v programiranju ter upravljanje manjših motorjev. »Predočim jim različne primere uporabe, tako da bolje razumejo, kako lahko nadalje sami izkoristijo posredovane informacije. Nadaljevalni laboratorij Expertuino je bolj praktičnega zna-



čaja. Tečajniki si sami zamislijo svoj načrt in ga potem tudi izdelajo. Pomaga pa jim mentor, ki jim nudi vso potrebno tehnično pomoč. Na delavnicah tridimenzionalnega tiskanja morajo udeleženci narisati predmet s pomočjo programov risanja, ki so na spletu na razpolago brezplačno. Sami jih potem lahko tako samostojno uporabljajo brez kateregakoli dodatnega stroška. Narisani projekt nato tiskajo, da doumejo, katere so prednosti in težave tridimenzionalnega tiskanja. Izdelati morajo še drugi, dodaten predmet, da bolje usvojijo tehnično znanje in hkrati spoznajo različne programske opreme, materiale in tehnike tiska. Gaia Fior meni, da so tečaji naleteli na velik uspeh, saj večkrat število tečajnikov presega razpoložljivost.

Mlade, ustvarjalne in zagnane duše ne boste sramežljive. Preizkusite se tudi vi.



RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT RoPOT

»Au pair« življenje

Tokrat je zaropotalo v Leidnu. Na pogovor za rubriko RoPot je pristala Lisa Voinich, ki se je med študijem odločila, da bo leto dni delovno preživela v tujini.

Ime in priimek: Lisa Voinich
Starost: 20

Kje si trenutno in kaj počneš?

Trenutno sem v Leidnu. Delam kot varuška in živim pri družini, kjer delam.

Koliko časa traja tvoja izkušnja v tujini?

Pogodba traja eno leto; in sicer od februarja dalje. Razmišljam, da bom svojo izkušnjo celo podaljšala.

Kako si pravzaprav izbrala svojo družino?

Vpisala sem se na spletno stran aupair-world.net. Na spletni strani družine iščejo ne-

koga, ki bi lahko v zameno za bivališče, skrbel za gospodinjstva opravila in seveda otroke. Družinam, za katere se začneš zanimati, pošlješ svoj opis. V primeru, da zadovoljuje njihove zahteve, stopijo v stik s teboj. Z mojo družino smo se večkrat videli preko Skypea, da smo se lahko bolje spoznali.

Je v tujini veliko več možnosti za zaposlitev?

Zdi se mi, da je sicer lažje kot v Italiji, vendar vseeno težko.

Si imela kaj težav z jezikom in sporazumevanjem?

Prvi mesec je bilo seveda zelo težko. Na višji srednji šoli sem se namreč učila nemščino. Veliko angleških izrazov sem pozabila iz nižje srednje šole. Tukaj govorim z vsemi večino angleško in sčasoma je postalo tudi sporazumevanje lažje.

S čim se še ukvarjaš poleg službe?

Sledim dodatnim tečajem angleškega in nizozemskega jezika. Občasno tudi sama dajem lekcije italijanščine.

Kako bi opisala svojo izkušnjo s tremi besedami?

Težka (popolnoma sam se moraš znajti v tujini), poučna in seveda velika življenjska izkušnja.

Že veš, kam te bo pot zanesla v prihodnje?

Trenutno še iščem svojo pot.

Bi svetovala mladim, da opravijo podobno izkušnjo?

Absolutno! Ne glede na to, za kaj gre ...ampak že dejstvo, da za določen čas zapustiš svojo domačo zemljo in odideš v tujino, ti lahko neverjetno pomaga pri nadaljnjih izkušnjah.





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 TDD predstavlja
21.05 Sprehodi
22.00 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 UnoMattina Estate – Il caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.35** UnoMattina Estate – Dolce casa **10.30** UnoMattina Estate – Sapore di Sole **11.30** Serija: Don Matteo **13.30** 16.50, 20.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Legami **15.00** Dogodek **16.00** Estate in diretta **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.30** Techetechetè, viva la gente **21.10** Show: Carosello Reloaded **21.15** Film: Sister Act – Una svitata in abito da suora (kom.) **23.15** Talk show: L'Arena – Morire di calcio

Rai Due

6.00 Nad.: La strada per la felicità **6.45** Risanke **8.20** Nad.: Revenge **8.35** Serija: Desperate Housewives **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme in vremenska napoved **11.20** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **15.30** Serija: The God Wife **16.55** Serija: Guardia costiera **17.45** 20.30, 23.30 Dnevnik, rubrike in športne vesti **18.45** Serija: Il commissario Rex **21.00** Serija: LOL **21.10** Serija: Elementary **22.45** Serija: Due uomini e mezzo **23.45** Razza umana

Rai Tre

6.30 Aktualno: News Rassegna stampa **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.05** Film: La ragazza di Bube (dram.) **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational – Il tempo e la storia **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.05** Nad.: Terra nostra **15.55** Film: Per vivere meglio divertitevi con noi **17.45** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.10** Serija: Ai confini della realtà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Mi sembra di vedere un Blob **23.05** La tredicesima ora – La scelte che hanno cambiato la vita

Rete 4

6.20 Media Shopping **6.50** Serija: Zorro **7.20** Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Per grazia ricevuta **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Il Segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.10** Alive – Storie di sopravvissuti

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.45** Film: Selena **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il Segreto **16.55** Talk show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza **21.10** Nad.: Segreti e delitti **0.00** Supercinema **0.30** Hit the Road Man

Italia 1

6.55 Nan.: Friends **7.25** 14.35 Show: Vecchi bastardi **8.20** 15.50 Show: Urban Wild **9.20** 17.40 Show: Come mi vorrei **10.05** Se-

rija: Dr. House – Medical division **12.05** Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Športna rubrika **14.05** Nan.: Simpsonovi **15.25** Risanke: What's my destiny Dragon Ball **16.45** Serija: The Big Bang Theory **18.30** Dnevnik



19.20 Serija: Person of Interest **21.10** Nad.: Arrow **22.00** Nad.: The Tomorrow People **23.05** Show: Chiambretti Supermarket

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Serija: Starsky & Hutch **16.40** Serija: Il commissario Cordier **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Crozza nel Paese delle Meraviglie **22.40** Bersaglio mobile

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Luoghi magici **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **11.15** Ring **13.45** Qui studio a voi stadio **17.30** Dnevnik **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Ring **23.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Globus **11.05** Prava ideja! **11.55** Sveto in svet **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Referendum o arhivih – soočenje **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.05** Razred zase **16.30** Kaj govoriš? **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Dok. odd.: Naš človek v Sudanu **18.05** Nad.: Moji, tvoji, najini **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Slovenski pozdrav **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi **22.40** Športne vesti in vremenska napoved **23.10** Polnočni klub

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **9.00** Otroški kanal **9.30** Zabavni kanal **10.15** Dobro jutro **12.45** Točka **14.05** Koncert **15.05** Na obisku **15.35** Slovenski magazin **16.10** Mostovi – Hidak **16.40** Žogarija **17.15** Dok. film: Odsev zmage **18.05** Osmi dan **18.50** Knjiga mene briga **19.15** 23.20 Točka **20.00** Dok. odd.: Cesar Franc Jožef in 1. svetovna vojna **21.00** Nad.: Boljši človek **21.55** Film: Ofsajd (dram., '06, Iran)

Slovenija 3

6.00 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.30** 20.00 Aktualno **8.00** Poročila **8.30** 11.35, 12.00, 15.00 Seje delovnih teles **19.00** Dnevnik s tolmačem **19.30** 21.50 Kronika **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.15** Tedenski pregled **20.30** Poslanski premislek **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **Sporod se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru**

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** 0.10 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** City folk **14.50** Vesolje je... **15.20** Veter **17.00** Tg – dogodki **17.15** Glasba zdaj **17.30** Sredozemlje **18.00** Klepelutke **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 23.55 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Aktualno **20.00** Potopisi **20.30** Najlepše besede **21.00** Dok. odd.: Rapotez **22.15** Iz arhiva po vaših željah **23.00** Blue hole **23.30** Avtomobilizem **23.45** Kino premiere

Tv Primorka

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** 19.00 Pravljica **8.45** ŠKL **9.45** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Besede miru **18.00** Žogarija **18.25** Drugačne zvezde: Sahara **18.55** Predstava: Dobitek **20.00** Aktualno: Kam s smetmi na Goriškem? **20.30** Zgodovina slovenskega letalstva, 2. del **21.00** Na Postojnskem **21.30** Predstavljamo: Par briške poroke **21.45** Mini praznik česenj na avstrijskem Koroškem **22.00** Glasbeni večer, sledita TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

6.00 Risanke in otr. Serije **7.15** 12.45 Nad.: Budva na morskem peni **8.20** 15.45 Nad.: Želim te ljubiti **9.15** 10.25, 11.35 Tv prodaja **9.30** 16.45 Nad.: Sila **10.40** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **11.50** Serija: Prenovimo kopalnico **12.15** Serija: Princeška **13.55** Serija: Na trdih tleh **14.50** Nad.: Črni seznam **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.45 24UR - novice **20.00** Film: Jaz, vohun (kom., i. E. Murphy, O. Wilson) **22.15** Film: Pobeg iz bolnišnice **23.05** Eurojackpot

Kanal A

6.50 Risanke in otroške serije **7.45** 13.45 Serija: Dva moža in pol **8.15** Serija: Novo dekle **8.45** 14.20, 19.00 Serija: Alarm za Kobro **11.45** Serija: Rokodelstvo **10.55** Serija: Igrače za velike **11.30** Astro TV **12.30** Tv prodaja **13.15** Serija: Gremo naprej **15.15** Serija: Na kraju zločina **16.10** Film: Bogato srce **18.00** 19.55 Svet, Novice **20.05** Film: Zlo vstaja **22.00** Film: Pogodba s hudičem **23.55** Film: Dnevna straža

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.15 Istrski kaledjodskop; 8.30 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15 Uganda; 12.15 V pričakovanju vikenda; 13.20 Zborovski utrip, sledi Music Box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Music Box; 17.30 Odprta knjiga: Maja Haderlap: Angel pozabe – 25. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 7.20 Jutranja zagonetka; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kaledjodskop; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Evropa osebno; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 12.30 Opol-dnevnik; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Blabla; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40 Robe del mio orto; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Mix estivo; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 An-

IRIS Petek, 6. junija
Iris, ob 15.30

Callas forever

Italija 2002

Režija: Franco Zeffirelli

Igrata: Fanny Ardant in Jeremy Irons

Zeffirellijev poklon Mariji Callas se prične leta 1977. Producent Kelly (sam Zeffirelli) obišče Callasovo na njenem pariškem domu in ji ponudi sodelovanje v filmski verziji opere Carmen. Glas nekdanje legende operne scene je že dotrajan, zato se producent odloči, da se bo pri tem poslužil registracije njenih starih koncertov. Ideja je fantastična, film naleti na neverjeten uspeh. Callasova pa se čuti krivo. Zato odloči, da bo posnela še en film, tokrat bo Tosca, kjer se ne bo poslužila registracije, ampak bo pela s pravim glasom. Ideja je katastrofalna. Njena zvesta publika razočarana.

Zeffirellijev poklon izrednemu glasbenemu talentu Marie Callas, je v resnici bolj kronika lepih časov, v katerih je živela in nastopala grška pevka, kot pa biografski dokument njenega življenja in uspeha.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

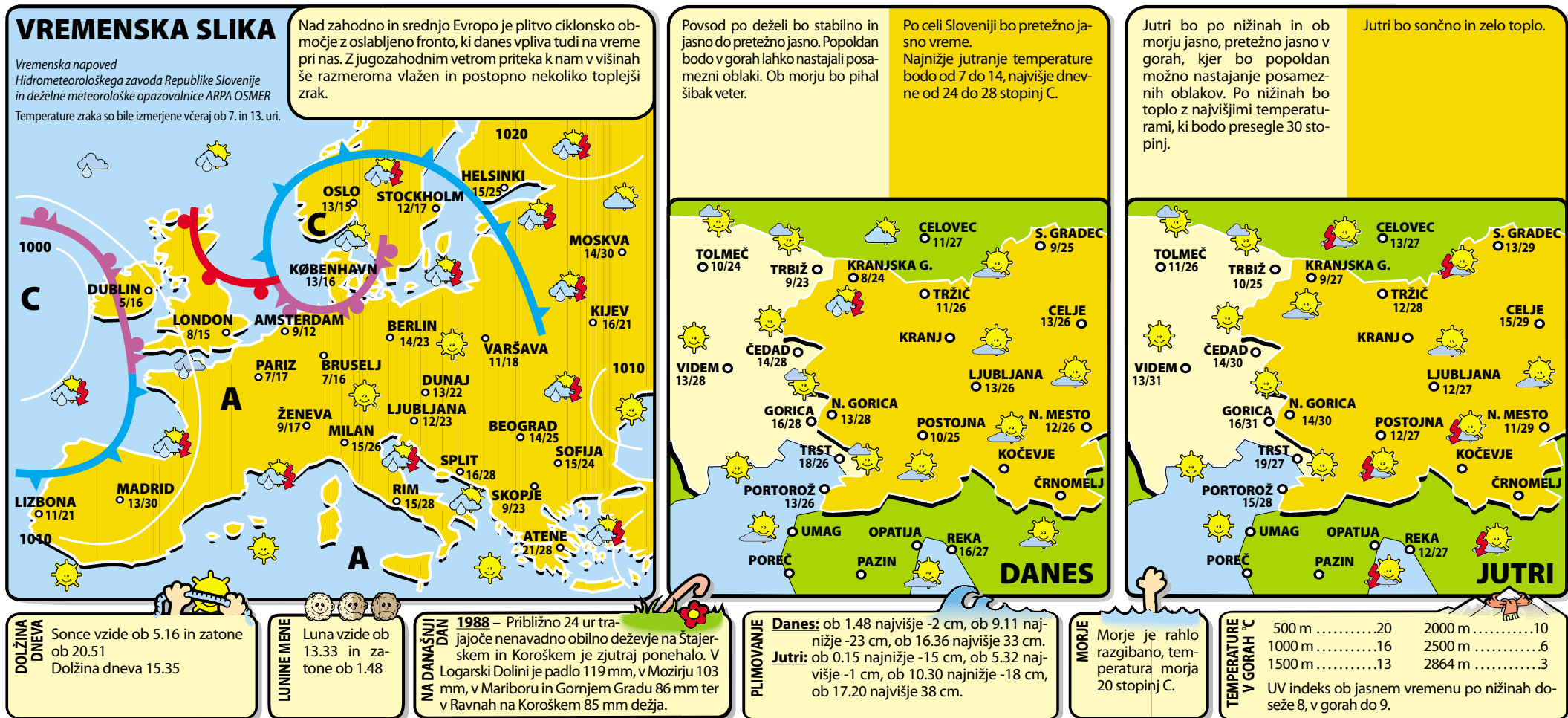


Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v tujini in v zvezi s tem.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršni koli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Umrli zadnji še živeči šifrant iz plemena Navajo

ALBUQUERQUE - V ameriški zvezni državi Nova Mehika je v sredo umrl pripadnik staroselskega plemena Navajo Chester Nez, ki je bil eden od samo 29 prvotnih »govorcev šifer« - marincev iz vrst plemena Navajo, ki so med drugo svetovno vojno za komunikacije na bojišču Tihega oceana izumili posebno tajno metodo šifriranja. Japonci te kode niso nikoli dešifrirali. Indijanski tajni agenti o svojih podvigih niso smeli govoriti vse do leta 1968, ko je ameriška vlada umaknila oznako zaupno z enega najbolj varovanih projektov druge svetovne vojne. V vojni so seveda vse strani za pomembne komunikacije uporabljale šifre, da sovražnik ne bi imel dostopa do bistvenih informacij. Ko so Britanci na primer razkrili nemško kodo »enigma«, se je vojna proti nemškim podmornicam v Atlantskem oceanu obrnila v prid zaveznikov.

Avstralci letno izgubijo več kot sto milijonov dolarjev



SYDNEY - Avstralcem iz žepa vsako leto dobesedno padeta 102 milijona ameriških dolarjev. V državi letno namreč »izgine« 255 milijonov kovancev, ugotavljajo v družbi Royal Australian Mint, ki izdeluje kovani denar. »Večina kovancev, ki jih izdelamo, nadomesti kovance, ki izginejo za blazinami stolov, avtomobilskimi sedeži, v smetnjakih, v nekaterih primerih pa jih odnesejo v tujino,« je v avstralskem senatu ta teden poudarjal izvršni direktor Royal Australian Mint Ross MacDiarmid. V določenem delu gre tudi za kovance, ki ležijo v predalih ali so se znašli v hranilnikih. Sicer pa direktor podjetja ni mogel razkriti, koliko stane proizvodnja kovancev, s katerimi nadomeščajo izginule.



TRIESTE
MAREMORJE
VITOVSKA 8. IZVEDBA

6./7. SALONE DEGLI INCANTI JUNIA 2014 BIVŠA RIBARNICA TRST

PETEK 6. JUNIJA

OB 15

HOTEL SAVOIA
EXCELSIOR PALACE

Simpozij: »Opis in pričevanja junaškega vinogradništva na Krasu in ne samo ...« namenjen poznavalcem sektorja.

OB 17-23

DVORANA
SALONE DEGLI INCANTI

Uradni začetek dogodka.

SOBOTA 7. JUNIJA

OB 17-23

DVORANA
SALONE DEGLI INCANTI

Bogata ponudba Vitovske 30 ih vinogradnikov in prav toliko prigrizkov gostilničarjev Krasa.

VSTOPNINA

15€ degustacija vin, pokušnja hrane gostincev in vstop na vodene degustacije društva AIS.

10€ člani društva AIS, FIPE, ONAV, SLOW FOOD - z lastno kartico

NEDELJA 8. JUNIJA

Voden ogled kleti vinorodnega okoliša Carso-Kras. Za dodatne informacije www.mareevitovska.eu - facebook

VINARJI

BAJTA FATTORIA CARSIKA
BOLE ANDREJ
CASTELLO DI RUBBIA
CASTELVECCHIO
CERNIGOI GABRIEL
COLJA JOŽKO
COLJA MATEJ
ČOTAR BRANKO & VASJA
ČOTOVA KLET
DEBELIS ANDREJ
DOMAČIJA LISJAK NA KRASU
FABJAN DI GIUSTO FABIANI
GRGIČ IGOR
KOČJANČIČ RADO
KOŠUTA MARTIN
LUPINC MATEJ
MILIČ ANDREJ - ZAGRSKI
MILIČ STANKO
PAROVEL VIGNETI E OLIVETI
ŠKERK
ŠKERLJ
VINA ŠTOKA
VINAKRAS SEŽANA
VINARSTVO EMIL IN KEN TAVČAR
VINARSTVO ŠIRCA-KODRIČ
ZIDARICH BENJAMIN
gosti:
BARACCO ANTONINO - VINA BARACCO
FRANCESCO CARFAGNA - ALTURA
WALTER DE BATTE' - PRIMA TERRA SRL

www.mareevitovska.eu
staff@vinidoccarso.eu

f Vini Doc Carso @ViniDocCarso

AI FIORI - AL CAVALLUCCIO - ANTICA GHIACCIERETTA - BANDIERETTE - CAFFE CARDUCCI MARITANI - CAFFE SAN MARCO - DOMAČIJA NOVAK - EXPOMITTELSCHOOL - GOSTILNA AL FARO - GOSTILNA ALLA POSTA - GOSTILNA BAK - GOSTILNA KOBJEGLAVA KRALJESTVO PRŠUTA - GOSTILNA MONTECARLO - GOSTILNA NERO DI SEPIA - GOSTILNA PICERIJA BITA - GOSTILNA ŠPACAPAN - HARRY'S BAR - HIŠA TORKLA - HOTEL MARINA - LOKANDA DEVETAK - MESNI IZDELKI FREDDO - PICERIJA PAM PAM - RESTAVRACIJA EGO - RESTAVRACIJA KRIŽMAN - RESTAVRACIJA RIVA 16 - RESTAVRACIJA SARDOČ - SLAŠČIČARNA LIBERTY LABORATORIO ARTIGIANALE ANGELINI - ostali razstavljalci: ART HROVATIN - ČEBELARJI SETTIMI - KMETIJA VIDALI - KMETIJA ZIDARIC DARIO - KNJIGARNA MINERVA - KONZORCIJ TERGESTE DOP - LE TORRI DI SLIVIA - LUCIA LALOVICH TOSCANO - LUISA COMELLI LUI'S - MESEČNIK QBQUANTOBASTA - PURESS.OIL - FARMA JAKNE

